

# DER MAINZER

DAS MAGAZIN FÜR MAINZ UND RHEINHESSEN  
DIE STADTILLUSTRIERTE ■ NR. 327 ■ DEZEMBER 2017





CHRISTMAS LOADING ...

# AN WEIHNACHTEN BRAUCHT ES MEHR ALS EINE WOHNUNG!

Wenn die Familie zu Weihnachten anreist, kann es zuhause schon mal eng werden. Gönnen Sie sich und Ihren Lieben den vollen Komfort für entspannte Festtage: Ganz in Ihrer Nähe! **Unser Weihnachtsspezial: 3 Übernachtungen im Comfort-Appartement vom 24.12. bis 27.12.2017 zum Preis von Euro 299,00\*.** Am Besten heute noch reservieren – telefonisch unter +49 (0)6132 9955-569 oder via E-Mail an [info@aparthotel-mainz.de](mailto:info@aparthotel-mainz.de)

\*ohne Frühstück/Preis für den gesamten Aufenthalt

**[WWW.APARTHOTEL-MAINZ.DE](http://WWW.APARTHOTEL-MAINZ.DE)**

## IMPRESSUM

**VERLAG/REDAKTION/DRUCK**

Typo Druck Horn und Kohler-Beauvoir GmbH  
**117er Ehrenhof 5 · 55118 Mainz**  
**Telefon 0 61 31 / 9 65 33-0**  
 Telefax 0 61 31 / 9 65 33 99  
 briefkasten@dermainzer.net  
 www.dermainzer.net

**HERAUSGEBER**

Werner Horn

**REDAKTIONSLEITUNG**

Dr. Marion Diehl (SoS), Tel. 0 61 31 / 9 65 33 46  
 redaktion@dermainzer.net

**REDAKTEURE**

Dr. Matthias Dietz-Lenssen (mdl), Kerstin Halm (KH), Lou Kull, Lutz Schulmann, Spectator, Maximilian Horn

**TERMINKALENDER**

terminkalender@dermainzer.net

**REDAKTIONSSCHLUSS**

war am 28. November 2017

**TITELBILD**

Wundertüte Rathaus

**FOTOS**

WHO, SoS, fotolia.com

**LAYOUT**

Andreas Gierlich, Mareike Müller, Lena Herrle

**PRODUKTION**

Alexander Kohler-Beauvoir  
 produktion@dermainzer.net  
 Telefon 0 61 31 / 9 65 33 - 10

**PAPIER**

Bilderdruck matt gestrichen

**GÜLTIGE ANZEIGENPREISLISTE**

vom 1. Januar 2017

**ANZEIGENLEITUNG**

Werner Horn

**ANZEIGENVERKAUF**

Swaantje Süring, Tel. 0 61 31 / 9 65 33 44  
 suering@dermainzer.net  
 Rolf Kissig, Tel. 0 61 31 / 9 65 33 42  
 kissig@dermainzer.net  
 Fax 0 61 31 / 9 65 33 99  
 Klaus Reichert, Tel. 0 61 31 / 9 65 33 47  
 klaus.reichert@dermainzer.net  
 Fax 0 61 31 / 9 65 33 99

**ERSCHEINUNGSWEISE**

monatlich, 32.000 Exemplare

**ABONNEMENT**

Jahresabonnement 29,27 Euro inkl. MWSt.  
 Die Kündigung des Abonnements ist nur schriftlich und unter Einhaltung einer Frist von 6 Wochen vor Ablauf des Jahresabonnements gültig. Bei Umzug bitte Benachrichtigung an uns.

**ALLGEMEINES**

Namentlich gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der Redaktion. Die im Mainzer veröffentlichten Beiträge und die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion/des Verlags weiterverwendet werden. Für unverlangt eingesandtes Material wird keine Haftung übernommen. Für die Vollständigkeit und Richtigkeit der Angaben im Terminkalender wird keine Gewähr übernommen.

Auflage und Verbreitung IVW-geprüft  
 DER MAINZER ist Mitglied der IVW  
 (Informationsgemeinschaft zur Feststellung  
 der Verbreitung von Werbeträgern e.V.)  
 Druckauflage: IV. Quartal 2017  
 32.000 Exemplare



## VOM SCHENKEN ZUM SPENDEN

*Weihnachten und Geschenke gehören für die meisten hier lebenden Menschen untrennbar zusammen. Auch wenn sie keine Christen sind.*

In dieser Geschenketrunkenen Zeit denken Unternehmen, Institutionen und viele Privatpersonen auch an Menschen, die sich das Schenken nicht leisten können, für die das Beschenkt werden oftmals eine veritable Erleichterung ihres Lebens bedeutet – oder schlicht eine Notwendigkeit, um zu Überleben. Solche Geschenke werden Spenden genannt.

Viele Menschen spenden gerne, manche ganz besonders gerne, wenn die Medien dabei sind und möglichst breit kommuniziert wird, wie spendabel er und sie ist.

Ganz unspektakulär spenden, also so, dass es allenfalls die Begünstigten erfahren und diejenigen, die mit dem Spendeneingang befasst sind, ist das Spenden über online-Portale.

Auch die Stadt Mainz hat sich dieser modernen Spendenakquise angeschlossen. Das sogenannte Brunnenbarometer gibt es schon ein paar Jahre. Längst haben sich die Mainzer/-innen daran gewöhnt, jedes Jahr einen Obolus zu leisten, damit in den Brunnen Wasser fließen kann. Damit noch weitere Bereiche unseres Lebens, die nicht oder nicht ausschließlich zur Daseinsfürsorge des Staates zählen, überhaupt oder besser funktionieren, gibt es seit Oktober ein Spendenportal der Stadt Mainz: [www.mainz.de/spendenportal](http://www.mainz.de/spendenportal).

Hier können die Bürger/-innen nicht nur für laufende Brunnen spenden, sondern auch für Kitas, Buchpatenschaften, Sport, Museen... was uns eben so am Herzen

liegt und mit unseren Steuergeldern nicht bezahlt werden kann, weil die Stadt ihren Haushalt konsolidieren muss und zu wenig übrig hat, um solche freiwilligen Leistungen bezahlen zu können, bzw. zu dürfen. Die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion streicht solche Ausgaben nämlich gerne und fordert stattdessen, den Abbau der etwa 1,2 Milliarden € Schulden.

Damit mich niemand falsch versteht: Für mich steht das persönliche Engagement als fundamentales Element einer funktionierenden Demokratie und einer lebenswerten Gesellschaft außer Frage. Ob das durch unbezahlte Arbeit in Vereinen und Organisationen oder durch Spenden für diese Arbeit oder sogar durch beides geleistet wird, ist gleich.

Was ich als unehrlich empfinde, ist diese Übertragung von ehemals staatlichen freiwilligen Leistungen an die Bürger/-innen. Sang- und klanglos. Ohne zu fragen, wollt Ihr, liebe Bürger/-innen lieber Wasser in den Brunnen oder restaurierte Bücher in der Stadtbibliothek? Würde offen über »entweder/oder« diskutiert, würden vermutlich viel mehr Menschen begreifen, alles auf einmal können wir uns nicht leisten.

DER MAINZER wünscht allen Frohe Weihnachten, einen guten Beschluss und vergessen Sie die Menschen nicht, die dringend sehr viel Unterstützung brauchen.

Holen Sie sich die echten

# NESPRESSO®

## Kapseln im MediaMarkt!

# 199.-

**0% FINANZIERUNG**

**19.90 €** 0% effektiver Jahreszins  
monatl. Rate 10 Monate Laufzeit

**Ultrakompaktes Gehäuse  
für maximalen Komfort**

ohne Deko



KRUPS

### KRUPS

**KRUPS XN 1101 Essenza Mini  
Nespresso-Kapselmaschine**  
• 19 bar Pumpendruck  
• erstklassiger Espresso und  
Caffé-Lungo-Genuss  
• 0,6L Wassertank  
Art. Nr.: 2315829

# 88.-



ohne Deko

**DeLonghi**

**DELONGHI EN500.W  
Nespresso-Kapselmaschine**  
• feinsten Kaffeegenuss für anspruchsvolle  
Individualisten  
• 19 bar Pumpendruck  
• 1L Wassertank  
Art. Nr.: 2308372

**Mit Milchbehälter: Perfekt abgestimmt auf  
die Zubereitung eines Milchkaffee-Getränks**

0% effekt. Jahreszins. Ab 6 bis zu 33 Monate Laufzeit und einer monatlichen Mindestrate von € 10.- ab einer Finanzierungssumme von € 100.-.  
Vermittlung erfolgt ausschließlich für unseren Finanzierungspartner: Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach

**Ab jetzt im MediaMarkt Mainz  
am NESPRESSO N-Point  originale  
Nespresso Kapseln kaufen.**



**Jetzt eine NESPRESSO Maschine und  
Kaffee kaufen und € 40.-  
Kaffee Guthaben dazu erhalten.\***

\* Beim Kauf einer NESPRESSO Maschine und NESPRESSO Kaffee im Aktionszeitraum vom 02.10.2017 bis zum 21.01.2018 erhalten Sie 40 € Kaffee Guthaben auf Ihr NESPRESSO Clubkonto gutgeschrieben. Weitere Aktionsbedingungen finden Sie auf der Teilnahmekarte oder auf [www.nespresso.com/kaffee-genuss/winter2017](http://www.nespresso.com/kaffee-genuss/winter2017). Die originalen Nespresso Kapseln sind erhältlich im Internet: [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com), unter der kostenfreien Rufnummer 0800 18 18 444, in den Nespresso Boutiquen und an N-Points. Alle Maschinen inkl. Probier-Kapseln.

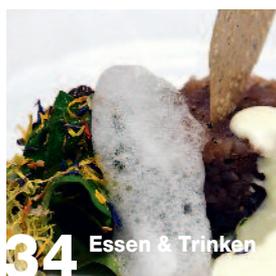
**MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Mainz**  
Haifa Allee 1 • 55128 Mainz • Tel. 06131/93420-0 • [mainz@mediamarkt.de](mailto:mainz@mediamarkt.de)  
im Gutenberg Center, A60 Ausfahrt Lerchenberg

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Sa: 10-20 Uhr  
 kostenlose Parkplätze

**Alles Abholpreise.  
Keine Mitnahmegarantie.**

# MediaMarkt®

# Inhalt



## SPITZFINDIG

- 03 Vom Schenken zum Spenden
- 03 Impressum

## TITEL

- 06 Rathaus: Ein Neubau im Altbau

## FREIZEIT

- 22 Veranstaltungskalender für Mainz und Rheinhessen
- 50 Das große Media Markt-Quiz
- 51 Fotowettbewerb: Knipsen & Gewinnen

## RHEINHESSEN

- 52 Unterwegs auf Zornheims Hiwweln
- 53 Rheinhessen-Termine

## KULTUR

- 08 Frankfurter Hof: »Christmas with Jiggs«
- 08 unterhaus: »Volumen 9« und »angestupst«
- 32 spielArt: Die Theaterseiten des MAINZERs
- 36 Campus: It's Jazz-Time

## GESELLSCHAFT

- 10 Mainzer Kopf: Magdalena Ramb
- 12 Weihnachts-Geschenke
- 46 Leserbrief: Ungerechte Parkgebühren

## WIRTSCHAFT

- 37 Bibelturm: Noch eine Baustelle?
- 38 Firmenporträt: Metzgerei Riechardt
- 40 LEAP: K.O. kurz vor dem Zieleinlauf?

## POLITIK

- 11 Mogunzius: Stadtschreiber des MAINZERs

## SPORT

- 49 USC Mainz feiert 35 Jahre DSV Skischule

## ESSEN & TRINKEN

- 20 Restauranttest: Knuths
- 34 Mainzer Weinsenat: Die Zukunft hat bereits begonnen
- 47 Ente & Weinverkauf
- 48 Theo kocht: Weihnachtsschmankerl

## MAGAZIN

- 18 Kurzmeldungen aus Mainz und Rheinhessen

## EINZELHANDEL

- 08 Altstadtviertel Kirschgarten
- 09 Neustadt
- 14 Mainzer Mitte
- 36 Fischtor
- 37 Gaugass'
- 43 Geschenk-Ideen
- 49 Flachsmarkt
- 50 Schillerplatz
- 53 Nieder-Olm
- 54 Altstadt

# EIN NEUBAU IM ALTBAU – GENANNT SANIERUNG

*Viele Infos, viele Zahlen, emotionale Wortgefechte, Schuldzuweisungen: Die Debatte um die Sanierung des Mainzer Rathauses erscheint wie die Inszenierung eines Dramas.*

*DER MAINZER dokumentiert Auszüge aus dem Drehbuch.*

Der Generalplaner agn hat zwischen Juni 2016 und November 2017 drei Varianten zur **Sanierung am alten Standort** erarbeitet, abgeleitet aus dem Ideenwettbewerb 2014, der Bürgerbeteiligung und Planungswerkstatt 2015 und eigenen Vorschlägen 2016.

Nun liegen die »Bestandsvariante« (das Bestehende wird erneuert), die »Vorzugsvariante« (mit grundlegenden Eingriffen in die Geschoss- und Raumaufteilung) und die »Konsensvariante« (eine Mischung aus Bestands- und Vorzugsvariante) zur Entscheidung vor; in allen drei Varianten wird die Technik komplett erneuert, die Fassade saniert (alte Platten runter und durch neue ersetzt); dabei müssen auch die Wände »angefasst« werden, die direkt hinter der Fassade liegen; die Fassadengitter sollen nachgebaut und wieder angebracht werden; Fenster zum Öffnen mit Lichtschutzglas werden eingebaut.

Die Vorzugs- und Konsensvariante geifen einen Teil der Wünsche der Bürgerschaft wie der Fraktionen auf, darunter ein zweistöckiges Bürgerforum mit Großer Galerie (was die Denkmalschützer als zu starken Eingriff in den Denkmalschutz ablehnen), Verlagerung und Neubau der Kantine mit Öffnung zur Rheinfront und Neuaufteilung der Büros.

Ein **Neubau** wäre laut Wirtschaftlichkeitsberechnung, ohne Grundstückskosten 15 Mio. € teurer als eine Sanierung; außerdem würde ein Neubau wegen der Gremienberatungen, der Bürgerbeteiligung, der Architektenwettbewerbe, der europaweiten Ausschreibungen für Generalplanung und Bauleistungen sehr lange dauern – es bestünde die Gefahr, dass der marode »Fuchsbau« zwischenzeitlich geräumt werden müsste.

## ALTERNATIVEN

**1. Schloss/Allianz-Haus:** 2015 hatte die CDU vorgeschlagen, die bisher im Rathaus angesiedelten Teile der Verwaltung in das Kurfürstliche Schloss und in einen Neubau im Bereich der Großen Bleiche zu verlagern (Allianz-Haus) und den Arne-Jacobsen-Bau an einen Investor zu verkaufen; den Vorschlag brachte die CDU am 15. 7.15 in den Stadtrat ein und forderte, beide Rathausstandorte (Arne-Jacobsen-Bau und Schloss/Allianz-Haus) zeitgleich

zu untersuchen; die Stadtratsmehrheit von SPD, Grünen und FDP lehnte dies ab und beschloss stattdessen, das bisherige Rathausgebäude weiter zu beplanen und den CDU-Vorschlag lediglich durch eine Machbarkeitsstudie zu prüfen. Bei dieser kam heraus, dass eine Sanierung des Arne-Jacobsen-Baus sinnvoller sei; eine Begründung lautete, das Schloss könne nur 13% der Verwaltung aufnehmen.

**2. Umzug in die Große Bleiche:** die ehemaligen Flächen der Westdeutschen Immobilienbank und Teilflächen der Landesbank Baden-Württemberg (LBBW) wurden als Alternative zur Sanierung im November 2017 vorgestellt; die Aareal Estate AG hat der Stadt das Gebäude für circa 20 Mio. € zum Kauf oder für jährlich 1,2 Mio. € zur Miete angeboten; da nur 9.000

Die »Bestandsvariante« ist mit 58,035 Mio. € beziffert, die »Vorzugsvariante« mit 60,956 Mio. € und die »Konsensvariante« mit 59.661 Mio. €.; eine Reihe von Kosten sind unklar, bzw. nicht beziffert; das detaillierte Leistungsverzeichnis mit allen Kostenstellen wird den Stadträten nur in nicht-öffentlichen Sitzungen zur Verfügung gestellt; egal ob 60 oder 80 Mio. € für die Sanierung veranschlagt werden, 10 % der jeweiligen Bausumme müssen zusätzlich einkalkuliert werden für »Unvorhergesehenes«. 60% der Sanierungskosten können über den Landeshauptstadtansatz finanziert werden und die Stadt könne den Rest stemmen, ohne, dass andere Investitionen zurückgestellt werden müssten, sagt der Oberbürgermeister – und Finanzdezernent Günter Beck sieht das genauso.



qm Fläche für die Verwaltung zur Verfügung stehen, müssten für etwa 500.000 €/Jahr zuzüglich Nebenkosten weitere Flächen für die Verwaltung angemietet werden, plus Tagungs-Räume für Stadtrat und Ausschüsse.

## KOSTEN

600.000 € zahlt die Stadt pro Jahr für Strom im Rathaus.

Nicht teurer als 50 Mio. € dürfe die Sanierung laut Stadtratsbeschluss von 2015 werden; die CDU hielt den Deckel für völlig unrealistisch; November 2017: Oberbürgermeister Ebling nennt nun 60 Mio. € – die nicht zu halten sein werden, sagt der Sanierungsbeauftragte Graffé.

## Kostenrisiken:

- Schadstoffe und deren Entsorgung; bekannt sind aufgrund der gutachterlich festgestellten Belastungen und Schäden für die Schadstoffbeseitigung Mehrkosten in Höhe von 3 Mio. € im Vergleich zu 2015; es ist nicht auszuschließen, dass noch mehr oder neue Schadstoffe auftauchen und entsorgt werden müssen;
- Denkmalschutz: 3,9 Mio. €, müssen in den Austausch der Natursteinfassade und 3,3 Mio. €, in die architektonisch prägende Gitterfassade investiert werden; es könnten weitere Denkmalschutzauflagen hinzu kommen;
- Zeit: die Baukosten steigen pro Jahr um fast 3 %.

## WIE WEITER?

In der ersten Hälfte 2018 will OB Ebling eine endgültige Entscheidung durch den Stadtrat: Sanierung oder Umzug; die Aareal Bank als Eigentümer der Immobilie Große Bleiche hält ihr Angebot bis 06/18 aufrecht; Ende November 2017 nimmt der Stadtrat die Vorschläge des Generalplaners agn zur Kenntnis; im Dezember sollen in Sitzungen weitere Fragen der Stadtratsmitglieder beantwortet werden; im Januar 2018 könnte der Stadtrat über den Bürgerentscheid zur Rathaussanierung beschließen; der könnte mit dem Bürgerentscheid zum »Bibelturm« an einem Tag im ersten Quartal 2018 stattfinden; stimmt die Mehrheit der Wahlberechtigten der Sanierung zu, könnte der Stadtrat bis Juni 2018 den Beschluss

Vorbehalte geäußert (DER MAINZER wird die Frage, »Bürgerentscheid Ja oder nein?« in der Januar 2018-Ausgabe ausführlicher diskutieren).

## RATHAUS-TIEFGARAGE

Die Sanierung der Rathaus-Tiefgarage muss von der Stadtochter Parken in Mainz GmbH bezahlt werden; das Sanierungskonzept kann erst erarbeitet werden, wenn das Sanierungskonzept für das Rathaus fertig ist; Grund: die Frischluft der Tiefgarage wird durch die Abluft des Rathauses gespeist; wird diese Zufuhr gekappt, muss die Frischluftzufuhr in der Tiefgarage neu geplant werden.

## OFFENE FRAGEN (EINE AUSWAHL)

Wer würde das Rathaus kaufen?



zur Sanierung fassen; dann braucht es sechs Monate bis zur Genehmigungsfähigkeit (Absprachen mit den Denkmalschutzbehörden, Beantragung der Landesgelder, Baugenehmigung), dann sechs Monate Ausführungsplanung: frühestens Mitte/Ende 2019 könnte die Sanierung beginnen – realistischer ist Anfang 2020.

## BÜRGERENTSCHEID

OB Ebling will eine »breite Mehrheit« für die Entscheidung Sanierung oder Umzug. Die Stadtratsmehrheit von SPD/GRÜNE/FDP scheint ihm nicht zu reichen, also schlägt er einen Bürgerentscheid vor; die CDU will dem Antrag nicht zustimmen; auch andere Fraktionsmitglieder haben

Stehen an den Verwaltungsstandorten Zitadelle und Stadthaus ebenfalls Sanierungen an? Wie viel werden die Kosten?

Wäre eine »Entwidmung« als Denkmal möglich? Könnten so die Kosten für Denkmalschutzauflagen begrenzt werden?

Warum wird bei einer Generalsanierung der Keller nicht hochwassersicher gemacht?

**Hinweis:** Die o.g. Infos stammen aus der Pressekonferenz vom 14.11.17, der gemeinsamen Sitzung von Haupt- und Personalausschuss, sowie Ortsbeirat Altstadt am 22.11.17, Rückfragen an die CDU-Fraktion und die Mainzer Pressestelle.

| SoS

## KOMMENTAR

Zu beneiden sind sie nicht, die Stadtratsmitglieder. Sie sollen eine Entscheidung treffen, für die Unmengen an Daten und Fakten zu verstehen und zu hinterfragen sind.

Eine »einfache« Gegenüberstellung der tatsächlichen Kosten von Sanierung, Neubau und Umzug gibt es nicht. Kann es nicht geben, so das Mantra derjenigen, die sich hauptberuflich damit beschäftigen und die politische Entscheidung herbeiführen müssen.

Würden sich alle Stadtratsmitglieder, die fachlich in der Lage sind, die technischen Fragen und die Zahlenwerke zu analysieren, zusammensetzen und ihr Wissen mit- und untereinander austauschen, müsste eine qualifizierte und vor allem sachorientierte Entscheidung der Ehrenamtler möglich sein. Schließlich geht es um das Geld der Bürger.

Die Chancen, dass es dazu kommt, sind nicht gut. Politisches Kalkül hat Vorrang.

Der Oberbürgermeister will eine breite Mehrheit für eine Entscheidung; das impliziert, entweder die größte Oppositionsfraktion im Stadtrat stimmt ebenfalls der Sanierung zu oder die Bürger müssen ran. Ebling will sich nicht im Kommunalwahlkampf 2019 und im daran anschließenden Oberbürgermeister-Wahlkampf vorwerfen lassen, er ziehe auf Kosten der Bürger eine Sanierung durch, die aufgrund der Unwägbarkeiten teurer werden kann, als angekündigt. Die CDU will sich nicht die Chance entgehen lassen, den OB und die Rot-Grün-Gelbe-Mehrheit genau damit zu konfrontieren.

Verweigert sich die CDU, sollen die Bürger/-innen die »breite Mehrheit« liefern. Warum auch nicht. Seit Jahren fordern wir mehr Mitsprache. Nur: aufgrund welcher faktischen Grundlage sollen die Bürger entscheiden? Reichen die (öffentlich zugänglichen) Infos? Wer versteht sie? Wie viele Bürger/innen nehmen sich die Zeit, um sich sachorientiert auseinanderzusetzen? Es wird wohl zu einer Bauchentscheidung kommen: Wer den Arne-Jacobsen-Bau mag, stimmt für die Sanierung; wer ihn nicht mag, stimmt für einen Umzug. | SoS



## LÄNGE & DAUM, RAUMAUSSTATTER TEXTILES AMBIENTE

Ein wohnliches Zuhause ist ohne textile Elemente kaum vorstellbar. Polstermöbel und Fensterdekorationen geben den Räumen Gemütlichkeit und prägen durch zeitgemäße Gestaltung auch optisch. Dabei sind die Umsetzungen so individuell wie Sie.

Lassen Sie sich bei der Planung und Durchführung Ihrer Wünsche von uns beraten. Wir führen ein umfangreiches Sortiment hochwertiger Dekorationsstoffe. Auch Ihre Polstermöbel sind bei uns in besten Händen. In eigener Polsterwerkstatt verleihen wir diesen wieder neuen Glanz. Geben Sie Ihrem Zuhause das gewisse »Etwas«!

Kirschgarten / Ecke Schönbornstraße  
[www.laenge-daum.de](http://www.laenge-daum.de)

*jas.*  
 SLOW  
 FASHION

Rochusstraße 32 · Tel. 8844722  
[www.jas-slowfashion.de](http://www.jas-slowfashion.de)

  
 lüttewohnliebe

Kirschgarten 24 · Tel. 2191066  
[www.luettewohnliebe.de](http://www.luettewohnliebe.de)

LÄNGE & DAUM  
 RAUMAUSSTATTER

Schönbornstraße 13 · Tel. 223271  
[www.laenge-daum.de](http://www.laenge-daum.de)

  
 THE  
 CAPEHOUSE  
 SÜDAFRIKA GENUSSSEN.

Kirschgarten 22 · Tel. 9727857  
[www.kaphaus.de](http://www.kaphaus.de)

## »CHRISTMAS WITH JIGGS«

Weihnachten steht vor der Tür - und »Treffpunkt Jazz« s darauf ein. Mit Jiggs Whigham als »Santa Claus des Ja

»Treffpunkt Jazz!« ist eine Reihe, die den Hochschul-Jazz in die Stadt bringt und den Studierenden ein Podium gibt, sich auf der renommierten Bühne des Frankfurter Hofes unter »Live-Bedingungen« – jenseits des Campus als »geschützten« Raum – zu präsentieren, oft gemeinsam mit Star Gästen.

Für die 24. Ausgabe von »Treffpunkt Jazz« wurde Jiggs Whigham höchstpersönlich gewonnen: Der legendäre US-Posaunist gilt als erfahrener Orchesterleiter der europäischen Szene und als eine Art Institution, geht es um die Jazz-Ausbildung an Hochschulen.



Gemeinsam mit Studierenden und Dozierenden der Jazzabteilung der Mainzer Musikhochschule wird Jiggs Whigham im Frankfurter Hof die schönsten und jazzigsten »Christmas Songs« präsentieren

## »VOLUMEN 9« UND »ANGE

Männer, die famose Bühnenprogramme sammeln und das und noch viel mehr gibt es im Forumtheater Mainz

Die Deutschen gelten als Volk der Jäger und Sammler. Ob der grandiose Kabarettist Thomas Pigor und der nicht minder talentierte Pianist Benedikt Eichhorn in ihrer Jugend Panini-Bildechen horteten, ist nicht bekannt. Doch schon seit Jahren sammeln sie famose Bühnenprogramme. Mittlerweile sind sie bei »Volumen 9« angekommen – das es vom 7. bis zum 9. Dezember zu sehen gibt: Die Begründer des Salon-HipHops bürsten wieder das klassische Chanson gegen den Strich. Wortgewandt und stilsicher passen die beiden in keine Schublade und dienen jungen Kollegen bereits als musikalische Blaupause. Mit neuen Liedern und den geistvollen »Chansons des Monats«



(so der Name einer aktuellen Radiokolumne) machen Pigor & Eichhorn sich ihren Reim auf die Zeichen der Zeit und modulieren ihre Ansichten taktvoll und mit der besonderen Note. Übrigens: Pigor ist

N E U S T A D T

timmt am 12.12.2017 im Frankfurter Hof  
ZZ«.



und obendrein ein paar äußerst unterhaltsame Anekdoten aus seinen beinahe 60-jährigen Bühnenerfahrung zu erzählen haben.

Neben dem üblichen Getränkeangebot ist auch eine Glüh-

weinverkostung in Planung. Wir freuen uns, wenn Sie bei uns reinschneiden!

| SoS

 Textquellen, Infos und Karten:  
[www.frankfurter-hof-mainz.de](http://www.frankfurter-hof-mainz.de)

STUPST«

Frauen, die Lachmuskeln trainieren:  
er unterhaus im Dezember



Lieblingsfarbe  
Schokolade

einer von hier – ein gebürtiger Alzeher!

Zwei Männer da, zwei Damen hier – aber ebenso klangvoll: Am 15. und 16. Dezember spielen Hannah Silberbach und Maura Pormann als Duo »Lieb-

lingsfarbe Schokolade« ihr aktuelles Programm »angestupst«. Versprochen wird »Musik-Kabarett – lieblich, süß und bitterart«, aber garantiert kalorienfrei. Im Gegenteil: Hier werden die Lachmuskeln trainiert, dass die Pfunde reiausnehmen. Nicht umsonst heißt einer ihrer Songs »Tschu Winterspeck, hallo Frühlingsrolle« und gemeinsam gehen sie den Weg, »Germanys next Top-Moppel« zu werden. Da heißt es zubeien und genießen – zarter war keine Versuchung, seit es Schokolade gibt.

| SoS

 Textquellen,  
Infos und Karten:  
[www.unterhaus-mainz.de](http://www.unterhaus-mainz.de)

MODETIC LIZZSMITH  
ES WEIHNACHTET SEHR

Modetic LizzSmith lädt Sie zum genussvollen Geschenke kaufen ein. Sie können wählen zwischen einem Kuschellook, etwas Eleganterem oder Glamoursem. Bekanntlich herrscht in den kleinen Räumen eine große Auswahl. Sie können genießen Punsch, Gebäck oder nach Wunsch – alles ohne Stress, wenn Sie sich Zeit nehmen – nur für sich.



Am 23. Dez. 2017 ist bis 18 h geöffnet. Ich freue mich auf Ihren Besuch. Alles Weitere unter [www.lizz-smith.de](http://www.lizz-smith.de).

KATZEN- UND HUNDESALON NAUTH  
FREUDE & GESUNDHEIT GEBEN

Die Adventszeit ist jetzt auch für Ihr Haustier voller freudiger Überraschungen, besonders zu Nikolaus und natürlich zu Heilig-



abend. Wrmendes gegen die beißende Winterkälte, leckere Snacks für Zwischendurch oder Spielzeuge zum Herumbalgen.

Doch bei allem Spiel darf die Tier-

pflege nicht zu kurz kommen. Gerade jetzt, bei Frost, Salz und Split, werden die empfindlichen Tierpfoten besonders strapaziert. Auch das Fell bedarf besonderer Aufmerksamkeit.

In diesem Sinne wünscht Ihnen Petra Nauth schöne und unbeschwerte Festtage – und natürlich Ihrem Tier.



Frauenlobstraße 69 · Tel. 6296136  
[www.chiangrai-mainz.de](http://www.chiangrai-mainz.de)



Gartenfeldplatz 7 · Tel. 67 95 87  
[www.lizz-smith.de](http://www.lizz-smith.de)



Boppstr. 54 · Tel. 671380  
Hauptstr. 61 · Tel. 681396  
Suderstr. 82 · Tel. 4805930  
[www.olemutz.de](http://www.olemutz.de)



Gartenfeldstr. 7 · Tel. 67 95 99  
[www.rocker-service.de](http://www.rocker-service.de)



Frauenlobstr. 40 · Tel. 614174  
[www.cardabela.de](http://www.cardabela.de)



KreyBigstrae 44 · Tel. 611223  
[www.katzen-hunde-shop.de](http://www.katzen-hunde-shop.de)

## SELBSTBESTIMMT UND IN WÜRDE LEBEN

*Magdalena Ramb ist Mitbegründerin und Geschäftsführerin von WA(H)L e.V.. Im Mittelpunkt ihres Lebens wie ihrer Arbeit stehen Menschen mit Beeinträchtigungen.*



Schon als Jugendliche erlebte Magdalena Ramb, Kinder haben nicht wirklich einen Platz in der Gesellschaft und Menschen mit Beeinträchtigungen werden nicht wirklich gehört. Sie erkannte soziale Unterschiede, die für das Leben von Menschen entscheidend sind und entwickelte das Bedürfnis, ihren eigenen Beitrag zu leisten, damit Menschen mit Beeinträchtigungen selbstbestimmt und in Würde leben können. In ihrem Elternhaus, so sagt die 58-Jährige heute, waren Zusammenhalt und Fürsorge selbstverständlich.

Magdalena Ramb ist 1959 in Rumänien geboren, die Familie, den Banater Schwaben zugehörig, kam 1964 nach Deutschland. Sie studierte in Trier Pädagogik, 1981 wechselte sie an die Uni in Mainz, weil hier der Schwerpunkt Sonderpädagogik gelehrt wurde. Während des Studiums arbeitete Magdalena Ramb im Behindertensportverband.

Als die Lebenshilfe Rheinland-Pfalz 1985 die Wohnstätte »Grete-Kersten-Haus« eröffnete, übernahm Magdalena Ramb dort eine Gruppenleitung. Nach zehnjähriger Arbeit für die Lebenshilfe begann sie sich anders zu orientieren. Eine Reihe von Zufällen brachte sie mit Menschen zusammen, die ein Wohnprojekt auf dem Layenhof gründen wollten. Zu den Prinzipien des »Vereins für gemeinschaftliches Wohnen« zählt die gegenseitige Unterstützung der

Bewohner/-innen im Alltag, die wiederum Voraussetzung für die Arbeit von WA(H)L ist.

Auf dieser Grundlage gründete Magdalena Ramb gemeinsam mit Angehörigen, interessierten Menschen und Betroffenen den Verein WA(H)L e.V..

»Wir haben unser Konzept des Betreuten Wohnens bewusst auf die ‚ganz normale‘ Unterstützung der Umgebung, also auf Nachbarschaftshilfe, ausgerichtet, die wir durch gezielte Begleitung, dort wo es nötig ist, ergänzen«, erläutert Magdalena Ramb.

### LEBEN UND ARBEITEN SIND EINS

1995 gegründet, startete WA(H)L e.V. auf dem Layenhof mit zwei Wohnungen für insgesamt sieben Menschen mit Beeinträchtigungen, mittlerweile unterstützt der Verein »WohnenArbeiten(Hilfe zum)Leben« mehr als 50 Menschen mit Beeinträchtigung im Mainzer Stadtgebiet, die in Wohngemeinschaften, als Paar oder alleine in der eigenen Wohnung leben. Außerdem ist WA(H)L Träger für das »Schnupperwohnen«, das Menschen mit geistigen Beeinträchtigungen vierwöchiges Probe-wohnen ermöglicht.

Magdalena Ramb zog mit ihrem Mann und den drei Kindern in das Wohnprojekt Layenhof, sie lebt auch heute noch dort in unmittelbarer Nachbarschaft zu ihren Klienten. »Ich kann mir das nicht anders

vorstellen, denn Leben und Arbeiten sind für mich eins, ich unterscheide nicht zwischen Arbeit hier und Freizeit dort.«

Sie erkennt dieses Miteinander als essentiell für das Funktionieren der Gesellschaft. Gleichzeitig ist der Geschäftsführerin bewusst, dass das Konzept von WA(H)L keine Blaupause ist für das Miteinander von Menschen mit und ohne Beeinträchtigung: »Das ist ein Prozess, der sich entwickelt, der von den Menschen getragen wird, die an ihm teilnehmen, sich einbringen, die sich verändern und damit auch den Prozess selbst verändern.«

Da Magdalena Ramb zwischen Arbeit und Freizeit nicht differenziert und sie bewusst im Layenhof Wohnprojekt lebt und mitwirkt, verbringt sie auch jene Zeit, die nicht ihren Aufgaben als Geschäftsführerin von WA(H)L e.V. zugeordnet sind, an dem Ort, wo sich ein Großteil ihres Arbeitslebens abspielt: auf dem Layenhof. Von hier aus hat sie es nicht weit zum Walken und Spazieren gehen im Wald, hier genießt sie entspannende Stunden mit Freunden und Nachbarn auf der Gemeinschaftswiese des Wohnprojekts. Natürlich begegnen ihr hier auch manche ihrer Klienten: »Die wissen, dass ich nicht qua Amt rund um die Uhr für sie ansprechbar sein kann und akzeptieren das auch so.«



## MOGUNZIUS STADTSCHREIBER DES MAINZERS

*Pioniere haben es schwer*

Es ist jetzt 15 Jahre her, mein Bruder hatte nach langem Warten einen Bauplatz in einem Neubaugebiet im Mainzer Speckgürtel erworben. Das war eine spannende Zeit. Da, wie immer in diesen Fällen, die Familie mit eingespannt wurde, wurde ich zur Betreuung der Bauarbeiter abgeordnet.

Dabei habe ich eine Solidarität unter den Bauherren erlebt, die mich schwer beeindruckt hat. Irgendwie kamen sich alle vor, wie Pioniere im Wilden Westen, unbewaffnete, versteht sich.

Da wurde sich geduzt, dass es einem fast schwindlig wurde, Handwerkeradressen ausgetauscht, Einkaufskonditionen verraten, Einblick in die privaten Räume gewährt und gemeinsame Grill-Wochenenden organisiert.

Ein Jahr später waren alle Häuser fertig – halt, nicht alle, ein unbebauter Platz war noch vorhanden.

Das Gemeinschaftsleben ging lustig weiter, der Acker zwischen den Häusern wurde kurzerhand vergesellschaftet. Der Mäh-schnitt musste nicht mühsam zum Wertstoffhof gebracht werden, er wurde dort sorgsam verteilt. Die Kinder bauten Erdlöcher, die Väter in Gemeinschaftsaktion den Kindern aus dem Bauholzresten eine wunderbare Hütte....

Natürlich fragte man sich hin- und wieder, warum das Grundstück nicht bebaut wird. Die Vermutung »bestimmt ist das Geld ausgegangen« wurde als nachvollziehbare Erklärung angenommen.

Dann stand da plötzlich ein Bagger und wagte sich das Idyll zu stören. Der Bauherr war ab dem Zeitpunkt eine »arme Socke«. Die Nachbarn schauten die Bauakte ein, der Grenzabstand wurde nahezu jeden Tag nachgemessen, es gab Widersprüche gegen die Baugenehmigung usw.

Warum ich das erzähle? Ich verfolge mit großem Interesse die Entwicklung des Zollhafens. Da haben sich Eigentümer eines Neubaus nun bei der Zeitung beklagt, dass die weitere Entwicklung, sprich Bautätigkeit, sie in ihrer Lebensqualität beeinträchtigt.

Unfassbar, da kauft jemand eine Eigentumswohnung in einem der größten Entwicklungsprojekte in unserer Stadt und hat wohl irgendwie nicht mitbekommen, dass auch in den nächsten Jahren kräftig gebaut wird. Vielleicht sollte man den Beschwerdeführern mal sagen, dass ihre Nachbarn in der Neustadt ihren Bau 18 Monate lang ertragen mussten.

Pioniere haben es schwer....

| MOGUNZIUS

**SCHLUSS  
MIT  
VIELLEICHT.\***

MIT ÖKOENERGIE DAS KLIMA SCHÜTZEN.

Wenn Sie etwas verändern wollen, gibt es kein vielleicht. Entscheiden Sie sich für günstigen Ökostrom und Ökogas von ENTEGA.

Mehr erfahren unter 06151 27 64 280, in allen ENTEGA Points oder auf [www.vielleicht.de](http://www.vielleicht.de)

**EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.**

**entega**

# ... UND PLÖTZLICH IST WIEDER WEIHNACHTEN (VOR-) WEIHNACHTLICHE GEDANKEN

Wenn der erste Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt ausgeschenkt wird, Eltern mit großen Merkzetteln durch Spielzeuggläden eilen, die Nullfünfer in die wohlverdiente Winterpause gehen und relativ seriöse Menschen abends mit roten Zipfelmützen aus dem 1-Euro-Laden zu Feierlichkeiten strömen – dann ist es klar: Es ist bald wieder Weihnachten.

Süßer die Kassen nie klingeln – nicht zuletzt auch bei Psychiatern, Mediatoren und Familienberatern. Doch wieso das? Unser Redakteur für festliche Großereignisse hat sich darüber ein paar Gedanken gemacht:

Wirft man einen vorsichtigen Blick in das Internet und einen zweiten in die einschlägigen Spalten der deutschen Illustrierten könnte man den Eindruck gewinnen, dass sich Weihnachten langsam aber sicher zu einem jahresendzeitlichen Kraftakt entwickelt der von uns allen, besonders aber von Eltern, alles an physischen und psychischen Ressourcen abverlangt was wir in den vergangenen 11 Monaten gerade noch so aufsparen konnten.

## HAUPTSACHE: WEIT WEG!

Wohl dem, der sich da – ausgestattet mit genügend Klein-

geld – auf und davon machen kann. Die Reiseveranstalter bieten Sonne satt – weit weg vom mitteleuropäischen Schmuddelwetter. (Oder glauben Sie noch an »Weiße Weihnachten«?) Nach den Kurzreisewellen von Fastnachtsverweigerern, und Johannisnachtgeschädigten sind jetzt die Weihnachtsfestdissidenten unterwegs.

Zugegeben, der direkte Face-to-Face Erwerb von Geschenken (früher, auf gut Deutsch, »Christmas-Shopping« genannt) kann in diesem Jahr regional (noch) etwas stressiger werden, da Heiligabend auf einen Sonntag fällt und die einzelnen Bundesländer recht unterschiedlich damit umgehen.

Zusammengefasst sieht das so aus: Es gibt Sonderregelung für Blumenläden, Tannenbaum-Verkaufsstellen und Supermärkte sowie Sonder-Sonderregelungen für Apotheken, Bahnhof-

Shops und Tankstellen. In Hessen und Rheinland-Pfalz haben Supermärkte am 24. Dezember ganz geschlossen. Also: Besser rechtzeitig einkaufen gehen!

## FAIR TRADE UND UNFAIRE KALORIEN

Das Füllen der Vorratskeller und die damit einhergehende Aufstellung des feiertäglichen Speiseplans wird ebenfalls von Jahr zu Jahr schwieriger: Vegetarier und Veganer wollen bedacht werden; wenn Fleisch, dann bitte nur von glücklichen Kühen oder anderen »natürlich« oder »artgerecht« gehaltenen Tieren. Es gilt auf immer mehr neue Unverträglichkeiten und althergebrachte Vorlieben zu achten: »Du weißt doch, dass ich nur Dominosteine ohne Marzipanfüllung esse!«; »Ist diese Schokolade auch wirklich fair getradet?«, »Gibt es wirklich in der ganzen Stadt keine Scho-

kolade-Weihnachtsfrauen?«; »Doch, die Plätzchen schmecken wirklich gut. Aber die von meiner Mutter haben noch ein bisschen ..... Aua! Nicht mit der Keksdose werfen!«

Da gibt es den falschen Senf zu den Heiligabend-Würstchen (»Der ist ja nur mittelscharf«), den indiskutable Cuvée (»Nenn mir einen Grund, warum ich Deinen komischen Médoc nicht mit Cola mischen soll!«) und schließlich den ultimativen und scheinbar friedensstiftenden Vorschlag: »Nächstes Jahr lassen wir uns einfach an Heilig Abend Pizza liefern.« Und schon kommt die kritische Frage »Von wem?« Aber das kann man ja in den nächsten 364 Tagen ausdiskutieren.

Apropos Essen und Kalorien: Es soll Leute geben, die spätestens ab dem 2. Advent jammern durch die Gegend laufen: »Ich werde wieder zunehmen

Wir haben Zeit für Sie!

JUWELIER  
WAGNER  
MADLER

Am Brand 4-6  
55116 Mainz  
wagner-madler.de

BREITLING OMEGA *Alfa Romeo* LONGINES Chopard *W* Wellendorff RADO SWITZERLAND *Sinn* UNION GLASHÜTTE/SA GEBEL MIDO NOMOS GLASHÜTTE JUNGHANS



und bis zum Sommer muss das alles abtrainiert werden.«

Mal unter uns: Wenn man doch weiß, dass es so kommt gibt es genau drei Möglichkeiten:

- Man reißt sich zusammen und isst weniger.
- Man reißt sich nicht zusammen, legt ein paar Gramm zu und jammert und leidet 6 Monate – oder
- Man isst und trinkt was schmeckt und sagt sich beim

Abnehmen im nächsten Jahr: »Aber lecker war's!«

#### DA KANNST DU EINPACKEN

Früher (als eh alles besser war) hat man die Geschenke schön eingepackt und mit bunten Bändern und Schleifen verziert. Es wurde sorgfältig ausgepackt, das Papier zusammengefaltet und in die große Weihnachtskiste zurückgelegt: »Fürs nächste Jahr!« Inzwischen ist schon die Wahl des Einpack-

mediums eine Gewissensfrage: Darf man Metallic-Folien verwenden? Warum ist Ökopapier nicht reißfest? Wie stark belastet das Einpacken überhaupt die Umwelt? Wieviel Bäume könnte man retten, wenn...? Ist es cool, alles in selbstbemaltes Pack- oder Zeitungspapier zu wickeln?

Bekommt man Druckerschwärze aus weißen Pullovern die man nur mit 30° waschen darf wieder raus?

Und dann das Thema Entsorgung. Nicht jeder lässt die Unmengen an Papier eine Woche lang im Wohnzimmer liegen – als Deko der besonderen Art. Und da die Nachbarschaft oft schon am 1. Weihnachtstag die Papiercontainer zugestopft hat, müssen wir halt fixer sein. »Packt schneller aus!«

#### »OH TANNENBAUM!«

Es scheint, dass der Dichter jenes schönen Liedes nie in die

## Erlesenes & Büchergilde Die Literaturhandlung für alle!

Ausgezeichnet mit dem Deutschen Buchhandlungspreis 2017!

An allen Samstagen  
im Advent  
bis 16.00 Uhr geöffnet

Erlesenes &  
Büchergilde  
Buchhandlung  
Silke Müller

Neubrunnenstr. 17  
Tel.: 222340



Foto: www.maike-burmeister.de

### Bücher, Kunst und schöne Sachen

Veranstaltungen, Empfehlungen und Online-Shop unter:  
[www.buechergilde-mainz.de](http://www.buechergilde-mainz.de)



## WEIHNACHTSWÄSCHE

Entdecken Sie elegante  
Geschenkideen und  
sparen Sie 10%\* mit  
der Uhlig Kundenkarte.

CALIDA

\*Gültig ab einem Einkaufswert von 100 €.

# UHLIG

Höfchen 2  
55116 Mainz

T 06131 234 252  
[uhlig-mainz.com](http://uhlig-mainz.com)



## RÖMERPASSAGE NÄCHSTENLIEBE LEBEN

In der Römerpassage wird die Adventszeit zur schönsten Zeit des Jahres.

Nikolaus und Weihnachtsmann kommen vorbei, um Präsente zu verteilen und die Weihnachtsbäckerei öffnet ihre Pforten für junge Besucher. Erstmals gibt es einen Online-Adventskalender auf der Facebook-Seite der Passage.

Der eigentliche Wert des Weihnachtsfestes, nämlich die Nächstenliebe, wird auch in diesem Jahr wieder gelebt. Die ansässige Werbegemeinschaft stellt den zur Tradition gewordenen Wunschbaum auf und erfüllt damit bedürftigen Kindern einen Herzenswunsch.

RÖMER  PASSAGE

Adolf-Kolping-Str. 4  
www.roemerpassage.com

**arens**  
intercoiffure  
Große Bleiche 32 · Tel. 232288  
www.arens-intercoiffure.de

 **MONSIEUR**  
co. reuter  
Gutenbergplatz 2  
Tel. 238844  
www.reuters-fashion.de

**TOP**  
**OPTIK**  
**PFEIL**  
Lotharstr. 15 · Tel. 231681  
www.top-optik-mainz.de

Verlegenheit gekommen ist, auch einen selbigen erwerben zu müssen. Vorbei sind die Zeiten, an dem der Vater losgeschickt wurde um unauffällig ein Bäumchen zu erwerben, das vor den Kindern versteckt werden musste und beim Aufbauen dann unterdrückte Entsetzenschreie provozierte: »Du hast Dir wieder so ein hässliches Ding andrehen lassen!«

Baumkauf ist heute Familiensache - Happening am Ober-Olmer Forsthaus mit Glühwein und Wildschweinbratwurst oder Schnäppchenjagd im Möbelhaus? Gutes Gewissen oder »Geiz ist geil«? Welche Bäume nadeln schneller, welche pieken mehr, welche halten länger, welche sehen schöner aus? Eines haben sie alle gemeinsam: Sie wachsen beim Transport! Was beim Förster so passend aussah stößt jetzt gegen die Zimmerdecke. »Nächstes Mal kaufen wir erst den Baum und trinken danach den Glühwein!«

Man kann durch geschicktes Dekorieren einen unregelmäßig gewachsenen Baum in schönstem Glanz erscheinen lassen - und durch weniger dezent gesetzte Aspekte genau das Gegenteil erreichen. Mancher Tanne sieht man die vielen Kompromisse, die bei ihrem Schmücken gemacht wurden gnadenlos an. Kein Kompromiss ist allerdings in der Gretchenfrage möglich: »Echte« Kerzen oder dezente elektrische Beleuchtung. Romantik oder Sicherheit. »Du willst doch nicht wirklich einen vollen Wassereimer im Wohnzimmer deponieren?«

### DIE FEUERWEHR RÄT

Es ist leider kein Witz, in der Weihnachtszeit steigt die Zahl der Wohnungsbrände um bis zu 35 Prozent an. Die Feuerwehren geben daher zahlreiche Sicherheitsratschläge. Die folgenden



Punkte stammen größtenteils aus der Informationsseite der Mainzer Berufsfeuerwehr (<http://www.berufsfeuerwehr-mainz.de/aktuell.htm>)

- Der Weihnachtsbaum sollte nicht austrocknen. Stellen Sie den Baum in ein standfestes Gestell mit Wasserreservoir auf und füllen sie es ständig nach.
- Achten Sie ausreichend Abstand zu leicht brennbaren Gegenständen, wie z.B. Vorhänge, Christbaumschmuck oder Tannenzweige.
- Bevor Sie die Kerzen am Baum anzünden, halten Sie einen Eimer Wasser oder einen Feuerlöscher in greifbarer Nähe bereit. Stellen Sie diesen aber bitte nicht unmittelbar neben dem Weihnachtsbaum ab, denn dann kommen Sie im Brandfall nicht mehr heran.
- Brennende Kerzen dürfen niemals unbeaufsichtigt sein und Kinder nie mit brennenden



© robert-hickson

Kerzen allein lassen. Geben Sie auch auf ihre Hunde und Katzen Acht, da diese gerne mit dem glitzernden Weihnachtschmuck spielen.

- Zünden Sie die Kerzen zuerst an der Spitze des Baumes an. Beim Löschen der Kerzen gehen Sie in umgekehrter Richtung vor. Dann am besten mit einem Kerzenlöcher. Der mögliche Funkenflug durch das Auspusten ist nicht ungefährlich. Abgebrannte Kerzen sind rechtzeitig auszuwechseln. Benutzen Sie Sicherheitskerzen, deren Dort nicht bis zum Boden geht.
- Streichhölzer und Feuerzeuge sind an einem vor Kindern sicheren Ort aufbewahren bzw. Kinder sollten nur unter Anleitung von Erwachsenen mit Streichholz und Feuerzeug umgehen.
- Wohnungstüren dürfen nicht eingeeengt oder versperrt werden, um im Brandfall eine schnelle Flucht aus dem Zimmer zu ermöglichen.

- Funktionierende Rauchmelder in der Wohnung verringern das Risiko der unbemerkten Brandausbreitung enorm, weil sie rechtzeitig Alarm geben.

»Fast alle Vorsichtsmaßnahmen, die bei der Verwendung von Wachskerzen notwendig sind, entfallen, wenn Sie elektrische Lichterketten verwenden: Verzichten Sie daher zu Ihrer Sicherheit - und besonders wenn noch kleine Kinder im Haushalt leben - auf echte Kerzen am Weihnachtsbaum.«

#### JETZT GEHT ES UM DIE WURST

*Will uns ein guter  
Freund besuchen,  
so soll er uns  
willkommen sein,  
wir setzten ihn vor den  
allerbesten Kuchen,  
und eine Flasche  
Campanger-Wein.  
So setzen wir uns hin,  
wohl auf das Cannapé,  
und singen dreimal hoch  
die Wurst, juchhe:  
Wurst, Wurst, Wurst*

Wenn man solche Lieder hört muss man nicht auf sein Navi schauen um zu wissen, wo man sich gerade befindet. Wir sind im Sauerland, einem jener Gebiete unseres Landes, in dem die Welt noch relativ in Ordnung ist und Traditionen gepflegt werden.

Während sich die Jugend anderenorts am Zweiten Weihnachtsfeiertag um den großen Spiegel im Badezimmer drängelt um sich für die abendliche Weihnachtsdisco schick zu machen, zieht man hier noch gemeinsam durchs Dorf, klingelt an jedem Haus und singt die oben zitierten Verse.

Schon öffneten sich daraufhin, zumindest in früherer Zeit,

## Oben ohne war gestern...



**Streibich**

hutundmuetze

Flachsmarktstraße 34 55116 Mainz  
Tel. 06131/223930 [www.huthaus-streibich.de](http://www.huthaus-streibich.de)

**DER MAINZER**

BESUCHEN SIE UNSERE NEUE HOMEPAGE:

[WWW.DERMAINZER.NET](http://WWW.DERMAINZER.NET)

Das gesamte  
**GAASTRA**  
Angebot haben  
wir für Sie um  
**20%**  
reduziert.

**REUTER'S**  
CASUAL SPORTSWEAR  
Mainz · Augustinerstr. 9 · Tel. 0 61 31- 23 15 23  
Wiesbaden · Dreililienplatz 2 · Tel. 06 11 - 37 15 16  
[www.reuters-fashion.de](http://www.reuters-fashion.de)

die Räucherkerzen und die besungenen Würste wechselten den Besitzer. Unser Hausethnologe hat auch hierfür sofort eine passende Erklärung parat: Früher hatte nicht jedes Dorf eine eigene Kirche und man musste in der Christnacht oft weite Wege durch Schnee und Eis gehen bis man die Mette feiern konnte. Da war es praktisch, wenn Freunde am Wegesrand lebten, bei denen man sich die notwendige Zehrung für den Nachhauseweg erbitten konnte.

Zwei Monate später klingelten die Kinder übrigens schon wieder. Dann wechselten die Würste allerdings aus völlig anderen Gründen den Besitzer:



*Lüttecke, Lüttecke, Fastenacht,  
wir hab`n gehört,  
ihr habt geschlacht,  
ihr habt so ne dicke  
Wurst gemacht,  
gebt uns eine, gebt uns eine,  
aber nicht so ne ganze Kleine.  
Lass das Messer sinken,  
bis in den fetten Schinken,  
laß uns nicht so lange stehen,  
wir wollen noch  
ein Häuschen weitergehen!*

Und so futterten sich die lieben Kleinen wohl das ganze Jahr durch bis die Hausschlach-

tungen immer mehr nachließen und die braven Sauerländer ihre Wurst beim Metzger um die Ecke kauften. (Wir sollten fairer Weise ergänzen, dass die Jugendlichen auch an Silvester und am Dreikönigstag singend unterwegs waren, ohne um Wurst zu bitten)

Heute gibt es am 2. Weihnachtstag meist einen kleinen finanziellen Beitrag für die Gruppenkasse und eine »flüssige Stärkung« für die Älteren. Letzteres hat sich auch in anderen

ländlichen Regionen erhalten: Man zieht am ersten und/oder zweiten Weihnachtsfeiertag durchs Dorf, besucht Freunde, Nachbarn und Verwandte, lobt die schön geschmückten Weihnachtsbäume, bestaunt die Geschenke, macht Komplimente, bekommt einen kleinen Imbiss gereicht, trinkt den einen oder anderen Schnaps zur Verdauung und zieht dann beschwingt weiter: Eine Tour, die meist nach dem Kirchgang beginnt und bis in den späten Abend andauern

kann. Hier ist Kondition gefragt!

Bleibe noch die Frage, nach der Koordination: Wer zieht von Tür zu Tür – und wer bleibt zu Hause und verköstigt die Ziehenden? Da zuckt mein Informant auch nur mit den Schultern. »Bei uns auf dem Land – da klappt sowas einfach noch!«

In diesem Sinne: Frohe Weihnachten – und viel Spaß beim Feiern!

| MDL

## GESCHENKT!

Der vhs-Gutschein: ein Geschenk für Menschen, die schon alles haben. Und obendrein das kostenlose vhs-Programm mit mehr als 3.000 Angeboten zur Auswahl – auch unter [www.vhs-mainz.de](http://www.vhs-mainz.de)!

Infos und Anmeldung von 8.30 bis 20.00 Uhr, vhs Mainz, Karmeliterplatz 1, Fon: 0 6131/26 25-0, Fax: 0 61 31/26 25-200, Mail: [vhs@vhs-mainz.de](mailto:vhs@vhs-mainz.de)

vhs Mainz: Vielfalt im Programm

KUNST UND KULTUR  
PLANET ERDE  
SPRACHEN  
ARBEIT UND BERUF  
SCHULABSCHLÜSSE  
MENSCH UND GESELLSCHAFT  
GESUNDHEIT UND FITNESS  
HAUS UND GARTEN

Mainz

Volkshochschule

VORFREUDE AUF DIE FESTTAGE:

# MÖBEL MARTIN

BEGEISTERT MIT TOLLEN

ADVENT-AKTIONEN

„MÖBEL MARTIN freut sich darauf, auch in der Adventszeit die Besucher mit besonderen Aktionen zu überraschen. Dabei ist es für uns selbstverständlich, dass wir uns auch für das Wohlergehen der Menschen in der Region engagieren“, erklärt Peter Metzger, Geschäftsleiter von MÖBEL MARTIN in Mainz-Hechtsheim. „Zum Beispiel mit der Aktion ‚MÖBEL MARTIN Azubis backen Waffeln für Kinder in Not.‘“ Wie schon in den Jahren zuvor organisieren die Auszubildenden die gesamte Spendenaktion in Eigenregie und verkaufen an den vier Adventssamstagen Waffeln zu einem Euro pro Stück an die Kunden. Die gesamten Erlöse fließen dem Deutschen Kinderschutzbund, Ortsverband Mainz e. V., zu.

**DIE BESTE ZEIT ZUM GESCHENKE-SHOPPEN IST JETZT!**

Natürlich sorgt MÖBEL MARTIN in Mainz-Hechtsheim auch in der Vorweihnachtszeit für das (leibliche) Wohl seiner Besucher. Besonders empfehlenswert ist das üppige Adventsfrühstück, das man am 2.12., 9.12., 16.12. und 23.12.2017 von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Restaurant Toscana genießen kann. Frisch gestärkt geht es

dann ans Geschenke shoppen, denn viele Heimtextilien, Haushaltswaren sowie Küchen und Großmöbel sind aktuell stark reduziert und ein Bummel über den prächtigen Weihnachtsmarkt im Foyer lohnt sich jetzt mehr denn je.

**AUF ZUM WEIHNACHTSBAUM-DEAL!**

Vor dem festlich geschmückten Einrichtungshaus an der Barcelona Allee, genauer gesagt auf der großen Freifläche vor dem Eingang, findet vom 1. bis 23. Dezember wieder der MÖBEL MARTIN Weihnachtsbaum-Deal statt. In diesem Zeitraum kann man hier echte Nordmantannen aus dem Odenwald für 15, 20 und 25 Euro erwerben. Und das ist noch nicht alles: Wer hier seinen Weihnachtsbaum kauft, erhält gleichzeitig einen Baumrückgabe-Bon. Nach den Festtagen, genauer gesagt, am 12. und 13. Januar 2018, tauscht MÖBEL MARTIN den zu entsorgenden Baum (ein Zweig genügt auch) und den Bon gegen einen Einkaufsgutschein im Wert von 15 Euro, der bis einschließlich 3. Februar 2018 gültig ist.

**ECHTE NORDMANTANNEN aus dem Odenwald vom Forstbetrieb Baumbusch**

- Bis 160 cm 15.-**
- Bis 180 cm 20.-**
- Über 180 cm 25.-**

Kaufen Sie bei uns einen Weihnachtsbaum und erhalten Sie

**15.- € geschenkt\*!**

\*Sie kaufen in der Zeit vom 1.12. bis 23.12.2017 bei MÖBEL MARTIN in Ensdorf, Kaiserslautern, Mainz oder Zweibrücken einen Weihnachtsbaum – gleichzeitig erhalten Sie einen Baumrückgabe-Bon. Sie feiern ein tolles Weihnachtsfest und einen prächtigen Start ins neue Jahr. Am 12. oder 13. Januar 2018 bringen Sie uns den Baum zur Entsorgung zurück (ein Zweig genügt), legen den Baumrückgabe-Bon vor und kassieren als Dankeschön dafür von MÖBEL MARTIN einen 15 Euro Einkaufsgutschein (einlösbar bis 03.02.2018, keine Barauszahlung möglich).

RESTAURANT TOSCANA

**Großes Adventsfrühstück**  
9-teilig und 1 Glas Sekt

nur **1.99**

Gültig an allen Adventssamstagen von 9:30 bis 11.30 Uhr.

(Abbildung ähnlich)

Eine Spendenaktion mit dem Deutschen Kinderschutzbund



die lobby für kinder

**MÖBEL MARTIN AZUBIS BACKEN FÜR KINDER IN NOT**

In der Zeit vom 2. bis 23. Dezember werden an den Adventssamstagen bei MÖBEL MARTIN Waffeln durch Azubis gebacken und für 1 Euro verkauft. Mit dem Kauf von Waffeln unterstützen auch Sie aktiv diese Spendenaktion mit dem Deutschen Kinderschutzbund!





# MAGAZIN

MELDUNGEN AUS  
MAINZ & RHEINHESSEN

## SCHILLER ELEKTRONIK PUR

Deutschlands Elektronik-Künstler Nummer Eins ist wieder auf Konzertreise und spielt Anfang 2018 seine traumhaften Instrumentalklänge unter anderem in der Rhein-Mosel-Halle in Koblenz (29.1.18) und im Wiesbadener Kurhaus (9.2.18).

Berausende Sounds, spektakuläre Sequenzen und magische Melodien in preisgekröntem Surround-Sound.



Klangwelten Live. Elektronische Instrumental-Klassiker aus 18 Jahren, SCHILLER, pulsierende Rhythmen und kunstvoll arrangierte Sphärenklänge. Tickets und Termine unter: [www.s-promotion.de](http://www.s-promotion.de)

## SILVESTER MAINZ LÄSST DIE SEKTKORKEN KNALLEN

Es ist das Jubiläums-Event an Silvester: Zum zehnten Mal ist die Rheingoldhalle Mainz Schauplatz für das Silvester-Ereignis in der Region.

Gegensätzlich und spannend. Zwischen dem was war und dem was kommt – Mainz feiert Silvester 2017 auf der größten Terrasse der Stadt. Auf zwei Floors erwartet am 31.12.17 ab 20 Uhr die Gäste ein Programm der Extraklasse aus mitreißenden Live Performances von BRASS MACHINE und angesagten Club Sounds von JULIAN SMITH.

Tickets: [www.mainz-feiert-silvester.de](http://www.mainz-feiert-silvester.de) und an allen bekannten Vorverkaufsstellen. Veranstalter: mainzplus CITYMARKETING GmbH. [www.instagram.com/MainzfeiertSilvester](https://www.instagram.com/MainzfeiertSilvester), [www.facebook.com/MainzfeiertSilvester](https://www.facebook.com/MainzfeiertSilvester)



## ERLESENES & BÜCHERGILDE ENTSPANNTE WEIHNACHTSEINKÄUFE

Die inhabergeführte Buchhandlung in der Neubrunnenstraße garantiert entspannte Weihnachtseinkäufe in sehr gemütlicher Atmosphäre. Kürzlich mit dem Deutschen Buchhandlungspreis 2017 ausgezeichnet, sind individuelle Beratung und ein außergewöhnliches Sortiment an Literatur und Geschenken der Inhaberin Silke Müller und ihrem Team Herzenssache.

Übrigens: Ab Dezember wird es eine Rampe geben, die auch Rollstuhlfahrer/-innen einen Zugang über die zwei Eingangsstufen erlaubt.



**FRAUENÄRZTE AM DOM**  
Dr. Tanja Neunhöffer & Dr. Anja Kießlich & Dr. Angelika Westen

Privatpraxis Frauenärzte am Dom  
Fachärztinnen für Gynäkologie und Geburtshilfe  
Dr. med. Anja Kießlich & Dr. med. Tanja Neunhöffer &  
Dr. med. Angelika Westen

Rheinstr. 33 · 55116 Mainz · Tel. 06131-231718  
[www.frauenaeerzte-am-dom.de](http://www.frauenaeerzte-am-dom.de)  
[info@frauenaeerzte-am-dom.de](mailto:info@frauenaeerzte-am-dom.de)

Sprechzeiten: Mo, Di und Do 8-16 Uhr  
Mi und Fr 8-13 Uhr und nach Vereinbarung



In angenehmer Atmosphäre und frisch renovierten Praxisräumen behandeln wir Sie individuell, ganzheitlich und herzlich. Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden stehen bei uns im Mittelpunkt.

Behandlung auf höchstem Niveau mit modernster medizinischer Ausstattung (3D/4D Ultraschall) und hoher fachlicher Kompetenz ist unsere Philosophie.

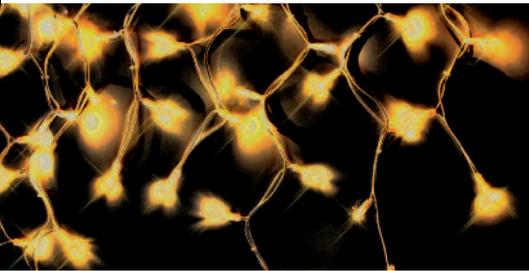
So können Sie in jeder Lebensphase von unserer langjährigen Erfahrung in Klinik und Praxis profitieren. Wir bieten Ihnen das gesamte Spektrum der Gynäkologie und Geburtshilfe an.

Die Leistungen der Praxis kann jeder in Anspruch nehmen. Die Honorarstellung erfolgt auf privater Basis nach GOÄ und wird von den privaten Kassen erstattet.

PRIVATPRAXIS FÜR MODERNE FRAUENHEILKUNDE

## WERBEGEMEINSCHAFT MAINZER EINZELHANDEL ES WERDE LICHT

Die Mainzer Geschäftswelt war mit dem Tag der Deutschen Einheit, der am 2. und 3. Oktober 2017 in Mainz gefeiert wurde, unzufrieden. Den



Umsatzverlust hatte Martin Lepold, auf 20-25% beziffert. Als angemessene Geste der Entschädigung wünschte sich der Vorsitzende der Mainzer Werbegemeinschaft von der rheinland-pfälzischen Staatskanzlei und der Stadt Mainz die Kostenübernahme für die diesjährige Weihnachtsbeleuchtung.

Tatsächlich sei ihm ein »ideeller Beitrag« von Land und Stadt zugesagt worden, berichtet Lepold auf Anfrage des MAINZERs, über die Höhe wurde Stillschweigen vereinbart. Auf jeden Fall aber, freut sich Lepold, würden die Einzelhändler in der Innenstadt durch den Betrag in ihren Anstrengungen, die Weihnachtsbeleuchtung zu finanzieren, entlastet.



## ZENTRUM BAUKULTUR EIN HOCH AUF DIE ZEHN –

Gesucht werden die schönsten und kreativsten Lebkuchen-Projekte – in diesem Jahr passend zum 10-jährigen Jubiläum des Zentrum Baukultur unter dem Motto »the power of 10«.

Die Gewinner erwarten attraktive Geld- und Sachpreise. Einen Sonderpreis gibt es für das beste Video zum »Making-of«.

Gebaut werden darf ausschließlich mit essbaren Bestandteilen. Utensilien wie Zahnstocher oder Schaschlikspieße aus Holz dürfen zur konstruktiven Unterstützung verwendet werden, Lacke, Klebstoffe, Metallteile etc. aber nicht.

Abgabe ist vom 6. bis 13. 12.2017 (außer Sa / So), 14 bis 18 Uhr im Zentrum Baukultur im Brückenturm, die Prämierung ist am 14.12.2017, 17 Uhr.

[www.zentrumbaukultur.de](http://www.zentrumbaukultur.de)

## HUT STREIBICH EIN HOCH AUF DEN HUT

Der Hutfacheinzelhandel feiert – das Huthaus Streibich feiert mit. Zum »Internationalen Tag des Hutes«, am Namenstag der Heiligen Katharina, feiert jedes Jahr am



Hutträger des Jahres 2016

25. November die ganze Welt von Tokio bis New York (und mittemang Mainz) die Kopfbedeckung. Hutliebhaber wie Jan Josef Liefers, Roger Cicero,

Andreas Hoppe und Nadine Angerer wurden bereits mit dem goldenen Hut-Award als »Hutträger des Jahres« ausgezeichnet.

Sie befinden sich also in »behüteter« Gesellschaft, wenn Sie sich im Huthaus Streibich Ihre ganz persönliche Kopfbedeckung aussuchen.



## BERATUNG... ist unsere Stärke!

- ▼ Moderne Typberatung
- ▼ Spezialist für Haarfarbe
- ▼ Haarverlängerung und
- ▼ Verdichtung
- ▼ Trend Make-Up
- ▼ Modische Accessoires

Öffnungszeiten:  
Montag von 9.00 bis 18.30 Uhr  
Dienstag bis Freitag von 8.30 bis 18.00 Uhr  
Samstag von 7.30 bis 13.00 Uhr



Dionysiusstraße 2  
55124 Mainz-Gonsenheim  
Telefon 06131 47 50 10  
Telefax 06131 47 90 66  
[www.friseur-peter.de](http://www.friseur-peter.de)

# SENSATIONELLER BLICK DIREKT AUFS GRÜN

Das »Knuths« im neuen Haus des Mainzer Golfclubs in Budenheim besticht durch Lage, Ausblick und Einrichtung. Die Vorspeisen des Bistros verraten eine kreative Handschrift.



**Rheinhessen**  
DIE WEINE DER WINZER

WEINKONTOR **keßler**

AUSGESUCHTE RHEINHESSEN WEINE  
HOCHWERTIGE PRODUKTE RUND UM DEN WEIN

**LAGUIOLE**  
en Aubrac

**J. NEUS**  
WINEYARD & LIFE

**Besuchen Sie uns in der Mainzer Altstadt.**  
Nähe Leichhof.

Braunewell • Gutzler • Knewitz  
Raumland • Neus  
Landgraf • Schätzel  
Stallmann-Hiestand  
Wittmann • Wagner-Stempel

**Geschenkideen rund um den Wein**  
Unser gesamtes Sortiment finden Sie auf unserer Homepage.

Weinkontor Keßler  
Heiliggrabgasse 9 · 55116 Mainz  
Montag-Freitag 10-19 Uhr  
Samstag 10-16 Uhr  
Tel: 0 61 31 - 1 43 11 43  
www.weinkontor-keessler.de

Als wir an der großzügigen Rezeption des neuen Clubhauses vorbeigehen und das offene Bistro betreten, verschlägt es uns fast die Sprache. Selten haben wir solch gelungene Räumlichkeiten gesehen. Sofort erfasst uns ein Gefühl von Offenheit und Weite. Das liegt daran, dass der Gastraum groß ist und die Tische in angenehmem Abstand voneinander angeordnet sind. Und: Die riesige Glasfront gibt den Blick frei auf die sehr attraktiv gestaltete Hügellandschaft des 18-Loch-Golfplatzes, der seinerzeit auf einer ehemaligen Mülldeponie entstand. Bei Bedarf, also bei gutem Wetter und entsprechender Wärme, kann die großzügige Terrasse genutzt werden, die zu den 80 Innenplätzen zusätzlich 120 Sitzgelegenheiten im Freien bietet. Drinnen wie draußen herrschen Pastelltöne wie sanftes Grau und Beige vor, im Gastraum gibt es eine komfortable Sitzzecke, an der Decke hängen große Leuchtkreise als Lampen. Man kann an einer rechtwinkligen Bar sitzen, durch eine große Glaswand den Köchen bei der Arbeit zusehen. Alles ist hell, modern, schick.

## AUCH OHNE GOLFER GUT BESUCHT

Wir sind dienstags um die Mittagszeit hier, und obwohl typisches Novemberwetter

## WERTUNGSTABELLE

Essen	7,0
Trinken	8,0
Service	7,5
Ambiente	9,0
Preis/Leistung	7,0
<b>Gesamt</b>	<b>38,5 : 5 = 7,7 Kappen</b>

- 1-4 = schlecht und ungenießbar
- 5 = die normale Gaststätte
- 6 = gute und bemühte Küche
- 7 = gutbürgerliche Küche
- 8 = perfekte gutbürgerliche Küche
- 9 = perfekt gutbürgerlich mit kreativen Ideen
- 10 = kreative hervorragende Gourmetküche

herrscht und kaum Golfer auf dem Kurs unterwegs sind, ist das Bistro gut besucht. Mister X nimmt zunächst die Tagesuppe, die auf Kürbisbasis hergestellt wurde. Die leichte Schärfe und das dekorativ aufgebraachte Kürbiskernöl erfreuen ihn, sodass er mit dieser 5,40-Euro-Speise sehr zufrieden ist. Unser Begleiter wählt Thunfisch mit Kokos-Couscous, Avocado und Granatapfel zu 11,90 Euro. Er

findet, dass das kleingewürfelte und zylindrisch aufgehäufte Fischfleisch an manchen Stellen regelrecht ungewürzt schmeckt, an anderen deutliches Geschmacksformat entwickelt. Die feinen Granatapfel-Spritzer rundum ließen eine feine Süße spürbar werden, und die kleinen Quinoa-Körner verrieten eine leichte Kokosnote. So recht weiß unser Tischnachbar nicht, wie er das Gericht für sich einordnen soll.

## HERVORRAGENDER LINSENSALAT

Dafür bin ich von meinem Linsensalat mit gebratener Blut- und Leberwurst sowie Birne und Sellerie zu 11,20 Euro schlichtweg begeistert. Alle Bestandteile sind hervorragend gewürzt, die Linsen präsentieren sich herrlich knackig.

Wir alle sind ob der größtenteils gelungenen Vorspeisen in heller Vorfreude auf den Hauptgang. Mister X nimmt das Schnitzel Wiener Art vom

## HAHNENHOF

Weinhaus & Restaurant

Traditionell österreichisch-deutsche Küche  
Hähnchenspezialitäten

Öffnungszeiten: Mo, Do, Fr ab 17 Uhr · Sa 11.30 bis 15 Uhr und ab 17 Uhr  
Sonn- & Feiertage ab 11.30 · Dienstag & Mittwoch Ruhetag

Wallaustraße 18 · 55118 Mainz · Tel. 0 61 31 / 21 21 150 · www.hahnenhof-mainz.de



Schwein mit Pommes frites. Es kostet 12,40 Euro. Die Panade schildert mein immerwährender Begleiter als ordentlich, das Fleisch ist ihm zu dünn geklopft, wodurch es nicht wirklich saftig sein könne. Die Pommes empfindet Mister X als sehr gut.

Spiegelei als Konsistenzarm und etwas matschig. Als richtig schwach nimmt unser Begleiter die gebratenen Speckstreifen wahr, die an mehreren Stellen verkohlt aussehen und auch nach Reklamation und Neulieferung kaum besser sind.

**»Zur Kanzel«**  
 Restaurant und Kneipe  
 Inhaber Guido Zieglermeier  
 Grebenstraße 4 • 55116 Mainz  
 Tel. 0 61 31 / **23 71 37**  
 Öffnungszeiten:  
 17 bis 1 Uhr • Sonntag Ruhetag  
[www.zurkanz.de](http://www.zurkanz.de)

Unser Testerkollege hat sich für das Clubhouse Sandwich (10,40 Euro) entschieden, das außer Hühnerbrust gebratenen Speck, Ei, Tomate, Salat, »Ranchdressing« und Pommes aufweist. Erhältlich wäre diese Turmkonstruktion auch mit einer Suppe oder einer größeren Salatportion. Das Fleisch sei extrem zart, konstatiert mein Vis-à-vis. Allerdings erweise sich das Gesamtgebilde mit Gurken, die zu einer Art Tagliatelle-Streifen geschnitten sind, und einem von oben verlaufenden

**LEIDER PECH GEHABT**

Die schlechteste Karte ziehe an diesem Mittag ich. Meine Bestellung lautet »Knuths Burger« (160 Gramm) mit Salat, Gurke, Käse, Burgersauce und Pommes für 12,80 Euro. Für 1,20 Euro Aufpreis wird zudem Bacon gereicht. Im ersten Anlauf sind die French fries perfekt: goldgelb und kartoffelig. Dafür ist das Gehackte geschmacklich wahrlich nicht gut. Auch hier ergeht eine Reklamation. Im zweiten Anlauf schmeckt das Fleisch ein wenig besser, die Pommes frites sind nun jedoch bräunlich und ölig durchgeweicht.

Unser aller Blick schweift über das saftige Grün des Golfplatzes. Was bleibt, ist ein wenig Wehmut, dass auf den verheißungsvollen Vorspeise-Auftakt im »Knuths« die Hauptspeise-Enttäuschung folgte.

**FAZIT:**

Das »Knuths«, das in diesem Sommer eröffnet wurde, glänzt zurzeit zuvorderst mit seinem Ambiente und einer ausgezeich-

| LOU KULL

**Liebe Gäste, herzlich Willkommen!**  
 Im Dezember haben wir zusätzlich Dienstagabend für Sie geöffnet.  
 Am 25. & 26. Dezember bieten wir mittags und abends unser Weihnachtsmenü an.  
 Der Einklang auf den Jahreswechsel beginnt auf dem Sandhof um 18 Uhr mit Empfang und einem 4 – Gang Menü.  
 (pro Person: 82.50 Euro / weitere Getränke separat / Vorkasse)  
 Für viele tolle Gründe: unsere Scheune steht zur Verfügung.  
**Der Rheinhessen-Mittwoch/Januar 2018** 3 Gang-Menü 28.5 €  
**17. Januar 2018** Blumenkohlcurrysuppe mit Shrimps und Croutons  
 Mittelmeerfische, Spaghetti, geschmortes Kraut & Hummersauce  
 Apfelstrudel mit Vanille und Sahne  
**24. Januar 2018** Pikanter Brotsalat, Kirschtomaten und Pesto  
 Schweinemedallions, Pilzrahmsauce und Kartoffelgratin  
 Grießflammerie, Waldbeergrütze und Eierkürmousseline  
**31. Januar 2018** Kartoffelrühfelschaumsuppe, Croutons & Kräuter  
 Wiener Schnitzel mit Preiselbeere, Gurkensalat und Bratkartoffel  
 Weißes Schokoladenmousse, Zwetschgenröster und Eis  
**Dirk Maus und das Team vom Sandhof wünscht eine wunderschöne Weihnachtszeit.**  
 Im Januar haben wir vom 01. bis einschließlich 11. Januar 2018 eine kleine Auszeit. Am 12. Januar 2018 sind wir wieder da.  
 Sandhof 7 / 55262 Heidesheim  
**ausführliche Informationen unter [www.dirk-maus.de](http://www.dirk-maus.de)**  
 info@dirk-maus.de / Tel: 06132 – 4368 333 / Fax: 06132 – 4368 334

neten, kleinen Weinkarte, auf der Kreszenzen zum Beispiel vom Espenhof, von Wasem, Battenfeld-Spanier und Gehring verzeichnet sind. Die Vorspeisen haben uns bestätigt, dass Geschäftsführer und Küchenchef Daniel-Leon Knuth eine kreative Ader hat, die noch stärker zum Tragen kommen soll, wenn neben dem Bistro ein Restaurant mit gehobenen Ansprüchen zur Verfügung stehen wird. Zuvor war Knuth im Espenhof in Flonheim-Uffhofen tätig. Der Burger, den wir probierten, war ein echter negativer Ausrutscher, wobei wir dem Chef glauben, dass es sich hierbei um eine Tages-

schwäche handelte. Das im Bistro zubereitete Fleisch kommt von einem Hunsrück-Hof mit artgerechter Tierhaltung und wird von einem Landmetzger für den Gastronomen vorbereitet. Gleichwohl vermag dieser Gesichtspunkt unsere insgesamt mäßige Küchenbewertung nicht aufzuhübschen.

**i Knuths – Bistro & Restaurant**  
 Budenheimer Parkallee 11  
 55257 Budenheim  
 Tel. 0 61 39 / 29 30 23  
 info@dasknuths.de  
[www.dasknuths.de](http://www.dasknuths.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Mo bis So 11 bis 22 Uhr  
 Kein Ruhetag

KING

KULTUR IST KING



- 02.12. FALL SEVEN TIMES / LOOP DE LOOP  
tanzmainz & EnKnapGroup
- 15.12. DREI MÄNNER IM SCHNEE  
Theater mit Michael Schanze
- 17.12. PETER UND DER WOLF  
Staatstheater Mainz,  
Kinderkonzert ab 6 Jahren
- 20.12. SWR1 WEIHNACHTS-  
SONG CONTEST 2017  
Mit Chris de Burgh
- 29.12., 10.01., 27.01. „BILDER  
DEINER GROSSEN LIEBE“  
Staatstheater Mainz, Schauspiel
- 06.01. NEUJAHRSKONZERT  
„MIT JOHANN STRAUSS  
INS NEUE JAHR“  
Sinfonieorchester Rhein-Main
- 13.01. INGO APPELT  
Programm: „Besser... ist besser“



- 19.01. SISSI  
Das Musical über Liebe,  
Macht & Leidenschaft
- 31.01. SOUL CHAIN VON  
SHARON EYAL  
tanzmainz,  
zeitgenössischer Tanz
- 04.02. DSCHUNGELBUCH  
Familienmusical  
für Kinder ab 4 Jahren
- 18.02. DAS PHANTOM  
DER OPER  
Musical
- 03.03. NIGHT OF THE DANCE  
Musical/Show,  
Irish Dance reloaded
- 14.03. THE WORLD FAMOUS  
GLENN MILLER  
ORCHESTRA  
Directed by Wil Salden
- 18.03. OHELLO  
Mit Martin Semmelrogge  
Schauspiel von  
William Shakespeare
- 28.03. DIE NACHT DER  
MUSICALS  
Staatstheater Mainz,  
Schauspiel

Tickets & Infos sowie das  
komplette Programm unter  
[www.king-ingelheim.de](http://www.king-ingelheim.de)

KING  
Kultur- und Kongresshalle  
Ingelheim, Neuer Markt 5,  
55218 Ingelheim am Rhein

Fr ↓ 1.12.2017

## THEATER

**Kleinkunsthöhne im Auktionshaus Schnappenberger** 19:30 »Die Goldgrub«

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 19:30-20:45 »Carmina Burana« von Carl Orff

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 11:00-12:20 justmainz: »Peterchens Mondfahrt« nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Basewitz (1900)

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30-21:30 »Hamlet« - William Shakespeare

## KONZERT

**Frankfurter Hof** 20:00 Francesco Piemontesi  
SWR2 Internationale Pianisten

**ZMO - Zusammenarbeit mit Osteuropa e.V.** 19:00 »Hot Club the Zigan – Schmitto Kling und seine Gypsyband«

## KLEINKUNST

**Mainzer Kammerspiele** 20:00 »Tatortreiner« Theaterabend nach der TV-Serie von Mizzi Meyer

**Musical Arts – Academy of the performing Arts** 19:30 Premiere: »Full House« »Musicalcollage« über die Suche einer Mädchen-WG nach einer neuen Mitbewohnerin

**Rheingoldhalle** 20:00 Badesalz: »Dö Chefs!« - Das Finale Comedy-Theaterstück

**unterhaus** 20:00 Thomas Freitag: »Europa – der Kreisverkehr und ein Todesfall« Ein himmlischer Abend für Europäer, die glauben, dass Europa vielleicht doch mehr ist als ESC und Champions League.

**unterhaus im unterhaus** 20:00 Nektarios Vlachopoulos: »Niemand weiß, wie man mich schreibt!« 1. Solo - das Beste aus acht Jahren Bühnenerfahrung mit vergnüglichen Alltagsgeschichten, pointierten Improvisationen und gesalzener Gesellschaftskritik.

**Weingut Junghof** 19:30 »Morvellis mörderisch-magisches Kabinett« – Das zauberhafte Weihnachts-Dinner Eventdinner, mehr Infos unter [www.eventdinner.com](http://www.eventdinner.com)

## MUSEUM/GALERIE

**Bar jeder Sicht** Foto-Ausstellung »Israel«; bis 30.12.17

**Foyer des Abgeordnetenenhauses** 08:00-17:00 Ausstellung »Kunst im Landtag« Achtung: Ausstellung nur unter der Woche! Geht bis 15.12.17

**galerie mainz Leoff & Schankweiler** 11:00-16:00 Adventsausstellung »Zum Schenken schön« Geschenkideen der besonderen Art; geöffnet Di-Sa; geht bis 23.12.17

**Galerie MAINZER KUNST!** 11:00 Ausstellung »Rund um den Hund!« Skulpturen, Malerei, Zeichnung, Grafik, Objektkunst und Fotografie von rund 30 Künstlern der Region Rhein-Main; geht bis 06.01.18

**Hochschule Mainz Campus-Magistrale** 09:00-18:00 Hartmut Jahn: »Bilder aus dem Garten Monserrate« (Sintra, Portugal) Jeweils Mo-Fr; geht bis 25.01.18

**Öffentlichen Bücherei – Anna Seghers** 10:00-18:00 Ausstellung »Früher war mehr Lametta« Di, Mi, Fr: 10-18 Uhr; Do: 10-19 Uhr; Sa: 10-13 Uhr; geht bis 23.12.17

**Rathaus Mainz** 08:00-18:00 Ausstellung »Weit weg von Brüssel« in der Rathausgalerie Fotografische Reise von Stefan Enders entlang der Außengrenzen der EU; Sa: 9-14 Uhr, So geschlossen; geht bis 17.01.18

**Wormser Theater, Kultur- und Tagungszentrum** 19:00 Vernissage der Ausstellung »Seelenbilder« von Martina Würtz; geht bis 30.12.17

## KINO

**Frankfurter Hof FILMZ** - Festival des deutschen Kinos Das größte Mainzer Filmfestival mit vielen aktuellen deutschen Produktionen

**Kino Capitol FILMZ** - Festival des deutschen Kinos Das größte Mainzer Filmfestival mit vielen aktuellen deutschen Produktionen

**Kino Palatin FILMZ** - Festival des deutschen Kinos Das größte Mainzer Filmfestival mit vielen aktuellen deutschen Produktionen

## TANZEN/PARTY

**Kulturclub schon schön** 23:00 »Disco Amore« Indie, Soul, Hip Hop, Trash, 60's, Alternative

## FESTIVITÄTEN

**Alzey** 11:00-20:00 Weihnachtsmarkt in Alzey Nicht geöffnet an beiden Weihnachtsfeiertagen! geht bis 31.12.17

**Mainzer Dom** 11:00-21:00 Weihnachtsmarkt in Mainz Fr u. Sa bis 21 Uhr, So-Do bis 20:30 Uhr; am 23.12. bis 19 Uhr; weitere »kleine Ableger« des Weihnachtsmarktes am Neubrunnenplatz, Schillerplatz und Hauptbahnhof; geht bis 23.12.17

**Worms Weihnachtsmarkt in Worms:** »Nibelungen Weihnacht« Traditioneller Höhepunkt: Turmblasen zwischen Dom und Magnuskirche am 17. Dezember ab 18 Uhr; geht bis 23.12.17

## EBBES

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 18:00 Adventskalender Auch in diesem Jahr öffnet sich im Advent von montags bis freitags um 18 Uhr ein Kalendertürchen im Staatstheater. Hier können Sie jeden Tag ab 10 Uhr lesen, was Sie abends erwartet.

Sa ↓ 2.12.2017

## THEATER

**Kleinkunsthöhne im Auktionshaus Schnappenberger** 19:30 »Die Goldgrub«

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 19:30-22:45 »Im Weissen Rössl« Operette von Ralph Benatzky, Erik Charell, Robert Gilbert, Hans Müller; Abo JA

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30-21:15 »Die Physiker« Komödie in zwei Akten von Friedrich Dürrenmatt

## KONZERT

**Bar jeder Sicht** 20:00 Charlie Crow Band-Akustischer Rock und Blues

**Burgkirche Ingelheim** 18:00 »O admirabile – Vergänglichkeit und Neubeginn« Ensemble Vocale Mainz

**Burgscheune Stackeden** 20:00 Billy Crash – »Woinachtsblues!«: »Mer waate uff de Niggelooos!«

**Das KulturGUT Bechtolsheim** 20:00 Mähnachtstournee von »Ladies NYGHT« Musikalischer und optischer Hochgenuss...



**Billy Crash kommt am 2. Dezember als »Niggelooos« in die Burgscheune nach Stackeden.**

**Jugendzentrum GONSO/GoFi** 20:00 Superfro: »Trips« Neues Programm – Neue Geschichten – CD-Release-Konzert

**Kirschgarten Mainz** 16:00 Weihnachtskonzert des Kammermusikensembles Laubenheim

## KLEINKUNST

**king Ingelheim** 20:00 tanzmainz: »Fall Seven Times/Loop de Loop« Ein Tanzstück des Staatstheaters Mainz

**Mainzer Kammerspiele** 20:00 »Tatortreiner« Theaterabend nach der TV-Serie von Mizzi Meyer

**Musical Arts – Academy of the performing Arts** 19:30 Premiere: »Full House« »Musicalcollage« über die Suche einer Mädchen-WG nach einer neuen Mitbewohnerin

**Rheingoldhalle** 20:00 Badesalz: »Dö Chefs!« - Das Finale Comedy-Theaterstück

**unterhaus** 20:00 Thomas Freitag: »Europa – der Kreisverkehr und ein Todesfall« Ein himmlischer Abend für Europäer, die glauben, dass Europa vielleicht doch mehr ist als ESC und Champions League.

**unterhaus im unterhaus** 20:00 Nektarios Vlachopoulos: »Niemand weiß, wie man mich schreibt!« 1. Solo - das Beste aus acht Jahren Bühnenerfahrung mit vergnüglichen Alltagsgeschichten, pointierten Improvisationen und gesalzener Gesellschaftskritik.

**Weingut Junghof** 19:30 »Morvellis mörderisch-magisches Kabinett« – Das zauberhafte Weihnachts-Dinner Eventdinner, mehr Infos unter [www.eventdinner.com](http://www.eventdinner.com)

## VORTRAG/KURS

**Fastnachtsbrunnen** 18:30 Auf Nachtwache in Mainz: Unterwegs mit dem Gewaltboten Stadtrundgang

**Braunewell**

Entspannt im Advent

Geschenke aussuchen  
Präsentideen entdecken  
Spitzenweine  
3. & 10.12. 14-18 Uhr

Weingut Braunewell  
Am Römerberg 34, 55270 Essenheim  
[www.weingut-braunewell.de](http://www.weingut-braunewell.de)

Empfohlen von  
GÄSTEMILIE  
Weinfrühe  
Deutschland  
2011

**KINO**

**Frankfurter Hof** 20:00 *Kurzfilmwettbewerb FILMZ Festival des deutschen Kinos*  
**Frankfurter Hof FILMZ - Festival des deutschen Kinos** Das größte Mainzer Filmfestival mit vielen aktuellen deutschen Produktionen  
**Kino Capitol FILMZ - Festival des deutschen Kinos** Das größte Mainzer Filmfestival mit vielen aktuellen deutschen Produktionen  
**Kino Palatin FILMZ - Festival des deutschen Kinos** Das größte Mainzer Filmfestival mit vielen aktuellen deutschen Produktionen

**KINDER & FAMILIE**

**Musical Arts – Academy of the performing Arts** 14:00 *Premiere: »Wer spukt da auf Schloss Rabenstein?« – ein Musical (nicht nur) für Kinder* Schöne kleine Musical-Komödie

**SPORT**

**Opel Arena** 15:30 *Fußball: 1. FSV Mainz 05 – FC Augsburg*

**TANZEN/PARTY**

**50grad** 21:00 *80er // 90er PARTY* mit DJ Dee. K.  
**50grad** 22:00 *CLUB NIGHT* mit DJ Van Heck  
**Alexander The Great** 23:30 *Saturday Night Rock Party* mit DJ Ernst  
**Kulturclub schon schön** 23:00 *»90s Baby - die epische Megahit-Safari«* Pop, Hip-Hop, RnB, Grunge, Eurodance bis DJ Bob  
**Wormser Theater, Kultur- und Tagungszentrum** 20:00 *»Wormser Rocknacht«* Live-Musik auf zwei Bühnen, fünf Stunden lang, ohne Pause

**Adventskonzert im Kirschgarten**  
 Samstag, 02.12.2017  
 16.00 Uhr  
 mit dem Kammermusikensemble Laubenheim  
 Präsentiert von...

**FESTIVITÄTEN**

**Katholische Pfarrkirche St. Martin** 11:00-19:00 *Finther Adventsmarkt* Für die Kleinen verteilt der Nikolaus gegen 17.30 Uhr im Pfarrhof Geschenke an alle Kinder

**EBBES**

**Bischöfliches Dom- und Diözesanmuseum Mainz** 11:00-13:00 *»Vergolden« - Metallwerkstatt für Erwachsene* Workshop mit Vergoldermeisterin Birgit Küchenmeister, die die Technik vorstellt und die Teilnehmer beim Vergolden anleitet; bitte anmelden  
**Kulturclub Biebrich** 20:00 *Rudelsingen mit Loti Pohl & Don Weaver*  
**Mainzer Stadtmission** 10:00-16:00 *Adventsbasar zugunsten des Projektes »Give Hope – Share Smile«* Das Projekt ermöglicht mittellosen Kindern auf Haiti den Besuch einer Schule  
**Reduit** 14:00-17:00 *Adventsbasteln für Kinder*  
**Tai Chi-Schule Zhong Dao** 18:00-20:00 *Chanten (offener Mitsingabend)*  
**Weingut Eppelmann** 14:00 *TASTE THE WINE: MEET THE STARS!* – die ganz besondere Weinverkostung Weinprobe, kleiner Weihnachtsmarkt und vieles mehr!

**So** ↓ **3.12.2017**

**THEATER**

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 14:00-16:45 *»Saul«* Georg Friedrich Händel (1739), SNZ  
**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 18:00-19:15 *justmainz: »Apollo 11«* Ein Weltraumabenteuer von Thomas Fiedler (2017) mit Gebärdensprachübersetzung

**KONZERT**

**Christuskirche Mainz** 16:00 *Doppelkonzert: Johann Sebastian Bach – »Weihnachtsoratorium«* Kantaten I–III (um 16 Uhr) & Kantaten IV–VI (um 18:30 Uhr)  
**Evangelische Kirche Nieder-Wiesen** 18:30 *Benefizkonzert: »Ein Chor – ein Kind«* Klassische Choräle von Barock bis 19. Jh., deutsche Weihnachtslieder, moderne Songs zu Weihnachten

**Frankfurter Hof** 17:00 *Johann-Strauss-Orchester Wiesbaden – Konzert zum Advent* Melodien zur Vorweihnachtszeit Werke von Händel, Mozart, Schubert, Tschaiakowsky, J. Strauß  
**Kurfürstliches Schloss** 17:00 *Sinfoniekonzert der Sinfonietta Mainz: Winterträume und Weihnachtsmärchen* **St. Bonifat, Mainz** 16:00 *»O admirabile – Vergänglichkeit und Neubeginn«* Ensemble Vocale Mainz

**KLEINKUNST**

**Musical Arts – Academy of the performing Arts** 17:30 *»Full House«* »Musicalcollage« über die Suche einer Mädchen-WG nach einer neuen Mitbewohnerin  
**Rheingoldhalle** 20:00 *Badesalz: »Dö Chefs!« - Das Finale* Comedy-Theaterstück  
**unterhaus im unterhaus** 11:00 *Frieder Fizz: »Vertrixt nochmal!«* Witziges Zauberspektakel für Kids von 4-10 und ihre Eltern

**VORTRAG/KURS**

**Museum für Antike Schifffahrt** 15:00 *Führung: »Rammen und Entern. Militärische Schifffahrt im Römischen Reich.«*  
**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 17:00 *Stadtrundgang »BeSinnliche Weihnachtszeit«* Advent in Mainz mit allen Sinnen erleben; bitte anmelden: 06131/3925145

**MUSEUM/GALERIE**

**Museum bei der Kaiserpfalz** 14:00 *Öffentliche Führung durch Studioausstellung »Munster gefelt mir wol«*

**KINO**

**Bar jeder Sicht** 16:30 *Film »Die unendliche Geschichte«* 97 Min., Fantasy-Klassiker im Rahmen des FILMZ  
**Frankfurter Hof FILMZ - Festival des deutschen Kinos** Das größte Mainzer Filmfestival mit vielen aktuellen deutschen Produktionen  
**Kino Capitol & Palatin FILMZ - Festival des deutschen Kinos** Das größte Mainzer Filmfestival mit vielen aktuellen deutschen Produktionen

**KINDER & FAMILIE**

**Burg-Lichtspiele** 16:00 *Cars 3*  
**Mainzer Kammerspiele** 11:00 & 15:00 *»Der blaue Wunschstein«* Theaterstück von Claudia Wehner über mutige Kinder, die versuchen, ihre Wünsche wahr werden zu lassen und dabei zu Freunden werden; ab 4 Jahren  
**Musical Arts – Academy of the performing Arts** 11:00 *»Wer spukt da auf Schloss Rabenstein?« – ein Musical (nicht nur) für Kinder* Schöne kleine Musical-Komödie

**EBBES**

**Bar jeder Sicht** 15:00 *Advents-Kaffee*  
**Kurfürstliche Burg Eltville** 17:00 *Vorweihnachtliche Lesekonzert: »Weihnachten (nicht nur) bei den Buddenbrooks«*  
**Weingut Braunewell** 14:00-18:00 *»Entspannt im Advent«* Geschenke aussuchen, Präsentideen entdecken, Spitzenweine  
**Weingut Eppelmann** 12:00 *TASTE THE WINE: MEET THE STARS!* - die ganz besondere Weinverkostung Weinprobe, kleiner Weihnachtsmarkt und vieles mehr!

**Wunschbaum**  
 kleine Spende - große Wirkung

**Mit der Wunschbaumaktion Kindern eine Freude bereiten!**

Erfüllen Sie einem bedürftigen Kind aus Mainz als Pate einen kleinen großen Weihnachtswunsch. Mehr Infos erhalten Sie in der Römerpassage.

**Unsere weiteren Weihnachtsaktionen in der Römerpassage:**

- Weihnachtsmann und Engel 2.12, 16.12, 23.12. 11–16 Uhr**  
Der Weihnachtsmann und sein Engel erwarten Groß und Klein mit süßen Leckereien.
- Nikolaustag 6.12. 12–17 Uhr**  
Der Nikolaus hält für alle Kinder eine leckere Überraschung bereit.
- Weihnachtsbäckerei 2.12, 9.12, 16.12. 12–16 Uhr**  
An den drei Adventssamstagen können die jungen Besucher der Römerpassage beim Weihnachtsbacken ihrer Kreativität freien Lauf lassen.

RÖMER PASSAGE

Montag – Samstag, bis 22.12.2017 09:30 – 20:00 Uhr  
 Mi – Fr, 27.12. – 29.12.2017 09:30 – 19:30 Uhr  
 Samstag, 30.12.2017 09:30 – 18:00 Uhr

Römerpassage Mainz  
 www.roemerpassage.com

<b>BÜLENT CEYLAN</b> LASSMALACHE 02.+03.12.17 MAINZ Halle 45 06.05.18 WIESBADEN RheinMain CongressC	<b>LIEBER MAXI</b> ALS NORMAL MAXI GSTETTENBAUER 14.01.18 MAINZ Frankfurter Hof	
<b>FELIX KILEMME</b> NATÜRLICH SEIN Das ganzheitliche Life-Coaching-Programm 16.01.18 MAINZ Frankfurter Hof	<b>SCHILLER</b> KLANGWELTEN LIVE 2018 09.02.18 WIESBADEN Kurhaus	<b>PAUL PANZER</b> GLÜCKSRITTER 16.02.18 MAINZ Rheingoldhalle
<b>hairspray</b> DAS BROADWAY MUSICAL 15.02.18 NIEDERHAUSEN Rhein-Main-Th.	<b>FALCO</b> DAS MUSICAL 17.03.18 NIEDERHAUSEN Rhein-Main-Th.	
<b>NICOLAI FRIEDRICH</b> MAGIE MIT STIL, CHARME UND METHODE 08.04.18 MAINZ Kurfürstliches Schloss	<b>EHRlich BROTHERS</b> FASZINATION DIE NEUE MAGIE SHOW 15.04.18 WIESBADEN RheinMain CongressC.	
<b>ELVIS</b> DAS MUSICAL 23.02.18 MAINZ Rheingoldhalle	<b>Thank you for the music</b> DAS MUSICAL mit Uwe Hübner als Erzähler 07.03.18 MAINZ Rheingoldhalle	<b>BONNIE TYLER</b> 10 Jahre Bonnie Tyler & Friends TOUR 2018 31.03.18 MAINZ Rheingoldhalle
<b>CHRIS TALL</b> UND JETZT IST PAPA DRAN! 20.04.18 WIESBADEN Kurhaus	<b>JOGIS</b> JETZT ERSCHEINT RECHT! 06.05.18 MAINZ Frankfurter Hof	<b>mario barth</b> Männer sind faul, sagen die Frauen 09.12.18 WIESBADEN RheinMain CongressC.

TICKETS UNTER WWW.S-PROMOTION.DE sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen TICKETHOTLINE 06075-722 740



→ Fr., 01.12.

SWR 2 Internationale Pianisten  
**FRANCESCO PIEMONTESE**

→ Di., 05. - Do., 07.12.

**ECKART VON HIRSCHHAUSEN** ausverkauft

→ Fr., 08.12.

**IMPROVISATIONS-  
THEATER SPRINGMAUS**

→ So., 10.12.

**THOMAS BORCHERT**  
„Beflügelte Weihnachten“

→ Di., 12.12.

**TREFFPUNKT JAZZ**  
Christmas with Jiggs Wigham

→ Mi., 13.12.

**PASION DE BUENA VISTA**

→ Do., 14. + Fr., 15.12.

**LARS REICHOW** ausverkauft

→ Sa., 16.12.

**MIGHTY OAKS**

→ Di., 19.12./Rheingoldhalle

**SYMPHONIC ROCK  
CHRISTMAS  
mit JAMMIN COOL**

→ Do., 21.12. + 11.01.

**POETRY SLAM**

→ Mi., 20.12.

**CHANTAL**

→ Sa., 30.12.

**CAWOWMAN**  
mit Ramona Krönke

→ Mi., 10.01./Halle 45

**KRAFTVOLL, LEIDENSCHAFTLICH  
UND VOLLER LEBENSFREUDE!**

WESLEY BRADLEY'S  
CIRCUS DER SINNE

**MOTHER  
AFRICA**

„...ein fulminantes  
Fest für Augen  
und Ohren“  
*New York Times*



→ Sa., 13.01.

**DJANGO ASÜL**

→ Do., 18.01.

**BASTIAN SICK**

→ Fr., 19. + Sa., 20.01.

**CAVEMAN**  
mit Felix Theissen

→ Mi., 24.01.

**BLISS**

→ Do., 25.01.

**GAYLE TUFTS**

→ Fr., 26.01.

SWR 2 Internationale Pianisten  
**SOPHIE PACINI**

→ Sa., 27.01.

**MUNDSTUHL**

→ Di., 30.01.

**FRANK MARKUS  
BARWASSER**  
„ERWIN PELZIG“

→ Mi., 31.01.

**JUAN DE MARCOS  
AFRO CUBAN ALLSTARS**

→ So., 04.02.

**DANCEPERADOS  
OF IRELAND**

→ Di., 20.02./Kurfürstliches Schloss

**RANDY NEWMAN**

→ Di., 06.03.

**SILJE NERGAARD**

→ Sa., 10.03.

**GLASHAUS**

→ So., 18.03./Rheingoldhalle



→ Do., 12.04.

**MIA**

→ Mi., 18.04.

**JETHRO TULL'S  
MARTIN BARRE & BAND**

→ Sa., 21.04.

**CARMINHO**

→ So., 29.07./19 Uhr/Zitadelle

**KONSTANTIN  
WECKER**

→ So., 05.08./19 Uhr/Zitadelle

**LARS REICHOW  
meets SEBASTIAN  
STERNAL**

→ Sa., 18.08./19 Uhr/Zitadelle

**CLUESO**

2018  
**Summer in the City**

→ Sa., 14.07./19:30 h/Zitadelle

**DIETER THOMAS  
KUHN & Band**

→ So., 22.07./19 Uhr/Zitadelle

**LABRASSBANDA**

**Tickets & Infos: [www.frankfurter-hof-mainz.de](http://www.frankfurter-hof-mainz.de)**

**Mo ↓ 4.12.2017**

**THEATER**

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 19:30-22:00 »La Bohème« von Giacomo Puccini

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 11:00

2. Konzert für junge Leute Kann man Humor in Musik setzen? Samuel Hogarth führt den Beweis mit einer kleinen internationalen Musikauswahl und englisch-humorvoller Moderation.

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30-22:00 »Ein Volksfeind« von Henrik Ibsen

**Staatstheater Mainz, U17** 11:00-12:10 & 19:30-20:40 »Der siebte Kontinent« (UA) Reise zur größten Mülldeponie der Erde; Jan-Christoph Gockel und Ensemble

**KONZERT**

**Augustinerkirche Mainz** 17:00 *Adventsmusik in der Augustinerkirche* Musik und besinnliche Texte in der Seminarkirche

**Frankfurter Hof** 20:00 *Moya Brennan: Irish Christmas – Tour 2017*

**KLEINKUNST**

**unterhaus** 20:00 »Anny Hartmann - Schwamm drüber??« Das AllerLetzte zum Schluss! Der besondere Jahresrückblick 2017

**KINO**

**Kino Palatin** 19:30 *AlleWeltKino: Opfer (OmU)* Regie: Andrei Tarkowski; 148 Min., S/GB/F 1985, FSK k.A.

**KINDER & FAMILIE**

**Stadtteilbücherei Weisenau** 16:30 »Wichtel-Werkstatt« Gemeinsam mit Adelina Thaqi vom Büchereiteam können Kinder ab vier Jahren Weihnachtskarten und Christbaumschmuck selber machen.

**EBBES**

**Erbacher Hof** 18:30 *Buchvorstellung Meister Eckhart* Referenten: Dr. Wolfgang Erb, Augsburg Prof. Dr. Norbert Fischer; Anmeldung erwünscht

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 18:00 *Adventskalender* Auch in diesem Jahr öffnet sich im Advent von montags bis freitags um 18 Uhr ein Kalendertürchen im Staatstheater. Hier können Sie jeden Tag ab 10 Uhr lesen, was Sie abends erwartet.

**Tai Chi-Schule Zhong Dao** 12:30-13:00 *Qi Gong in der Mittagspause*

**Di ↓ 5.12.2017**

**THEATER**

**Staatstheater Mainz, Glashaus** 19:30 »Unter Verschluss« von Pere Riera (2013)

**KONZERT**

**Kulturclub schon schön** 21:30 »Nausica« Pop, Folk, Experimental

**KLEINKUNST**

**Frankfurter Hof** 20:00 *Eckart von Hirschhausen: »Endlich« – Das neue Programm unterhaus* 20:00 »Gerda & Walter – So isses!« Noch mehr Kabbeleien – Alice Hoffmann & Norbert Roth & Frank Golischewski am Flügel

**unterhaus im unterhaus** 20:00 »Robert Griess – Hauptsache, es knallt!« Neues Triple-A-Kabarett-Solo

**VORTRAG/KURS**

**JGU Mainz – Muschel** 18:15 »Inspired by Nature – Ideenquelle Natur« Prof. Dr. Prof. h.c. mult. Werner E. G. Müller; »Inspired by Nature«: Welches Potential bietet ein neuentdeckter biochemischer Stoffwechselweg für die Medizin?

**RGZM – Römisch-Germanisches Zentralmuseum** 18:15 *Vortrag: »Wirtschaftsanlagen im koptischen Kloster des Anba Hadra (Assuan/Ägypten)«* Referent: Sebastian Olschok, M.A. (Berlin)

**SWR Funkhaus** 19:00 *Weihnachten im Foyer* *Weihnachtliche Lesung mit Michaela May und stimmungsvoller Begleitmusik durch das Trio Armanti della Musica*

**Zentrum Baukultur im Brückenturm** 18:30

*Vortragsabend Werkvertragsrecht* »Reform des Bauvertragsrechts – ein Fortschritt für die Architekten?« Referent: Rechtsanwalt Michael Halstenberg

**MUSEUM/GALERIE**

**Bischöfliches Dom- und Diözesanmuseum Mainz** 17:30-20:00 *Kunst & Genuss – Kunst, Geschichte und Wein* Wahr oder falsch? – das ist nicht nur in der Sonderausstellung »Mit Kennerblick und Adlerraug« die Frage, sondern auch bei der beliebten Weinprobe; Bitte um frühzeitige Anmeldung

**KINDER & FAMILIE**

**Kinderuni Hochschule Mainz** 17:00-19:00 »Ich bin ein Künstler.« Alter: 8-12 Jahre, Ort: Hochschule Mainz Campus, Referentin: Prof. Pagé

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 09:00-10:20 *justmainz: »Peterchens Mondfahrt«* nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Bassewitz (1900)

**Stadtteilbücherei Mombach** 16:30 »Wichtel-Werkstatt« Gemeinsam mit Adelina Thaqi vom Büchereiteam können Kinder ab vier Jahren Weihnachtskarten und Christbaumschmuck selber machen.

**EBBES**

**Akademie der Wissenschaften und der Literatur** 18:00 *Verleihung des Akademiepreises des Landes Rheinland-Pfalz an Prof. Dr. Kai-Christian Bruhn*

**Haus am Dom** 19:00 *Literarische Soirée Luise Rinser: Weihnachts-Triptychon*

**Tai Chi-Schule Zhong Dao** 18:00 *Offene Tai Chi-Anfängerstunde*

**TrauerWege e.V.** 16:30-18:30 »Märchenhaftes Trauer-Café im Advent« Edel Rabe, die wunderbare Märchenerzählerin, verzaubert an diesem Nachmittag die Zuhörer und entführt sie erzählend in das Reich der Märchen.

**Mi ↓ 6.12.2017**

**THEATER**

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30-20:30 *tanzmainz: »Soul Chain«* (UA) von Sharon Eyal; VB 9 AB

**KONZERT**

**Kino Capitol** 20:00 *Charlie Cunningham* / *Support: Siv Jakobsen* Konzert Im Konosaal; virtuosos Akustikgitarrenspiel gepaart mit einer ruhigen, kraftvollen Stimme ergeben ein wunderbares musikalisches Ensemble

**KLEINKUNST**

**Frankfurter Hof** 20:00 *Eckart von Hirschhausen: »Endlich« – Das neue Programm*

**Theater Alte Mühle** 20:00 *Pigor & Eichhorn: »Volumen 9«* Salon Hip Hop - Chansons des Monats - Cool Cabaret

**VORTRAG/KURS**

**JGU Mainz – Muschel** 18:15 *Mainzer Unversitätsgespräche: »Das neue Unbehagen? Sorgen, Ängste, Nöte in der Gegenwart«* PD Dr. Sascha Seiler; Globalisierungsangst in der Gegenwartskultur

**Rathaus Mainz** 19:30 »Flaminio Bertoni – Ein Leben für die Form: Drei Jahrzehnte Automobil-design bei Citroën« Vortrag mit Bildern von Stéphane Bonutto; Deutsch-Französische Gesellschaft Mainz

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 19:30 *Donna Leon: »Stille Wasser«* Lesung mit der Autorin und Annett Renneberg / in englischer und deutscher Sprache

**MUSEUM/GALERIE**

**Bischöfliches Dom- und Diözesanmuseum Mainz** 15:00-16:30 *Kunst & Kreppel* Ausgewählte Objekte zu bestimmten Themen aus der Mainzer Bistumsgeschichte; Bei Kaffee und Kuchen kann im Anschluss alles noch intensiv diskutiert werden; Bitte um frühzeitige verbindliche Anmeldung

Nach Glück, Liebe und Wundern widmet sich der Doktor der Nation Eckart von Hirschhausen am 5. Dezember im Frankfurter Hof dem größten Thema unserer Zeit: der Zeit!  
Foto: Tim Ilskens



**KINDER & FAMILIE**

**Haus der Jugend** 15:00 *Junge Bühne Mainz: »Alice im Wunderland«* Kinder- & Jugendtheater nach Lewis Carroll  
**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 11:00-12:20 *justmainz: »Peterchens Mondfahrt«* nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Bassewitz (1900)  
**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 09:00-10:20 *justmainz: »Peterchens Mondfahrt«* nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Bassewitz (1900)

**Do 7.12.2017**

**THEATER**

**Rheintal Kongress Zentrum** 20:00 *Kikeriki Theater - »Das Cabinet des Dr. Goggelores«*

**KONZERT**

**Bar jeder Sicht** 19:30 *Konzert von Donizetti bis AC/DC* Voicestudio präsentiert auf der Bar jeder Sicht-Bühne einen Klasse(n)abend

**KLEINKUNST**

**Frankfurter Hof** 20:00 *Eckart von Hirschhausen: »Endlich«* – Das neue Programm Was macht die Zeit mit uns, was machen wir mit unserer Zeit. Warum tickt die berühmte biologische Uhr, und wie zieht man sie wieder auf?  
**Kulturclub schon schön** 20:00 *Zaubershow mit Siegfried & Joy* Magisch-glitzernde Reise  
**unterhaus** 20:00 *»Pigor & Eichhorn«* Pigor singt – Benedikt Eichhorn muss begleiten  
**Weingut Junghof** 19:30 *»Morvellis mörderisch-magisches Kabinett«* – Das zauberhafte Weihnachts-Dinner Eventdinner, mehr Infos unter [www.eventdinner.com](http://www.eventdinner.com)

**KINDER & FAMILIE**

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 09:00-10:20 *justmainz: »Peterchens Mondfahrt«* nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Bassewitz (1900)

**TANZEN/PARTY**

**Movimento** 20:15-22:15 *»Biodanza«* – Offene Tanzveranstaltung

**Fr 8.12.2017**

**THEATER**

**Kleinkunstbühne im Auktionshaus Schnappenberger** 19:30 *»Gauener unn Halunke«*

**KONZERT**

**Atelier Christiane Schauder** 20:00 *Atelierkonzert mit Saxophonquartett »Mainz 04«*  
**Evangelische Kirche Guntersblum** 19:00 *»Christmas Jazz & Standards«* Paul Schütt Quartett, Jazzclub Rheinhessen  
**Peter-Cornelius-Konservatorium der Stadt Mainz** 18:30 *Konzert der Musikschule - Fachgruppe Klavier im Cornelius-Saal (3. Stock)*

**KLEINKUNST**

**Frankfurter Hof** 20:00 *Improvisationstheater Springmaus: Merry Christmas - Wir sind Weihnachten!* Sketche, Lieder, Impros zur Zeit  
**Musical Arts – Academy of the performing Arts** 19:30 *»Full House«* »Musicalcollage« über die Suche einer Mädchen-WG nach einer neuen Mitbewohnerin  
**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30 *Comedian Harmonists* Gottfried Greiffenhagen und Franz Wittenbrink (1997)

**unterhaus im unterhaus** 20:00 *Lothar Böck – »Dummerland«oder »Was weiß ich denn?«*

**Weingut Junghof** 19:30 *»Morvellis mörderisch-magisches Kabinett«* – Das zauberhafte Weihnachts-Dinner Eventdinner, mehr Infos unter [www.eventdinner.com](http://www.eventdinner.com)

**Wormser Theater, Kultur- und Tagungszentrum** 20:00 *Kabarett-Abend mit Tobias Mann* Jubiläumsprogramm im Mozartsaal

**FESTIVITÄTEN**

**Burgkirche Ingelheim** 17:00-22:00 *Weihnachtsmarkt in Ingelsheim* Freitags: 17-22 Uhr; Samstags: 15-22 Uhr; Sonntags: 15-21 Uhr

**Sa 9.12.2017**

**THEATER**

**Staatstheater Mainz, Glashaus** 16:00-16:40 *»Zweieinander«* (UA) Musiktheater von Anselm Dalferth, Ina Karr, Birgit Kellner, Johannes Stange und Joss Turnbull

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30-21:30 *»Hamlet«* - William Shakespeare

**Staatstheater Mainz, U17** 19:30-21:00 *Ramstein Airbase: »Game of Drones«* (UA) Ein Projekt von Jan-Christoph Gockel

**KONZERT**

**Bar jeder Sicht** 20:00 *Rumy June – Authentischer Songwriter-Folkpop*

**Frankfurter Hof** 20:00 *Turnalrin Göcü - »Die Wanderung der Kraniche«* Malteser Werke präsentiert: Benefizkonzert zugunsten der Erdbenenopfer im Iran SENA DERSIMI & Ensemble Azad

**Kirche Sankt Peter Mainz** 15:30 *Adventskonzert mit dem Kammermusik-Ensemble der Musikhochschule Dijon*

**Institut Français** 19:00 *Klavierkonzert von Iddo Bar-Shai*

**Wohnzimmerkonzerte Rheinhessen** 19:00 *Wohnzimmerkonzerte-Rheinhessen: Pianoduo mo:rk – »Játékok-Spiele«* vierhändige Klaviermusik Bitte anmelden: 06733-960378

**KLEINKUNST**

**Weingut Junghof** 19:30 *»Morvellis mörderisch-magisches Kabinett«* – Das zauberhafte Weihnachts-Dinner Eventdinner, mehr Infos unter [www.eventdinner.com](http://www.eventdinner.com)

**VORTRAG/KURS**

**Kino Capitol** 20:00 *Lesung »Glam«* Lesung von Simon Reynolds mit dem deutschen Übersetzer Jan-Niklas Jäger



Emmeransstraße 34  
55116 Mainz  
Tel: 06131/6341084

**vinarmarium**

[www.vinarmarium.de](http://www.vinarmarium.de)

Mobil: 0172/7818538  
[d.reif@vinarmarium.de](mailto:d.reif@vinarmarium.de)  
[www.vinarmarium.de](http://www.vinarmarium.de)

In den ehemaligen Ingelheimer Höfen, in dessen sehr altem Gewölbekeller sich bereits vor langer Zeit die Weinhandlung des bekannten Mainzers Herrn Mappes befand, betreiben wir nun schon seit mehr als zwei Jahren das stilvolle Vinarmarium. Was genau ist das Vinarmarium? Diese Frage wurde von unseren Kunden zum Beispiel so beantwortet: „Hier findet man Lebensart, Herzblut und Kommunikation der besonderen Art, fantastische Räumlichkeiten auch für's Business – Deshalb haben wir „einfach“ EIN FACH für unseren Wein im Vinarmarium!“ Miete dir Deins und werde Teil dieser tollen Community!“

Seien auch Sie dabei und genießen Sie diese wunderbare Atmosphäre im Vinarmarium mitten der Mainzer Innenstadt (gegenüber der Einfahrt Parkhaus Römerpassage).

Wir laden Sie herzlichst ein uns kennenzulernen, besuchen Sie uns doch zu einer unserer Veranstaltungen! Auf unserer Web ([www.vinarmarium.de](http://www.vinarmarium.de)) bzw. Facebook-Seite finden Sie die Termine dazu und wie Sie sich anmelden können – zu einem spannenden Wein-Abend, Musikabend oder unserem neuen Format „Mainzer Gespräche“ – die Talkrunde im Vinarmarium, die am 1.Dezember 2017 wieder sehr interessante Gäste begrüßen darf. Volker Pietzsch, als Moderator der Talkrunde, wird den beiden,

in Mainz bekannten und beliebten, Herren sicher die eine oder andere interessante Anekdote entlocken können.

Sie möchten das Vinarmarium lieber ganz in Ruhe in Augenschein nehmen? Ein Anruf unter 0172-7818538 genügt, unsere liebe Frau Reif zeigt Ihnen gerne den außergewöhnlich schönen Gewölbekeller, erzählt Ihnen etwas zur Geschichte desselben und Sie hat bestimmt das passende Wein-Cabinet für Sie! Man kann „einfach“ EIN FACH auch zu Weihnachten verschenken – oder zum runden Geburtstag, zur Hochzeit, auch besonders treue Kunden oder gute Geschäftspartner erfreuen sich bestimmt daran!

Wir freuen uns auf Sie, Ihr Team vom Vinarmarium!



www.unterhaus-mainz.de **DEZEMBER 2017**

Vorverkauf läuft!

Öffnungszeiten Vorverkauf:

MO-FR: 11-14 Uhr / 16.30-18.30 Uhr

telefonische Kartenreservierung:

MO-FR: 12-14 Uhr / 17-18.30 Uhr

Vorstellungsbeginn: 20 Uhr

**UNTERHAUS**

- 30.11. - 2.12. **THOMAS FREITAG**  
 4.12. **ANNY HARTMANN**  
 5.12. „GERDA & WALTER“  
 7. - 9.12. **PIGOR & EICHORN**  
 11.12. **PHILIP SIMON**  
 12.12. **MICHAEL FITZ**  
 14. - 16.12. **ARNULF RATING**  
 17.12. / 16 & 20 Uhr  
**VINCE EBERT**  
 19. - 21.12. **LARS REICHOW**  
 22. - 23.12. **ANDREAS REBERS**  
 28. - 30.12. / 20 Uhr  
 31.12. / 15 Uhr  
 „FEUCHT & FRÖHLICH“

**UNTERHAUS IM UNTERHAUS**

1. - 2.12. **NEKTARIOS VLACHOPOULOS**  
 5.12. **ROBERT GRIESS**  
 8. - 9.12. **LOTHAR BÖLCK**  
 12.12. **KABARETT BUNDES-LIGA HÖRBAND vs. SABINE MURZA / MURZARELLA**  
 13. - 14.12. **BRODOWY & KIRCHBERG**  
 15. - 16.12. „LIEBLINGSFARBE SCHOKOLADE“  
 19.12. **LIZZY AUMEIER**  
 20. - 21.12. **FROWIN & LOEFFLER**  
 22. - 23.12. **JOSEF BRUSTMANN**  
 28. - 30.12. **ALICE HOFFMANN**

**UNTERHAUS AUSSER HAUS**

FRANKFURTER HOF:

- 8.12. **IMPROVISATIONSTHEATER SPRINGMAUS**  
 14. - 15.12. **LARS REICHOW RHEINGOLDHALLE:**  
 16.12. **HAGEN RETHER**  
 17.12. **URBAN PRIOL**

**KINDER- UND JUGENDTHEATER**

- 3.12. / 11 Uhr **FRIEDER FIZZ**  
 11.12. / 18 Uhr **SCHULTHEATER**  
 17.12. / 11 Uhr **COMPAGNIE MARRAM**

MAINZER FORUM-THEATER UNTERHAUS  
MÜNSTERSTR. 7 · 55116 MAINZ

D TEL: 06131/232121

**KINDER & FAMILIE**

**CinéMayence – Institut Français** 14:00  
*Musikalisches Weihnachtsmärchen: Lucilasol – «Le Noël de Rosetta»* Phantasievolle, animierte, in leichtem französisch erzählte Weihnachtsgeschichte für alle ab 4 Jahren

**TANZEN/PARTY**

**50grad** 19:00 *Ü50 Live* mit »Les Patrons«  
**Alexander The Great** 23:30 *Saturday Night Rock Party + Jacky Night* mit DJ Ernst  
**Kulturclub Biebrich** 20:00 *Tanzabend* mit Liveband »The Jig« und DJ Daniel  
**Kulturclub schon schön** 23:00 »Take me Out - Indierock aus der goldenen Zeit«

**FESTIVITÄTEN**

**Gemeinde Ober-Hilbersheim** 12:00-21:00  
*Märchen-Weihnachtsmarkt Ober-Hilbersheim*  
**Marktplatz Nierstein** 14:00-22:00 *Weihnachtsmarkt in Nierstein*

**EBBES**

**Weingut Eckeart Gröhl** 11:00-18:00  
*Advents- und Weihnachtseinkauf*

**2. ADVENT 2017**  
**OBER-HILBERSHEIMER MÄRCHEN-WEIHNACHTSMARKT**

Erlernen Sie den 30. Ober-Hilbersheimer Weihnachtsmarkt am 9. und 10. Dezember 2017 in der Kirchgasse, Wassergasse, in den angrenzenden Höfen, entlang des Friedhofsweges bis einschließlich evangelisches Gemeindehaus. Eine weihnachtliche Märchenkulisse, ein Kunsthandwerkermarkt und viele Überraschungen erwarten Sie.

**So 10.12.2017****THEATER**

**Kleinkunstabühne im Auktionshaus Schnappenberger** 18:00 »Gauener unn Halunke«  
**Staatstheater Mainz, Glashaus** 19:30 »Unter Verschluss« von Pere Riera (2013)

**KONZERT**

**Burgkirche Ingelheim** 17:00 *Weihnachtskonzert »Klassische Weihnacht«* Starteron Thomas Kiessling und Sopranistin Kerstin Bauer  
**Frankfurter Hof** 20:00 *Thomas Borchert: »Beflügelte Weihnachten«* Weihnachtlich-besinnliches Konzertprogramm

**Kirche Sankt Stephan** 18:00 »Johann Sebastian Bach: Weihnachtsoratorium BWV 248, Kantaten I-III« Mainzer Akademieorchester und cantare mainz

**KLEINKUNST**

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 18:00 *Comedian Harmonists* Gottfried Greiffenhagen und Franz Wittenbrink (1997)

**KINDER & FAMILIE**

**Burg-Lichtspiele** 11:00 *Achterbähnchen: Kinder-Theater*  
**Burg-Lichtspiele** 16:00 »Die Reise der Pinguine«  
**Mainzer Kammerspiele** 11:00 & 15:00 »Der blaue Wunschstein« Theaterstück von Claudia Wehner über mutige Kinder, die versuchen, ihre Wünsche wahr werden zu lassen und dabei zu Freunden werden; ab 4 Jahren

**FESTIVITÄTEN**

**Marktplatz Nierstein** 11:00-21:00  
*Weihnachtsmarkt in Nierstein*  
**Zitadelle** 11:00-18:00 *Weihnachtsmarkt »Kunst und Korinthen«*  
**Gemeinde Ober-Hilbersheim** 11:00-20:00  
*Märchen-Weihnachtsmarkt Ober-Hilbersheim*

**EBBES**

**Tai Chi-Schule Zhong Dao** 11:00-17:00 *Tag der offenen Tür – 20 Jahre Zhong Dao*  
**Weingut Braunewell** 14:00-18:00 »Entspannt im Advent« Geschenke aussuchen, Präsentideen entdecken, Spitzenweine  
**Weingut Eckeart Gröhl** 11:00-18:00  
*Advents- und Weihnachtseinkauf*

**Mo 11.12.2017****THEATER**

**Wormser Theater, Kultur- und Tagungszentrum** 20:00 *Arthur Millers »Tod eines Handlungsreisenden«*

**KONZERT**

**Augustinerkirche Mainz** 17:00 *Adventsmusik in der Augustinerkirche* Musik und besinnliche Texte in der Seminarkirche  
**Kulturclub schon schön** 21:00 »Ganz schön Jazz« mit »Moritz Keller Quintett« Hiphop, Klassik und moderner Jazz

**KLEINKUNST**

**unterhaus** 20:00 *Philip Simon: »Anarchophobie – Die Angst vor Spinnern«* Showdown ohne Zwangsjacke  
**unterhaus im unterhaus** 20:00 *Gymnasium am Römerkastell/Alzey: »Was ihr wollt«* Komödie von William Shakespeare; Schultheater

**VORTRAG/KURS**

**Hochschule Mainz Campus-Magistrale** 17:00-20:15 *Vortrag: »Die Architektin Lucy Hillebrand«* Referentin: Prof. Dr.-Ing. Mary Pepchinski

**KINDER & FAMILIE**

**Kinderuni Hochschule Mainz** 15:30-17:00 »Andere Länder, andere Sitten - How do you celebrate Christmas?« Alter: 8-12 Jahre, Ort: Hochschule Mainz Campus, Referentin: Frau Reichhardt  
**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 09:00-10:20 & 11:00-12:20 *justmainz: »Peterchens Mondfahrt«* nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Bassewitz (1900)  
**Staatstheater Mainz, Orchestersaal** 11:00 *Kinderkonzert: »Peter und der Wolf«* ab 6 Jahren

**EBBES**

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 18:00 *Adventskalender* Auch in diesem Jahr öffnet sich im Advent von montags bis freitags um 18 Uhr ein Kalendertürchen im Staatstheater. Hier können Sie jeden Tag ab 10 Uhr lesen, was Sie abends erwartet; bis 15.12.2017

**Di 12.12.2017****THEATER**

**Burg-Lichtspiele** 20:00 *Comedy/Kabarett mit Ramon Chormann*  
**Johannes Gutenberg-Universität – Philosophicum** 20:00 *CouCou: »Big Details. Jeder Zug zählt.«*; erstes abendfüllendes Stück der Improvisationstheatergruppe über die unbewussten Folgen unseres Handelns  
**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 19:30-22:15 »Saul« von Georg Friedrich Händel (1739), SN2  
**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 11:00 »2. Konzert für junge Leute: Kann man Humor in Musik setzen? Samuel Hogarth führt den Beweis mit einer kleinen internationalen Musikauswahl und englisch-humorvoller Moderation.

**KONZERT**

**Augustinerkirche Mainz** 17:00 »Adventsmusik in der Augustinerkirche«; Musik und besinnliche Texte in der Seminarkirche  
**Frankfurter Hof** 20:00 *Treffpunkt Jazz: »Christmas with Jiggs«* feat. Jiggs Whigham, Posaune

**KLEINKUNST**

**unterhaus** 20:00 *Michael Fitz – »Jetzt auf gestern!«*

**VORTRAG/KURS**

**Erbacher Hof** 19:00 *Gerhard Trabert's Buchvorstellung »Gratwanderungen«*: Als Arzt im Einsatz auf fünf Kontinenten; mit musikalischem Programm

**VIEL MEHR ALS ECONOMY!**  
 STUDIEREN AN DER HOCHSCHULE MAINZ

WIRTSCHAFT.HS-MAINZ.DE

WIRTSCHAFT HOCHSCHULE MAINZ  
 UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES



Am 13. und 14. Dezember trifft der Alt-Leipziger und Wahl-Hamburger Johannes Kirchberg im unterhaus auf den hannoverschen Lokalmatador Matthias Brodowy.

**KINDER & FAMILIE**

Haus der Jugend 18:00 Junge Bühne Mainz: »Alice im Wunderland«; Kinder- & Jugendtheater nach Lewis Carroll

**EBBES**

Tai Chi-Schule Zhong Dao 18:00 Tai Chi-Schnupperstunde

**Mi** ↓ 13.12.2017

**KONZERT**

Wormser Theater, Kultur- und Tagungszentrum 20:00 »Irish Christmas«; mitreißende Instrumentalmusik, Gesang und die berühmte irische Tanzfreude – all dies vereint die Show in einem Abend. Gute Unterhaltung!

**KLEINKUNST**

Frankfurter Hof 20:00 »Pasion de Buena Vista«: Erleben Sie das feurige Temperament Kubas und lassen Sie sich von den heißen Rhythmen auf eine Reise durch die Karibik einladen!

Theater Alte Mühle 20:00 Thilo Seibel: »Schon rum?!«; herzhafte-satirischer Jahresrückblick zur Entzuckerung der Vorweihnachtszeit

unterhaus 20:00 Arnulf Rating: »Tornado«; Kabarettabend und Reise in die Welt der Manipulation

unterhaus im unterhaus 20:00 Matthias Brodowy & Johannes Kirchberg – »Wenn die Muse zweimal klingelt«; Musikkabarettistisches Soloduet

**VORTRAG/KURS**

JGU Mainz – Muschel 18:15 Mainzer Universitätsgespräche: »Das neue Unbehagen? Sorgen, Ängste, Nöte in der Gegenwart«; Isabell Hoffmann; Globalisierungängste oder Wertekonflikte? Die Zukunft der europäischen Integration

**KINDER & FAMILIE**

Staatstheater Mainz, Großes Haus 11:00-12:20 & 18:00-19:20 justmainz: »Peterchens Mondfahrt« nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Basewitz (1900)

**EBBES**

Kirche St. Alban Bodenheim 18:00 »Geschichten aus alten Mauern«; Geschichten aus dem historischen Weinort Bodenheim mit musikalischer Begleitung durch die Orgel und einem Umtrunk zum Abschluss

**Do** ↓ 14.12.2017

**THEATER**

Johannes Gutenberg-Universität – Philosophicum 20:00 CouCou: »Big Details. Jeder Zug zählt.«; erstes abendfüllendes Stück der Improvisationstheatergruppe über die unbewussten Folgen unseres Handelns

Ramon-Chormann-Theater 19:30 »Pälzige Woinachten!«

**KONZERT**

Kulturclub Biebrich 20:00 »weihnachtlich-klassisch-komisch – Emil und Adele feiern Weihnachten«; Weihnachtslieder von romantisch bis bissig und schonungslose Wahrheiten über »Weihnachten daheim«

Kulturclub schon schön 20:00 »Brothers of Santa Claus«; Indie, Pop, Experimental

**KLEINKUNST**

Frankfurter Hof 20:00 Lars Reichow: »Lust«

Proviantamt 19:00 Deutsches Kabarettarchiv: »Advent im Archiv« mit Wolfgang Bittner, Britta Jürgs, Rolf Cyriax und Irmgard Haub

Weingut Junghof 19:30 »Morvellis mörderisch-magisches Kabinett« – Das zauberhafte Weihnachts-Dinner; Eventdinner, mehr Infos unter www.eventdinner.dom

**KINDER & FAMILIE**

Staatstheater Mainz, Großes Haus 09:00-10:20 justmainz: »Peterchens Mondfahrt« nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Basewitz (1900)

**TANZEN/PARTY**

M8 Live-Club 20:30 Mayence Acoustique e.V.: »Gazebo Tree & Marco Schewtschenko«

**EBBES**

Zentrum Baukultur im Brückenturm 17:00 Finissage und Prämierung des 5. Lebkuchen-Bau-Wettbewerbs »Ein Hoch auf die Zehn«

**Fr** ↓ 15.12.2017

**THEATER**

Kleinkunsthöhle im Auktionshaus Schnappenberger 19:30 »Ja, so ist nun mal der Brauch«

Staatstheater Mainz, Kleines Haus 19:30 Premiere: »Oedipus« von Seneca; Abo P

**KONZERT**

Kirche St. Peter und Paul 19:30 »A Festival of Nine Lessons and Carols 2017«; konzertante Adventsandacht mit Vokal- und Blechbläsermusik

Kulturclub schon schön 20:00 »Jakob Oga-wa«; Slack-Rock, Pop, Jizz-Jazz, Psych-Rock

Wormser Theater, Kultur- und Tagungszentrum 20:00 »Europäische Weihnacht« mit Senta Berger und dem Südwestdeutschen Kammerorchester Pforzheim

**KLEINKUNST**

Frankfurter Hof 20:00 Lars Reichow: »Lust«

KING Ingelheim 20:00 »Drei Männer im Schnee« nach einer Komödie von Erich Kästner – mit Michael Schanze

unterhaus im unterhaus 20:00 »Lieblingsfarbe Schokolade – angestupst«; Musik-Kabarett

Weingut Junghof 19:30 »Morvellis mörderisch-magisches Kabinett« – Das zauberhafte Weihnachts-Dinner; Eventdinner, mehr Infos unter www.eventdinner.dom

**KINDER & FAMILIE**

Stadtteilbücherei Gonsenheim 15:30 »Wichtel-Werkstatt«; gemeinsam mit Adelina Thaqi vom Büchereiteam können Kinder ab vier Jahren Weihnachtskarten und Christbaumschmuck selber machen

**FESTIVITÄTEN**

Burg Klopp 16:00-22:00 Weihnachtsmarkt in Bingen

**Lagallerie**  
RESTAURANT & WEINBAR & TERRASSE

**Weihnachten – 25. & 26. Dezember geöffnet!**  
von 11.30 bis 14.30 & 18.00 bis 23.00 Uhr

**Unsere Weihnachtsmenüs jetzt online!**

Di bis Sa 11.30 bis 14.30 Uhr & 18.00 bis 23.30 Uhr  
Gaustr. 29 | 55116 Mainz | Tel. 0 61 31 - 69 69 414  
genuss@lagallerie-mainz.de | www.lagallerie-mainz.de

**DEZEMBER IN DER SPIELBANK**

**5.000 EURO WEIHNACHTSGELD GEWINNEN!**

Verlosung im Spielsaal am

10.12. / 21.00 Uhr	3 x 500 €
17.12. / 21.30 Uhr	3 x 500 €
23.12. / 23.00 Uhr	4 x 500 €

**WINNERS WEEKEND**  
**15. - 17. DEZEMBER**  
Spannende Turniere  
Roulette - Black Jack - Automaten

Gewinnspiel mit attraktiven Preisen für alle Besucher

Kleine Getränkepreise  
Freier Eintritt

**SILVESTER**  
Flanierpackage für 10 Euro  
ab 19.00 Uhr

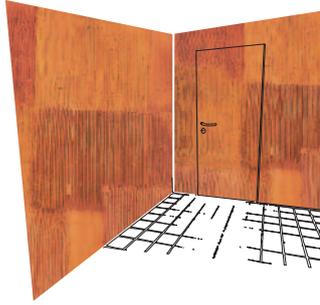
Eintritt, 2 Glücksjetons, Sekt zum Jahreswechsel, Mitternachtssuppe in der Casino Lounge

Im  von Mainz  
**SPIELBANK MAINZ**

Eintritt ab 18 Jahren nach Vorlage eines gültigen Personalausweises. Informationen zum verantwortungsbewussten Spielen unter [www.spielbank-mainz.de](http://www.spielbank-mainz.de)

## Dahinter steckt mehr

Schicht für Schicht. Glänzend und matt. An Boden und Wand. In schillernden Farben. Veredelungstechniken von Gmall laden zum Entdecken ein und bleiben stets ein Geheimnis.



**MICHAEL Gmall**  
RAUMVEREDELUNG

Gerbstedter Str. 2-4, 55296 Harxheim  
Tel. 06138-980 043, raumveredelung.de

**Jederzeit erreichbar,  
24 Stunden  
dienstbereit.**

### Wie erreichen Sie uns?

Wir sind 24 Stunden dienstbereit, um Ihnen mit Rat und Tat zur Seite stehen zu können. Telefonisch erreichen Sie uns immer. Nach Büroschluss wird unsere Telefonnummer zu unserem ständigen Bereitschaftsdienst weitergeleitet.

Geschäftszeiten  
Mo. - Fr.  
von 8 bis 17 Uhr.  
Ständiger  
Bereitschaftsdienst.  
Persönliche Beratung  
zu jeder Zeit.

**Wir  
stehen Ihnen auch in  
allen Fragen der  
Bestattungsvorsorge  
zur Verfügung.**

**Rech**  
Bestattungen

Bischofsplatz 8  
55116 Mainz  
Tel. (0 61 31) 2 85 40

Wir sind Partner des



Kuratorium  
Deutsche Bestattungskultur e.V.  
Bonn

**Sa** ↓ **16.12.2017**

### THEATER

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 19:30-22:45 »*Im Weissen Rössle*«; Operette von Ralph Benatzky, Erik Charell, Robert Gilbert, Hans Müller; Abo JA

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30-20:30 *tanzmainz*: »*Soul Chain*« (UA) von Sharon Eyal; VB 9 AB

### KONZERT

**Burgkirche Ingelheim** 18:00 Vokalensemble INTRADA: Adventskonzert »*Machet die Tore weit*«

**Frankfurter Hof** 20:00 MIGHTY OAKS (Support: *Giant Rooks*)

**Kirche St. Ignaz** 17:30 »*A Festival of Nine Lessons and Carols 2017*«; Konzertante Adventsandacht mit Vokal- und Blechbläsermusik

**Peter-Cornelius-Konservatorium der Stadt Mainz** 16:00 »*Hänsel und Gretel*« im Cornelius-Saal (3. Stock); Anmeldung 061312500810

### KLEINKUNST

**Kleine Kunstbühne Saulheim** 20:00 Josef Brustmann: »*Gans Weihnachtlich*«; Kabarettabend mit anspruchsvoller Entschleunigungswirkung. Literarisch, volksfremd und ganz schön abgründig!

**Rheingoldhalle** 20:00 Hagen Rether: »*Liebe*«; Einmann-Show – Friede, Freude, Pustekuchen

**unterhaus im unterhaus** 20:00 »*Lieblingsfarbe Schokolade – angestupst*«; Musik-Kabarett

**Weingut Junghof** 19:30 »*Morvellis mörderisch-magisches Kabinett*« – Das zauberhafte Weihnachts-Dinner; Eventdinner, mehr Infos unter [www.eventdinner.com](http://www.eventdinner.com)

**Wormser Theater, Kultur- und Tagungszentrum** 20:00 Kabarett-Abend mit Ingmar Stadelmann: »*#humorphob*«; Kampf gegen die Humorlosigkeit im LincolnTheater

### KINDER & FAMILIE

**blaue Kammerspiele** 11:00 & 15:00 »*Der blaue Wunschstein*«; Theaterstück von Claudia Wehner über mutige Kinder, die versuchen, ihre Wünsche wahr werden zu lassen und dabei zu Freunden werden; ab 4 Jahren

**Musical Arts – Academy of the performing Arts** 14:00 »*Wer spukt da auf Schloss Rabenstein?*« – ein Musical (nicht nur) für Kinder über Freundschaft, Zusammenhalt, Toleranz und Nächstenliebe

### TANZEN/PARTY

**50grad** 21:00 »*Ü40 PARTY*« mit DJ Chappi aka KLINGT-GUT

**Haus Mainusch - Campus Mainz** 22:00 »*wier getanzt*«; queere Party-Alternative

**Kulturclub schon schön** 23:00 »*Tapetenwechsel*« mit DJ Flatline & Danbwoy; Drum'n'Bass, Glitch Hop, Bass Music

**M8 Live-Club** 20:30 Jazz Initiative Mainz e.V.: »*J'USED*«

### FESTIVITÄTEN

**Burg Klopp** 12:00-22:00 Weihnachtsmarkt in Bingen

**Katharinenkirche Oppenheim** 14:00-21:00 Weihnachtsmarkt in Oppenheim

### EBBES

**Haus am Dom** 10:00-15:00 »*Vintage-Basar*« von SI Mainz-Rosengarten; Erlös kommt unter anderem die Frauen von »Wendepunkt« zugute, einer Initiative für Wohnungslose Frauen in Mainz

**PENG** 11:00-18:00 »*Designachtsmarkt Nr. 8*«; Designer, Künstler und Selbsterfinder zeigen ihre schönsten Stücke – handgemacht und in kleiner Auflage produziert; inklusive Kaffee- & Kuchen-Theke, Kinderpunsch und Glühwein

Seit 1982 **CREATIVES IN METALL**  
Kompetente Beratung  
Individuelle Lösungen

**CIM**

Zur Erinnerung an  
**Plakette-Klaus**

Pin, Abb.: 1:1 € 4,00

Nikolaus-Otto-Straße 7  
55129 Mainz-Hechtsheim  
Tel.: 0 61 31 - 95 79 97  
[www.cim-mainz.de](http://www.cim-mainz.de)

**So** ↓ **17.12.2017**

### THEATER

**Staatstheater Mainz, Glashaus** 19:30 »*Unter Verschluss*« von Pere Riera (2013)

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30-21:30 »*Hamlet*« von William Shakespeare

**Wormser Theater, Kultur- und Tagungszentrum** 17:00 »*Ein Fall für Miss Marple – Ein Mord wird angekündigt*«

### KONZERT

**Kirche Sankt Stephan Mainz-Marienberg** 18:00 *Jahresabschlusskonzert*; Orchester des Musikvereins Mainz-Marienberg (erstmalig unter der Leitung von Alfred Herr)

**Peter-Cornelius-Konservatorium der Stadt Mainz** 11:00 »*Hänsel und Gretel*« im Cornelius-Saal (3. Stock); Anmeldung über 06131-25008-10 oder -16

**Pfarrkirche Sankt Kilian** 17:00 Festliches Bläserkonzert »*Cornelius Brass*«; klassische Werke sowie traditionelle und moderne Weihnachtslieder; mehr Infos unter [www.kiliankonzerte.de](http://www.kiliankonzerte.de)

### KLEINKUNST

**Frankfurter Hof** 20:00 Bernd Stelter: »*Wer heiratet teilt sich die Sorgen, die er vorher nicht hatte!*«; Bernd Stelter steht kurz vor der Silberhochzeit, ein im Unterhaltungsbusiness eher seltenes Fest.

**Kleine Kunstbühne Saulheim** 19:00

Josef Brustmann: »*Gans Weihnachtlich*«; Kabarettabend mit anspruchsvoller Entschleunigungswirkung

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 18:00 »*Comedian Harmonists*«; Gottfried Greiffenhagen und Franz Wittenbrink (1997)

### VORTRAG/KURS

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 17:00 »*Andere Länder, andere Sitten - How do you celebrate Christmas?*«; Advent in Mainz mit allen Sinnen erleben; bitte anmelden: 06131/3925145

### KINDER & FAMILIE

**Burg-Lichtspiele** 16:00 »*Hexe Lilli rettet Weihnachten*«

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 14:00-15:20 & 17:00-18:20 *justmainz*: »*Peterchens Mondfahrt*« nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Bassewitz (1900)

**Theater Alte Mühle** 11:00 & 16:00 Theater Tom Teuer: »*Weihnachtsbäckerei*« ab 4 Jahren

**unterhaus im unterhaus** 11:00 Compagnie MaRRAM: »*Professor Humbug und der Rheinstromschnellenwellenenergieeffekt*«; Figurentheaterstück garantiert nicht nur für Kinder ab 6 Jahren von und mit Dietmar Bertram; Regie: Michael Kloss (klappmaul-Theater)

**ZMO - Zusammenarbeit mit Osteuropa e.V.** 15:00 *Nikolausfeier und Kindertheater*: »*Whishmob*« und »*Petrachens Mondfahrt*«

### FESTIVITÄTEN

**Katharinenkirche Oppenheim** 11:00-20:00 Weihnachtsmarkt in Oppenheim

**Burg Klopp Bingen** 12:00-20:00 *Weihnachtsmarkt*

**Mo** ↓ **18.12.2017**

### THEATER

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30 21:30 »*Hamlet*« von William Shakespeare

### KONZERT

**Augustinerkirche Mainz** 17:00 *Adventsmusik in der Augustinerkirche*; Musik und besinnliche Texte in der Seminarkirche

**Kulturclub schon schön** 21:00 »*Ganz schön Jazz*« mit »*Pompadelic*« + Session; allerbeste Funk- und Soultones

### KINDER & FAMILIE

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 10:00-11:20 *justmainz*: »*Peterchens Mondfahrt*« nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Bassewitz (1900)



**Staatstheater Mainz, Orchestersaal** 11:00  
Kinderkonzert: »Peter und der Wolf« ab 6 Jahren  
**Staatstheater Mainz, Orchestersaal** 17:00  
Kinderkonzert »Der Josa mit der Zauberfiedel«

**Di** ↓ **19.12.2017**

**KONZERT**

**Augustinerkirche Mainz** 17:00 *Adventsmusik in der Augustinerkirche*; Musik und besinnliche Texte in der Seminarkirche  
**Rheingoldhalle** 20:00 »SYMPHONIC ROCK CHRISTMAS JAMMIN' COOL« und das große Sinfonieorchester »SINFONIETTA«, Mainz

**KLEINKUNST**

**Wormser Theater, Kultur- und Tagungszentrum** 20:00 Ballett: »Giselle«; fantastisches Ballett des Moldawischen Nationalballetts in zwei Akten mit der Musik von Adolphe Adam

**SPORT**

**Opel Arena** 18:30 *DFB-Pokal-Achtelfinale: 1. FSV Mainz 05 – VfB Stuttgart*

**EBBES**

**Bar jeder Sicht** 19:00 *Kneipenquiz: Nicht nur für Besserwisser!*  
**Tai Chi-Schule Zhong Dao** 18:00 *Tai Chi-Kennenlernen*

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 18:00 »Adventskalender«; Auch in diesem Jahr öffnet sich im Advent von montags bis freitags im Foyer des Kleinen Hauses immer um 18 Uhr (Einlass um 17.50 Uhr) ein Kalendertürchen im Staatstheater. Hier können Sie jeden Tag ab 10 Uhr lesen, was Sie abends erwartet.

**Mi** ↓ **20.12.2017**

**THEATER**

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 19:30-22:15 »Saul« von Georg Friedrich Händel (1739), SN2

**KONZERT**

**Frankfurter Hof** 20:00 *Instrumental-Ensemble Chantal und Efe Erdem – Weihnachtskonzert*  
**KING Ingelheim** 19:00-22:00 »SWR1 Weihnachtskonzert«; Abschlusskonzert des »SWR1 Weihnachtssong Contests«

**KLEINKUNST**

**unterhaus im unterhaus** 20:00 Michael Frowin & Dietmar Loeffler: »Halleluja, Angela!«; der Kanzlerchauffeur feiert Weihnachten  
**Wormser Theater, Kultur- und Tagungszentrum** 20:00 Sebastian Krämer: »Im Glanz der Verglebarkeit – Vergnügte Elegien«

**KINDER & FAMILIE**

**Mainzer Kammerspiele** 15:00 »Der blaue Wunschstein«; Theaterstück von Claudia Wehner über mutige Kinder, die versuchen, ihre Wünsche wahr werden zu lassen und dabei zu Freunden werden; ab 4 Jahren

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 10:00-11:20 *justmainz*: »Peterchens Mondfahrt« nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Bassewitz (1900)

**TANZEN/PARTY**

**Kulturclub schon schön** 22:00 »Beauty & the Beats«; HipPop, Electro, Indie, Funk; Support: DJ Rokit

**Do** ↓ **21.12.2017**

**THEATER**

**Ramon-Chormann-Theater** 19:30 »Pälzige Woinachten!«

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 19:30-22:00 »La Bohème« von Giacomo Puccini; Abo X

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30-22:00 »Ein Volksfeind« von Henrik Ibsen

**KONZERT**

**Burg-Lichtspiele** 20:00 Konzertreihe »Jazz im Kino«: Klezmers Tochter Melancholie trifft auf Lebensfreude – stilistisch vielfältig belebt das Trio mit jedem einzelnen Ton die alte Tradition

**KLEINKUNST**

**Frankfurter Hof** 20:00 Poetry Slam Mainz Moderation: Ken Yamamoto und Jens Jekewitz  
**unterhaus im unterhaus** 20:00 Michael Frowin & Dietmar Loeffler: »Halleluja, Angela!«; der Kanzlerchauffeur feiert Weihnachten

**MUSEUM/GALERIE**

**Bischöfliches Dom- und Diözesanmuseum Mainz** 15:00-16:30 »Kunst & Kreppel«: Ausgewählte Objekte zu bestimmten Themen aus der Mainzer Bistumsgeschichte; Bei Kaffee und Kuchen kann im Anschluss alles noch intensiv diskutiert werden; Bitte um frühzeitige verbindliche Anmeldung

**KINDER & FAMILIE**

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 10:00-11:20 *justmainz*: »Peterchens Mondfahrt« nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Bassewitz (1900)

**TANZEN/PARTY**

**Kulturclub schon schön** 21:00 »90s Baby Xmas-Special - die epische Megahit-Schlittenfahrt«

**M8 Live-Club** 20:30 Mayence Acoustique e.V.: »Songs In A Small Room«; unplugged pur!

**Movimento** 20:15-22:15 »Biodanza«Weihnachtsveranstaltung - Wir tanzen für den Frieden!

**EBBES**

**Bar jeder Sicht** 19:00 Offener Spieleabend: »Mensch, spiel doch mit«

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 18:00 »Adventskalender«; Auch in diesem Jahr öffnet sich im Advent von montags bis freitags im Foyer des Kleinen Hauses immer um 18 Uhr (Einlass um 17.50 Uhr) ein Kalendertürchen im Staatstheater. Hier können Sie jeden Tag ab 10 Uhr lesen, was Sie abends erwartet.

*In dem guten, alten Operetten-Film »Im Weißen Rössl« aus dem Jahr 1960 war die Welt noch in Ordnung... Aktuell zu sehen im Staatstheater Mainz.*

**Neue Wintermode von Boboli, Blue Seven Garcia, Sanetta Eat Ans, Feetje**

Größen 50 bis 176

**Einzelteile reduziert**

**MAX + MORITZ**  
Kindermoden

Wilhelm-Holzamer-Weg 1  
55268 Nieder-Olm · Tel. 06136 1381  
Geöffnet: Mo-Fr 9:30-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa 9:30-13 Uhr

**ZUM GLÄSERNEN TRINKHORN**

ÖFFNUNGSZEITEN: Mi. – Sa.: 18.00 – 22.00 Uhr  
Sonntag: 12.00 – 14.00 & 18.00 – 22.00 Uhr  
Mo. + Di.: Ruhetag

1. Sonntag im Monat Brunch

Kegelbahnstraße 3 · 55286 Würrrstadt-Rommersheim  
tel. 0 67 32 . 600 580 9 · www.zum-trinkhorn.de



**IHR TOP-PARTNER ab 3m<sup>2</sup>**

**miniBagno** MAINZ  
BADKULTUR AUF KLEINEM RAUM

**DIE BAD**

**VERWIRKLICHER**

Ihr schneller Weg zu Ihrem Traumbad.  
**mini-bagno-mainz.de**  
Bagno Badstudio Mainz OHG, Fischtorplatz 11, 55116 Mainz



Kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie und im Auftragsfall den Energieausweis und die Entrümpelung kostenfrei!

06131-6930808



Die NR.1 auf [www.Makler-Empfehlung.de](http://www.Makler-Empfehlung.de) in Rheinland Pfalz!



Tobias Faulstich

Hauptsitz Mainz:  
Marc-Chagall-Str. 57 · 55127 Mainz-Drais  
Willkommen@ToFa-Immo.com  
[www.ToFa-Immo.com](http://www.ToFa-Immo.com)

MAINZ-WIESBADEN-FRANKFURT



DER MAINZER REZEPTE

[www.dermainzer.net](http://www.dermainzer.net)



Fr 22.12.2017

#### THEATER

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 19:30-22:10 »La Cage aux Folles«; Musical von Jerry Herman (1983); VB 5+6+7 AB

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30-21:30 »Hamlet« von William Shakespeare

**Staatstheater Mainz, U17** 19:30-21:00 »Die Agonie und die Ekstase des Steve Jobs« nach Mike Daisey

#### KLEINKUNST

**unterhaus** 20:00 Andreas Rebers: »Weihnachten mit Onkel Andi!«; Kabarett

**unterhaus im unterhaus** 20:00 Josef Brustmann: »Gans Weihnachtlich«; Kabarettabend mit anspruchsvoller Entschleunigungswirkung

#### KINDER & FAMILIE

**Mainzer Kammerspiele** 15:00 »Der blaue Wunschstein«; Theaterstück von Claudia Wehner über mutige Kinder, die versuchen, ihre Wünsche wahr werden zu lassen und dabei zu Freunden werden; ab 4 Jahren

Sa 23.12.2017

#### THEATER

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30 »Oedipus« von Seneca; Abo P

#### KLEINKUNST

**unterhaus** 20:00 Andreas Rebers: »Weihnachten mit Onkel Andi!«; Kabarett

**unterhaus im unterhaus** 20:00 Josef Brustmann: »Gans Weihnachtlich«; Kabarettabend mit anspruchsvoller Entschleunigungswirkung

#### KONZERT

**Das KulturGUT Bechtolsheim** 20:00-22:30 Tango Transit: »Engelrausch«; verjazzte Weihnachtsklassiker

#### KINDER & FAMILIE

**Mainzer Kammerspiele** 15:00 & 18:00 »Der blaue Wunschstein«; Theaterstück von Claudia Wehner über mutige Kinder, die versuchen, ihre Wünsche wahr werden zu lassen und dabei zu Freunden werden; ab 4 Jahren

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 16:00-17:20 justmainz: »Peterchens Mondfahrt« nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Bassewitz (1900)

**Staatstheater Mainz, Orchestersaal** 11:00 4. Kinderkonzert »Der Josa mit der Zauberfiedel«

#### TANZEN/PARTY

**M8 Live-Club** 20:30 Jazz Initiative Mainz e.V.: »Hardbop Buddies«

**LOMO Buchcafé** 22:00-04:00 KUZ unterwegs: Homecoming »Perfect Beat Party!«; Indie/Alternative mit dem Perfect Beat DJ Team; Pop/90er/2000er mit DJ Tomba

So 24.12.2017

#### KINDER & FAMILIE

**Bürgerhaus Dolles Bodenheim** 11:00-12:00 »Die Weihnachtsgeschichte« - Mitspieltheater Anna Hinrichs und Kim Reuter erzählen und spielen zusammen mit den Kindern die biblische »Weihnachtsgeschichte« auf witzige und einfühlsame Weise. Für die ganze Familie!

#### EBBES

**ASB-Vitalzentrum in der alten Kita** 14:30-17:30 »Heiligabend im ASB-Vitalzentrum«: SeniorInnen, die den Heiligabend alleine verbringen müssten, laden wir herzlich ein! Bitte anmelden unter 06131-96510-370.

**Mainzer Dom** 16:15 Weihnachtsliedersingen

**Mainzer Dom** 17:00 Christmette

**Zeitungssente** 11:00 »Schöne Bescherung!«; durchgehend geöffnet wird mit dem Christkind zu einem Weihnachtsmenü aus Oldies und aktuellen Charts gefeiert

Mo 25.12.2017

#### THEATER

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 18:00-20:40 »La Cage aux Folles«; Musical von Jerry Herman (1983); VB 5+6+7 AB

#### KONZERT

**Kurfürstliches Schloss** 19:00 »The Best of Black Gospel«; eine Auswahl der besten Gospelsänger der USA, bekannt aus ARD und ZDF

**Martinskirche Nierstein** 10:00 Musikgottesdienst: Magnificat (Evangelischer Kirchenchor) und Streichensembel »Prinobis«

#### TANZEN/PARTY

**50grad** 22:00 »CLUB NIGHT« mit DJ A-Trax

**Kulturclub schon schön** 23:00 »Tanz weg den Weihnachtsspeck« mit DJ M.A.T.; Hip-Hop, House, Pop

Di 26.12.2017

#### KONZERT

**Parktheater Bensheim** 20:00 Bergsträßer Jazzfestival »The Golden Voices of Gospel«; Weihnachtsgospelkonzert

#### KLEINKUNST

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 18:00 Comedian Harmonists; Gottfried Greiffenhagen und Franz Wittenbrink (1997)

#### KINDER & FAMILIE

**Mainzer Kammerspiele** 15:00 »Der blaue Wunschstein«; Theaterstück von Claudia Wehner über mutige Kinder, die versuchen, ihre Wünsche wahr werden zu lassen und dabei zu Freunden werden; ab 4 Jahren

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 14:00-15:20 & 17:00-18:20 justmainz: »Peterchens Mondfahrt« nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Bassewitz (1900)

Mi 27.12.2017

#### THEATER

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30 »Oedipus« von Seneca; Abo P

#### KLEINKUNST

**Rheingoldhalle** 20:00 Ballett: »Schwanensee« von dem Russischen Nationalballett aus Moskau

#### KINDER & FAMILIE

**Mainzer Kammerspiele** 15:00 »Der blaue Wunschstein«; Theaterstück von Claudia Wehner über mutige Kinder, die versuchen, ihre Wünsche wahr werden zu lassen und dabei zu Freunden werden; ab 4 Jahren

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 14:00-15:20 & 17:00-18:20 justmainz: »Peterchens Mondfahrt« nach dem Märchen für Kinder von Gerdt von Bassewitz (1900)

Do 28.12.2017

#### THEATER

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 19:30-22:45 »Im Weissen Rössl«; Operette von Ralph Benatzky, Erik Charell, Robert Gilbert, Hans Müller; Abo JA

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30-21:00 »7Minuten Betriebsrat« (DSE); Stefano Massini (2014); KLS 2

#### KONZERT

**Rheingoldhalle** 20:00 »Musical Starnights«; Das Beste aus 20 Jahren Musical vereint zu einem unvergesslichen Abend

#### KLEINKUNST

**unterhaus** 20:00 »Feucht & Fröhlich e.V.«; Musical von Frank Golischewski mit spritzigen Dialogen und fetzigen Songs

**unterhaus im unterhaus** 20:00 Alice Hoffmann: »Zeichen der Zeit«; heiter, vergnüglich, aber auch wohllosiert nachdenklich und politisch



Im Rahmen des Bergsträßer Jazzfestivals findet am 2. Weihnachtstfeiertag ein Gospelkonzert der »Golden Voices of Gospel« statt. Das Publikum erwartet ein Bensheimer Parktheater eine Zeitreise zurück zu den Wurzeln von Gospel und Spirituals.

## Steakhaus »El Chico«

55116 Mainz  
Kötherhofstraße 1  
☎ 0 61 31 / 23 84 40

Ein großes  
»Dankeschön«  
an all unsere Gäste!  
Ein wunderschönes

Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
Neues Jahr.

täglich geöffnet  
von 18 bis 24 Uhr



**Fr** ↓ **29.12.2017**

**THEATER**

**KING Ingelheim** 20:00 »*Bilder deiner großen Liebe*« von Wolfgang Herrndorf

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 19:30-22:15 »*Saul*«; Georg Friedrich Händel (1739), SN2

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 18:00-19:15 *justmainz*: »*Apollo 11*«; ein Weltraumabenteuer von Thomas Fiedler (2017) mit Gebärdensprachübersetzung

**KLEINKUNST**

**Rheingoldhalle** 20:00 Don Clarke: »*SEXUNDSECHZIG*«; Comedy vom feinsten mit Hans-Hermann Thielke, Herr Niels, Musik von Korff/Ludewig

**unterhaus** 20:00 »*Feucht & Fröhlich e.V.*«; Musical von Frank Golischewski mit spritzigen Dialogen und fetzigen Songs

**unterhaus im unterhaus** 20:00 Alice Hoffmann: »*Zeichen der Zeit*«; heiter, vergnüglich, aber auch wohllosiert nachdenklich und politisch

**Sa** ↓ **30.12.2017**

**THEATER**

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30 21:15 »*Die Physiker*«; Komödie in zwei Akten von Friedrich Dürrenmatt

**KONZERT**

**Wormser Theater, Kultur- und Tagungszentrum** 20:00 Deutsche Staatsphilharmonie Rheinland-Pfalz: »*Silvesterkonzert – Märchen aus dem Orient*«

**KLEINKUNST**

**Frankfurter Hof** 20:00 »*CAVEWOMAN*« mit Ramona Krönke; praktische Tipps zur Haltung und Pflege eines beziehungstauglichen Partners!

**unterhaus** 20:00 »*Feucht & Fröhlich e.V.*«; Musical von Frank Golischewski mit spritzigen Dialogen und fetzigen Songs

**unterhaus im unterhaus** 20:00 Alice Hoffmann: »*Zeichen der Zeit*«; heiter, vergnüglich, aber auch wohllosiert nachdenklich und politisch

**KINDER & FAMILIE**

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 15:00 *justmainz*: »*Kannst du pfeifen, Johanna?*«; ab 6 Jahren

**TANZEN/PARTY**

**Alexander The Great** 23:30 »*Crossing All Over*« mit DJ Micha

**Altes E-Werk Nierstein** 20:30 *Black Night – A Tribute to Deep Purple*

**Kulturclub schon schön** 23:00 »*Schwarzgold vom Flohmarkt*« mit Herr Arend & Herr Höfler (40 Jahre Partybeats)

**Red Cat** 21:00 Hip Hop, Rock & Crossover: »*Gute Mische*« mit DJ Beestyle (No Stress Records/Stuttgart)

**EBBES**

**Staatstheater Mainz, Glashaus** 22:00 »*Nachtschicht*«; Mitglieder des Ensembles zeigen freie Arbeiten zu selbstgewählten Themen mit persönlicher Relevanz und gesellschaftlicher Aktualität.

**So** ↓ **31.12.2017**

**THEATER**

**Staatstheater Mainz, Großes Haus** 15:00-17:40 & 19:30-22:10 »*La Cage aux Folles*«; Musical von Jerry Herman; VB 5+6+7 AB

**KLEINKUNST**

**Staatstheater Mainz, Kleines Haus** 19:30 »*Kurz mal Valentin. Mit Musi.*«; ein Abend mit Murat Yeginer

**unterhaus** 15:00 »*Feucht & Fröhlich e.V.*«; Musical von Frank Golischewski mit spritzigen Dialogen und fetzigen Songs

**TANZEN/PARTY**

**Bar jeder Sicht** 21:00 *Silvester-Karaoke* mit Joe & Mikey

**Kulturclub schon schön** 00:30 »*Vorsatzlos schön*« mit dem Disco Amore-DJ-Team Indie, Soul, Hip-Hop, Trash, 60s, Alternative

**Red Cat** 21:00 von '90 bis '18: »*Liebevoll ins neue Jahr!*« mit Max Güterzug & Franz Der (Mainz)

**Rheingoldhalle** 20:00 »*Mainz feiert Silvester*« – 10 Jahre; Specials: die längste Mainzer Silvesterbar, Street Food, Open-Air-Sekttheke, Feuerwerk mit 360°-Blick, Hotel-Pakete und vieles mehr

**FESTIVITÄTEN**

**Alexander The Great** 23:30 *Silvester Party* mit DJ Kay und DJ Micha

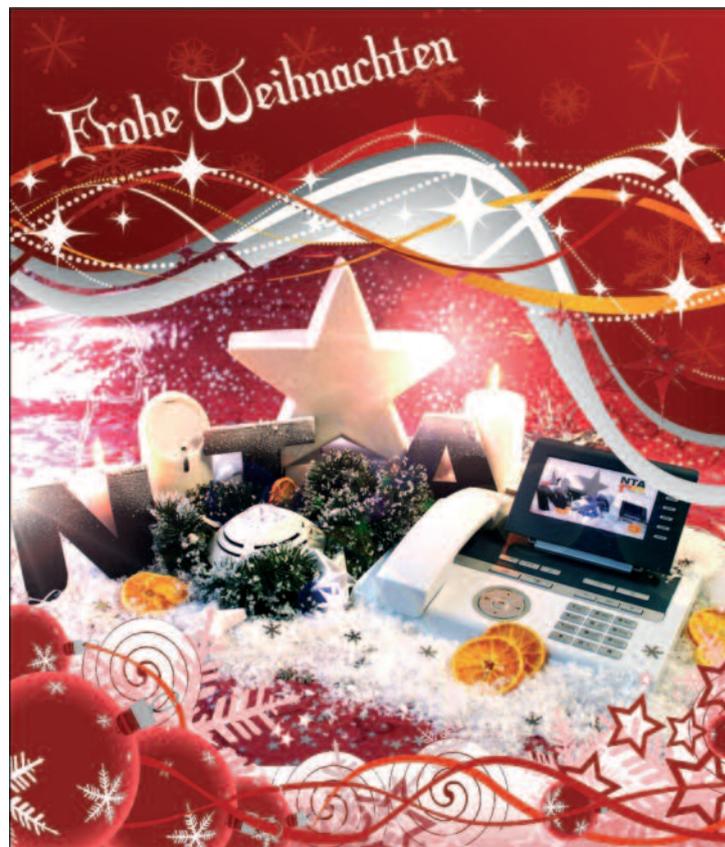
**Altes E-Werk Nierstein** 20:30 *Sylvesterparty*  
**Zeitungsente** 19:00 »*Sylvesterparty*« mit EntendjSchulze; anschließend ab 0:00 »*First Dance Of The Year*«

Mainz feiert

**SILVESTER**  
RHEINGOLDHALLE

**2017**  
**ZEHN JAHRE**  
MAINZ FEIERT SILVESTER

**live. club. bar. food.**  
live power, disco sounds, die längste mainzer silvesterbar, street food & more.



**NTA Systemhaus GmbH & Co.KG**  
Robert-Koch-Straße 43 - 55129 Mainz  
Telefon: 06131/8845-0  
Telefax: 06131/8845-100  
www.nta-systemhaus.de



# spielart

DIE THEATERSEITEN DES MAINZERS



## Mikrolining

Das neue Permanent-Make-up

Ri-soft@luxusline ist für alle Frauen gedacht, die einen hohen Anspruch an ihr Aussehen haben.

Zu unserem 6-jährigen Jubiläum erhalten sie auf Accessoires 20 % und auf unsere Kosmetikartikel 10 % Rabatt

*Schön Entspannt*  
Kosmetik & Permanent-Make-up

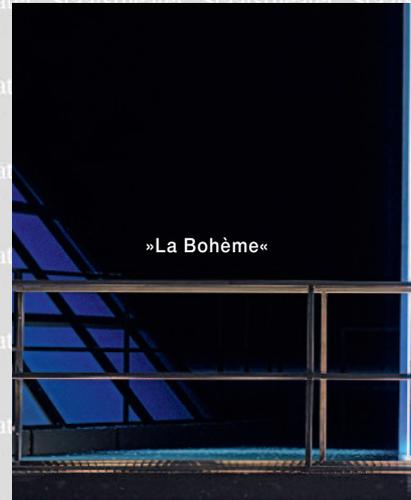
Alte Landstr. 6 · 55268 Nieder-Olm  
Tel. (0 6136) 99 41 471  
www.schoen-entspannt-nieder-olm.de



## GROSSE GEFÜHLE IN DER VORWEIHNACHTSZEIT

»La Bohème« zum letzten Mal im Staatstheater Mainz

Nur wenige Stoffe passen so gut in die besondere Zeit zum Jahresende wie Puccinis Meisterwerk »La Bohème«: An einem Weihnachtsabend nimmt die Liebe zwischen Rodolfo und Mimì ihren Anfang, als die lungenkranke Nachbarin bei den Freunden Rodolfo, Marcello, Schaurinard und Colline auftaucht. Rodolfo ist sofort verzaubert von ihrer Schönheit und Anmut. Am selben Abend gelingt es Marcello, seine launische Musetta zurückzugewinnen. Doch das Glück der beiden Paare ist nicht von langer Dauer... Puccini fand in dem Roman »Szenen aus dem Leben der Bohème« von Henri Murger den idealen Stoff: »Ich liebe die kleinen Dinge, und ich kann und will nur die Musik der kleinen Dinge machen, wenn sie wahr, leidenschaftlich und menschlich sind und zu Herzen gehen« – der Komponist schildert jede Einzelheit der Handlung liebevoll und überwindet den zu seiner Zeit vorherrschenden Stil des Verismo ebenso wie die Romantik. Aus beiden Strömungen jedoch verwendet er, was er für seine Komposition benötigt, und gelangt auf diesem Weg zu einer völlig eigenen Tonsprache. Ebenfalls zum Erfolg beigetragen haben die Libretisten Giacosa und Illica, die eines der besten Operntextbücher überhaupt schrieben. Sie erfanden theaterwirksame Bilder und erschufen die Figur der Mimì – das Ergebnis ist ein musikalisch brillantes und lebenspralles Stück, in dem der Komponist die emotionalen Temperaturen ständig wechseln lässt, bis das Werk in einem der ergreifendsten Momente der Operngeschichte gipfelt.



»La Bohème«



Nach der Premiere wurde insbesondere Vida Mikneviciute als Mimì von der Kritik gefeiert und das Publikum bejubelt. Monique Wagemakers Inszenierung und das starke Opernensemble seither in jeder Vorstellung. Nun ist »La Bohème« endgültig zum letzten Mal am 4. und 21. Dezember zu erleben. Die Vorstellungen sollte man sich nicht entgehen lassen – große Gefühle kurz vor Weihnachten sind garantiert...

»La Bohème« von Giacomo Puccini

Zum letzten Mal am 4. und 21. Dezember im Staatstheater Mainz

## DER WINTER KANN KOMMEN! WARME DAUNENDECKEN



**Bettenwelt**  
...alles rund um's Bett.

Mainz-Bretzenheim (Nähe Hornbach)

☎ 0 61 31 / 33 38 30

www.bettenwelt-mainz.de



© Andreas Eiter



© Andreas Eiter

Daniel Friedl ist Oedipus.

**UNAUSWEICHLICH: OEDIPUS**

König Oedipus wurde vorhergesagt, er werde seinen Vater töten und seine Mutter heiraten. Aus Angst vor dem Eintreten der Prophezeiung hatten seine Eltern ihren Sohn in den Bergen aussetzen lassen und damit seinen vermeintlich sicheren Tod besiegelt. Doch Oedipus überlebt und als er von der Prophezeiung erfährt, flieht er seine Heimat. Auf der Flucht tötet er einen Mann, der sich ihm in den Weg stellt, nicht wissend, wer dieser eigentlich ist. Oedipus löst das unlösbare Rätsel der Sphinx, befreit damit Theben, bekommt als Belohnung dessen Königin Iokaste zur Frau

und wird so zum Herrscher über das Land, dem es seither schlecht ergeht und das von der Pest heimgesucht wird. Der zur Hilfe gerufene Seher offenbart ihm, dass sein Volk sich erst wieder erholen werde, wenn der Mörder des vorigen Königs Laios gefunden ist und so macht sich Oedipus auf die Suche nach der Wahrheit.

Marcus Lobbes stellt sich mit der Geschichte des Königs, der die Wahrheit sucht und doch nicht sehen will, der dem Unausweichlichen entfliehen will und ihm gerade dadurch in die Arme läuft, dem Mainzer Publikum vor. Hierfür wählt er die selten gespielte Fassung des römischen Dichters Seneca. Dieser zeigt in einer privaten, fast kammerspielartigen Grundsituation, was Kontrollverlust für einen Machthaber bedeutet. Die besondere Stärke dieser Bearbeitung des Stoffes sieht Lobbes darin, dass Einzelschicksale in Beziehung zum großen Ganzen gesetzt werden und nicht Kollektivschicksale in Beziehung zu den Göttern. So wählt er als Spielort das Schlafzimmer von Oedipus und Iokaste und lässt sie hier die Probleme verhandeln, für die sie beide verantwortlich sind und die Auswirkungen auf ein ganzes Volk haben.

**OEDIPUS** von Seneca

Inszenierung & Bühne  
Marcus Lobbes

Premiere am 15. Dezember  
im Kleinen Haus, weitere  
Spieltermine 20., 23. und  
27.12., 9., 11., 13., 16., 21.,  
25. und 27.1., 18.2. sowie 9.3.

 Kartentelefon:  
06131 2851-222  
[www.staatstheater-mainz.com](http://www.staatstheater-mainz.com)

# Staatstheater Mainz

# Im Weißen Rössl

Operette  
von Ralph Benatzky,  
Erik Charell, Robert Gilbert,  
Hans Müller

Nur noch am 2., 16.,  
28. Dezember,  
6. und 20. Januar

Karten unter 06131 2851222



[www.staatstheater-mainz.com](http://www.staatstheater-mainz.com)

# MAINZER RESTAURANT- UND WEINFÜHRER 2018: DIE ZUKUNFT HAT BEREITS BEGONNEN

Was haben die Gala des Mainzer Weinsenats und der MAINZER Restaurant- und Weinführer gemeinsam? Essen und Trinken auf höchstem Niveau!



Von hinten links nach vorne rechts: Heinz-Peter Schamp, Dominique Döttling, Hans Willi Fleischer, Klaus Gres (Vorstand Mainzer Weinsenat) Ehepaar Michel von Cisterzienser Weingut Michel, Kurt Dautermann vom Weingut K. und K. Dautermann, Walter Strutz (Vorstand Mainzer Weinsenat) Holger Sieck, Neuaufnahme Mainzer Weinsenat, Dirk Maus, David Spies, vom Weingut Uwe Spies, Werner Horn (Vorsitzender Mainzer Weinsenat), Steven Hermann, Küchenchef von Dirk Maus, Florian Geil, von Geils Sekt- und Weingut, Franz Ringhoffer (Vorsitzender Mainzer Weinsenat)

Im Terminkalender der Senatorinnen und Senatoren des Mainzer Weinsenats nimmt die Jahres-Gala einen herausragenden Platz ein. Sie ist ein gesellschaftliches Ereignis, das den geladenen Gästen lukulischen Hochgenuss garantiert.

Der basiert auf den außerordentlichen Leistungen von Dirk Maus und seinem Team im Heidesheimer Sandhof sowie auf der Vorarbeit von Weinverkosterin Alice Gundlach und den Verkostungskünsten der Weinsenatorinnen und -senatoren.

Alice Gundlach, die Nachfolgerin des langjährigen MAINZER-Weintesters Rudolf Knoll, der seinem fortgeschrittenem Alter entsprechend etwas kürzer tritt, hat mehr als 2.000 rheinhessische Weine verkostet und bewertet. Ein Rekord!

Noch nie haben die rheinhessischen Winzer so viele Weißweine des Jahrgangs 2016 und Rotweine verschiedener Jahrgänge zu einer MAINZER-Verkostung angestellt. In 13 Kategorien ermittelte Gundlach die Sieger-Weine (die gesamte Rangliste steht

im MAINZER Restaurant- und Weinführer 2018). Außerdem wählte sie 160 trockene Rieslinge und 60 Spätburgunder für die finale Verkostungsrunde der Weinsenatorinnen und -senatoren aus.

Der erlauchte Kreis von Weinliebhabern und -kennern ermittelte die Sieger in den rheinhessischen Königsdisziplinen, Riesling und Spätburgunder – die wiederum anlässlich der Jahres-Gala des Mainzer Weinsenats den königlichen Kochkünsten von Dirk Maus im Sandhof in Heidesheim die Krone aufsetzten.

Um nur ein Beispiel zu nennen: Die 2. Vorspeise »Dorsch/Blumenkohl/Purple Curry« wurde begleitet von den beiden ersten Plätzen in der Kategorie Riesling trocken, einer 2016er Spätlese des Cisterzienser Weinguts Michel (Dittelsheim-Hessloch) und dem 2016er Niersteiner Hipping des Weinguts Gres (Appenheim, alle Siegerweine siehe Box rechts).

Dirk Maus hat sich erneut übertroffen, so die übereinstimmende Meinung der



Gala-Gäste, von denen manche einfach »hin und weg« gewesen sein sollen, andere zeigten sich »atemlos«. So wie der Sternekoch es Jahr für Jahr schafft, einen Spit-

## SIEGERWEINE IN DEN RHEINHESSISCHEN KÖNIGSDISZIPLINEN

### Riesling trocken 1. Platz

(zwei Platzierungen):

2016er Spätlese des Cisterzienser Weingut Michel (Dittelsheim-Hessloch)

2016er Niersteiner Hipping Weingut Gres (Appenheim)

### Riesling trocken 2. Platz:

2016er Leckerberg Weingut Uwe Spies (Dittelsheim-Hessloch)

### Spätburgunder 1. Platz:

2013er Ingelheimer Sonnenberg Weingut K&K Dautermann (Ingelheim)

### Spätburgunder 2. Platz:

2014er Bürgel Geils Sekt- und Weingut (Bermersheim)

geräuchertes Thunfischtatar mit Algen, Sesam und Wasabimayonnaise als roher Salat



Auf der halben Haut gebratener Dorsch mit Purple Curry-Blumenkohl: Creme, Röschen



zenplatz in der rheinhessischen Gastronomie einzunehmen, schafft er es jedes Jahr noch einen drauf zu setzen. Wie schön, dass es ihm manche seiner außerordentlichen Kochkollegen in Mainz und Rheinhessen mit gleichem Herzblut und gewiefter Technik gleichtun (Sie wollen wis-



sen, in welchen Restaurants die besten Köche in Rheinhessen zu finden sind? Schauen Sie in den MAINZER Restaurant- und Weinführer 2018).

Galant führten die Weinsenats-Vorsitzenden Franz Ringhoffer und MAINZER-Herausgeber Werner Horn durch die Weinsenats-Gala und ihre Vorstandskollegen Hans Willi Fleischer und Klaus Gres fachsimpelten mit den siegreichen Winzerkollegen, die ihre Ehrung in Form von Urkunden stolz und mit Freude entgegennahmen.

Werner Horn, als MAINZER-Herausgeber auch für den MAINZER-Restaurant- und Weinführer verantwortlich, hatte außerdem Neues zu verkünden. Mit der »Umkreis-

che« und dem »Genussclub« wird das Flaggschiff der regionalen Restaurant- und Weinführer den erweiterten Ansprüchen des genussfreudigen Publikums und den Marketing-Herausforderungen in der Wein- und Gastronomie-Landschaft begegnen.

Über die Umkreissuche im Internet können die besten Restaurants und die besten Weingüter blitzschnell ermittelt werden. Restaurants und Weingüter, die sich an der Finanzierung des Services beteiligen, werden in aussagefreudigen Texten mit ihren speziellen Angeboten vorgestellt. Den Authentifizierungscode für diese Umkreissuche erhalten Käufer der Printausgabe des »Restaurant- und Weinführer Rheinhessen 2018« kostenlos.

Außerdem können sich Menschen, die an gutem Essen und gutem Wein interessiert sind, im neu gegründeten »Genussclub Mainz & Rheinhessen« als Mitglieder registrieren lassen. Diese stetig wachsende Gemeinschaft wird vom MAINZER-Team mit regelmäßigen Newslettern über kulinarische und vinologische Höhepunkte, Veranstaltungen, Hoffeste, Weinproben und ähnliches in Mainz und Rheinhessen informiert.

»Wir haben in unserem Bemühen, die Qualität von Weinen und Speisen in Mainz und Rheinhessen stetig zu verbessern, schon sehr viel erreicht«, sagt der Herausgeber des MAINZER-Restaurant- und Weinführers, Werner Horn. »Mit der Umkreissuche im Internet und der Gründung des Genussclubs gehen wir neue Wege, Hand in Hand mit Gastronomen und Winzern und zum Wohle der Liebhaber von qualitativ hochwertigen Weinen und ebensolcher Kochkunst.«

| SoS

WEINKONTOR **keßler**

1111  
11



## Brände aus der Brennerei Rochelt

Exklusiv nur bei uns in Mainz erhältlich.

Rochelt Brände – hergestellt aus Obst höchster Güte.

Natürlich vergoren, doppelt gebrannt und über Jahre gereift, handelt es sich bei Rochelt Schnäpsen um 100% reine und ungefilterte Destillate.

**Weinkontor Keßler | Mainz**

Heiliggrabgasse 9 · 55116 Mainz  
Mo – Fr 10–19 Uhr | Sa 10–16 Uhr  
Tel: 0 61 31 – 1 43 11 43

info@weinkontor-keßler.de  
www.weinkontor-keßler.de

## IT'S JAZZ-TIME

Die Abteilung für Jazz und Populäre Musik der Hochschule für Musik Mainz hat sich zu einer gefragten Ausbildungsstätte für Jazzmusiker/-innen und für Jazzpädagogen in Deutschland entwickelt.

Gleichzeitig bietet die Abteilung für Jazz und Populäre Musik mit regelmäßigen Veranstaltungen wie dem »Jazzforum« und dem »Mainzer Jazzgespräch« der interessierten Öffentlichkeit einen Einblick in das praktische Können der Studierenden und aktuelle theoretische Entwicklungen.

Beim mittlerweile 6. Mainzer Jazzgespräch am 5. Dezember 2017 (19.30-21 Uhr) wird die Frage diskutiert, »was sich aus einem frischen Blick auf Musikgeschichte für die Gegenwart der Musik und ihrer Erforschung lernen lässt«. Hintergrund ist das Buch: »Hobsbawm, Newton und Jazz, zum Verhältnis von Musik und Geschichtsschreibung«, dessen Herausgeber Andreas Linsenmann und Thorsten Hindrichs, sowie der Oldenburger Musikwissenschaftler Mario Dunkel die Inputs für die Diskussion liefern werden.

Neben den Diskussionen im Panel und mit dem Publikum wird es musikalische Beiträge durch Musiker/-innen der Hochschule für Musik geben (Eintritt frei, Spenden erwünscht).

Jeweils donnerstags von 12-14.30 Uhr findet das Jazzforum in der Hochschule für Musik statt. Am 7. Dezember spielt die Jazzformation »Quintessence« modernen, zeitgenössischen Jazz. Inspiration für ihre energetischen, groovigen und manchmal auch melancholisch anmutenden Eigenkompositionen finden die Musiker im Bereich des aktuellen Jazz, darüber hinaus aber auch in Pop- und elektronischer Musik.



Der 14. Dezember ist mit »Hummingbird Flight« überschrieben: Das Quartett um den Bassisten Michael Goldmann bewegt sich, beeinflusst durch Bands wie Kneebody oder Radiohead, im Grenzgebiet zwischen modernem Jazz und sphärischem Post-Rock.

Am 21. Dezember spielt das Projekt Grote/Aller/Nanda und vereint auf intuitive Art und Weise die breitgefächerten musikalischen Erfahrungen der drei Musiker/-innen. Komplexes und Einfaches wird auf kunstvolle Art und Weise vereint.

| SoS

 Textgrundlagen und Infos:  
[www.musik.uni-mainz.de/Veranstaltungen](http://www.musik.uni-mainz.de/Veranstaltungen)

## EINZELHANDEL

# F I S C H T O R



OPTIKER AM DOM

## N.O.W. – SEIEN SIE MINIMALISTISCH

Bei Ihrer neuen Brille dürfen Sie es jedenfalls sein. Der vielfach ausgezeichnete dänische Brillenhersteller Lindberg hat mit seinem neuen Label n.o.w. wieder einmal die Fachwelt in Erstaunen versetzt

13 verschiedene Grundfarben gibt es für die filigrane und dennoch extrem stabile Kunststofffront, die sich mit drei verschiedenen Bügeltypen aus Titan kombinieren lässt. Die dezenteste Variante ist der klassische Basic Titandraht-Bügel: 2 mm dick und 2,3 Gramm leicht. Die Optiker am Dom zeigen Ihnen gerne diese skandinavischen Leichtgewichte.



lichtstudio

Fischtorstr. 12 · Tel. 231664  
[www.nosotros.de](http://www.nosotros.de)



Liebfrauenplatz 10  
Tel. 223289  
[www.optikeramdom.de](http://www.optikeramdom.de)  
[facebook.com/optikeramdom](https://facebook.com/optikeramdom)



Seit 1897 in Mainz

Fischlageschäft und Restaurant am Fischtor  
Filiale: Mainz-Mombach  
[www.fischjakob.de](http://www.fischjakob.de)



**jung.**

Fischtorstr. 2  
Tel. 216862  
[www.jungpunkt.de](http://www.jungpunkt.de)

**MÜLLER**  
KAFFEERÖSTEREI

Fischtorstr. 7  
Tel. 06135-705655  
[www.mueller-kafee.com](http://www.mueller-kafee.com)

## NOCH EINE BAUSTELLE?

*Kommt er oder kommt er nicht? Der »Bibelturm« am Gutenbergmuseum auf dem Liebfrauenplatz. Ende November wurden drei verschiedene Anträge für die Einleitung eines Bürgerentscheids im Stadtrat diskutiert.*

Vermutlich wird der Stadtrat schon in seiner Januar-Sitzung die Frage beschließen, die die Bürger/-innen beantworten sollen, um zu entscheiden, ob der Bibelturm gebaut und deshalb zwangsläufig einige der Platanen auf dem Liebfrauenplatz gefällt werden sollen.

Derweil sind die Planungen für den Bau des Bibelturms vorangeschritten – schließlich war der Spatenstich ursprünglich für die erste Januar-Woche angesetzt, auch als gebührender Auftakt für die Feierlichkeiten anlässlich des 550. Todestages von Johannes Gutenberg.

Nach dem die Pläne für den Umbau der Großen Langgasse samt den Änderungen der Verkehrsführung veröffentlicht worden waren, herrschte unter den Anrainern am Liebfrau-

Bauvolumens geringer ausfallen, als bei verschiedenen anderen (privaten) Bauvorhaben (z.B. am Zollhafen oder am Binger Schlag).

Nach dem derzeitigem Planungsstand (21.11.17) soll die Baustelle über die Fischtorstraße und die Heugasse/Liebfrauenstraße angefahren/angedient werden. Die Ein- und Ausfahrt der Baustelle ist unmittelbar neben dem Gebäude Römischer Kaiser geplant, um möglichst nur kurze Wegstrecken auf dem Liebfrauenplatz zurücklegen zu müssen.

An Samstagen bzw. während des Marktfrühstücks soll die Baustelle ruhen. Auswirkungen auf die Zufahrt oder Zugang zu Wohnungen und Geschäften im Bereich des Liebfrauenplatzes sieht die Verwaltung derzeit nicht.



© Stadt Mainz

enplatz und in der Fischtorstraße Ratlosigkeit. Ob die Innenstadt zusätzlich zur Großbaustelle Große Langgasse eine weitere Baustelle verkraften wird? Wie wird die Verkehrsführung für die »Bibelturm«-Baustelle aussehen, wann werden die Anrainer und die Beschicker des Wochenmarktes informiert?

DER MAINZER fragte nach, die Stadtverwaltung antwortete.

»Die Tiefbaumaßnahme Große Langgasse führt vor allem zu Verlagerungen im Individualverkehr (Süd-Nord-Richtung), eine Baustelle zur Errichtung des Bibelturms ist dagegen eine Hochbaumaßnahme, die durch ihre Lage in einer Fußgängerzone kaum direkte Auswirkungen auf den motorisierten Individualverkehr haben wird.

Der Baustellenverkehr für diese Hochbaumaßnahme dürfte aufgrund des geplanten

Selbstverständlich werden die Anlieger des Liebfrauenplatzes rechtzeitig vor Beginn der Baustelle über Abläufe, Baustellenzufahrten etc. informiert.

Der Marktverwaltung ist es gelungen, eine Lösung zu finden, dass der Wochenmarkt in seiner Gesamtheit nicht betroffen sein wird. Lediglich für die Marktstände auf dem Liebfrauenplatz kann es zeitweise, wenn dort umfangreichere Erdarbeiten stattfinden, zu einem Standortwechsel vor das Theater kommen. Dies entspricht dem von den Beschickern gewünschten Vorgehen. Die Marktbeschicker sind informiert. Ausweichplatz ist gemäß der Marktordnung der Gutenbergplatz. Die Pläne wurden auf der Beschickerversammlung im Rathaus vorgestellt und befürwortet.«

## GAUGASS'



### WANGENROT VIELFÄLTIGE AUSWAHL

Sie suchen ein tolles Weinpräsent für Weihnachten oder Ihnen fehlt noch ein vollmundiger Wein zum Weihnachtsessen? In unserer Weinbar und Weinhandlung sowie in unserem Onlineshop finden Sie eine vielfältige Auswahl an hochwertigen lokalen und internationalen Weinen zum Kaufen, für ein gelungenes Weihnachtsfest.

Noch keine Weihnachtsfeier geplant? Wir haben noch wenige Kapazitäten frei. Hierfür steht Ihnen unser moderner und dennoch gemütlicher Gewölbekeller inklusive Catering mit bis zu 45 Sitzplätzen oder auch unser Erdgeschoss zur Verfügung.

[vinothek-wangenrot.de](http://vinothek-wangenrot.de)  
[weishop.vinothek-wangenrot.de](http://weishop.vinothek-wangenrot.de)



Stefansplatz 1 · Tel. 06131 5539493  
[www.vinothek-wangenrot.de](http://www.vinothek-wangenrot.de)

# 125 JAHRE METZGEREI RIECHARDT: »FASZINATION FLEISCHWURST«

Zum ersten Januar 1992 übernahmen der Metzgermeister Erwin Riechardt und seine Frau Marion in vierter Generation den von Friedrich Christian Riechardt 1892 gegründeten Familienbetrieb. Die Produkte der Metzgerei Riechardt, insbesondere die berühmte Riechardt'sche Mainzer Fleischwurst, sind inzwischen weit über die Mainzer Stadtgrenzen hinaus bekannt – selbst aus Übersee kommen Anfragen.

Feinschmecker-Kunden und Fachjurs sind sich bezüglich der Qualität einig. Diese wurde mehrfach bestätigt und prämiert.

In den Jahren 1992 bis 1994 führte das Stadtmagazin DER MAINZER seine legendären Fleischwursttests durch – der Sieger hieß immer Erwin Riechardt. Beim Gourmetjournal »Der Feinschmecker« schaffte man es mittlerweile zum fünften Mal zu den »besten Metzgern in Deutschland« gezählt zu werden.

Seit 2003 erhält die Fleischwurst aus der Klarastraße bei dem vom DFV Nordrhein-Westfalen ausgetragenen »Fleischwurstpokal« jährlich (!) eine Auszeichnung in Gold. Im Jahr 2016 holte die Metzgerei Riechardt sogar den Gesamtsieg

und den Siegerpokal in diesem deutschlandweit offenen Wettbewerb um die beste Fleischwurst nach Mainz. Dieser Erfolg

werk. Der Verzicht auf die Verwendung von Phosphat und die Reduktion von Zusatzstoffen auf das technisch notwendige

dungsbetrieb. Viele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben hier erfolgreich ihre Lehre abgeschlossen, oft als eine oder einer der Besten ihres Jahrgangs.

Neben dem Ladengeschäft umfasst das Angebot zudem Mittagstisch, Catering/Partyservice und Großhandel (Gastronomie). Auch im Internet ist die Metzgerei Riechardt präsent. So kann der aktuelle Speiseplan auf der Homepage [www.riechardt.de](http://www.riechardt.de) eingesehen werden. Darüber hinaus wird eine für das Smartphone optimierte Version angeboten.

Außer etablierten regionalen Spezialitäten bietet die Metzgerei Riechardt auch saisonale Produkte, wie jetzt zu Weihnachten und Neujahr, die Schlesischen Weihnachts- und Neujahrswurstchen. Das Rezept für die legendäre Lebkuchentunke bekommt man natürlich gratis dazu.



Sabine Eckardt und Erwin Riechardt

konnte 2017 mit dem Gewinn eines weiteren Siegerpokals wiederholt werden. Zwei Siege in Folge – das hat sogar die Fachjury überrascht.

Der Erfolg basiert auf der modernen Interpretation traditioneller Rezepte, der hohen Qualität der Zutaten sowie der Passion für das Fleischerhand-

Maß bei allen selbsthergestellten Produkten ist bei Riechardt schon immer Standard.

Zur Philosophie der Metzgerei Riechardt gehört es zudem das umfangliche Fachwissen und die Leidenschaft an nachfolgende Generationen weiterzugeben. So ist der Betrieb seit jeher immer auch ein Ausbil-

| MDL



**Metzgerei Erwin Riechardt**

Klarastraße 18  
55116 Mainz  
Tel. 06131 223298  
Fax 06131 224423  
[info@riechardt.de](mailto:info@riechardt.de)  
[www.riechardt.de](http://www.riechardt.de)



**125 JAHRE METZGEREI RIECHARDT**  
**125 JAHRE BESTE MAINZER FLEISCHWURST**  
**125 JAHRE LECKER**

FLEISCHWURST OHNE PHOSPHAT, NUR 17 % FETT, MILD GERÄUCHERT

The logo for Erwin Riechardt, featuring the name 'ERWIN Riechardt' in a red, stylized script font. The word 'ERWIN' is in a smaller, sans-serif font above 'Riechardt'. There is a small red graphic element resembling a pig's head or a similar animal head to the left of the name.



## LEAP: K.O. KURZ VOR DEM ZIELEINLAUF?

*Einzelhändler im Quartier Mainz Mitte haben viele Monate lang Klinken geputzt, Konzepte entwickelt und mit Experten beraten, um das erste Mainzer LEAP auf den Weg zu bringen. Seit April lassen Politiker die ehrenamtliche Initiative in der Luft hängen.*

Im April dieses Jahres wollte der Verein »Neue Mainzer Mitte e.V.« den Antrag auf das LEAP »Mainzer Mitte am Neubrunnen« bei Wirtschaftsdezernent Christopher Sitte abgeben. Dort hieß es, der Antrag könne vorerst nicht angenommen werden. Begründung: eine Formulierung im 2015 verabschiedeten LEAP-Gesetz habe sich als zu ungenau herausgestellt und könne zur juristischen Stolperfalle werden.

»Seit sechs Monaten harren wir aus und halten den Verein aufrecht, ohne zu wissen, ob und wann der Gesetzestext geändert wird«, sagt die stellvertretende Vorsitzende Sandra Kima, die hauptberuflich als Centermanagerin der Mainzer Römerpassage tätig ist.

Sie weiß, ihren Einzelhandels-Kollegen in Mayen, Koblenz und Trier geht es genauso. Auch dort sind die LEAP-Initiativen gestoppt worden.

LEAP (Lokale Entwicklungs- und Aufwertungsprojekte) ist die rheinland-pfälzische Variante des BID (Business Improvement Districts). Das LEAP-Gesetz wurde im Juli 2015 von der rot-grünen Mehrheit im Landtag verabschiedet. Es soll durch private Initiative die Attraktivität eines Einzelhandels-, Dienstleistungs- und Gewerbezentrums für Bewohner und Kunden steigern sowie die Rahmenbedingungen für dort niedergelassene Einzelhandels-, Dienstleistungs- und Gewerbebetriebe verbessern und so die jeweiligen Standorte stärken. Um das zu erreichen, müssen alle Eigentümer Abgaben entrichten, die für vorab definierte Aufwertungsmaßnahmen verwandt werden. Die Berechnung dieser Abgaben basiert auf dem Einheitswert der Gebäude.

Im Mainzer Wirtschaftsdezernat ist nicht zu erfahren, welche Formulierung im LEAP-

Gesetz ungenau sein soll. Im RLP-Wirtschaftsministerium wiederum kann man nicht sagen, welche rechtlichen Unsicherheiten das Wirtschaftsdezernat der Stadt Mainz davon abhalten, den Antrag der LEAP-Initiative Mainz Mitte zu bearbeiten.

Auf den Hinweis der MAINZER-Autorin, es habe wohl mit der Beteiligung der Hauseigentümer zu tun, schreibt die Pressesprecherin des Wirtschaftsministeriums, hier gebe es keine rechtliche Unsicherheit, sondern die klare Festlegung, dass zu Wohnzwecken genutzte Immobilien ganz oder teilweise ausgenommen werden müssen. »Um die privat genutzten Bestandteile herauszurechnen, muss die Kommune einen genauen Überblick haben, welche Teile eines Gebäudes privat und welche Teile gewerblich genutzt werden. Diese Informationen liegen den Kommunen oftmals nicht vor, sondern müssen durch die Kom-



Seit 1897 in Mainz

## DER FISCHSPEZIALIST

Als führendes Fischfachgeschäft appellieren wir an unsere Kunden, die Weihnachtsbestellungen rechtzeitig aufzugeben. Bewährte Festtagsfische wie Seezunge oder Seeteufel, hauptsächlich Fische aus dem Atlantik, bieten wir fangfrisch in Mainz an.

Der aufgeklärte Fischliebhaber weiß, dass exotische Fische manchmal schwierig zu besorgen sind und beim weltweit erhöhten Frachtaufkommen vor Weihnachten nicht immer rechtzeitig zu liefern sind.

Da der 24. Dezember in diesem Jahr auf einen Sonntag fällt, bittet die Mannschaft von Fisch Jakob um Verständnis, dass am 24.12. nur Vorbestellungen abgeholt werden können.

### Rezept für Seezungenröllchen:

Vier halbe Seezungenfilets einrollen, mit der Hautseite nach innen, in 500 ml Fischfonds pochieren, den Fonds mit Weißwein, Salz, Pfeffer und Muskat reduzieren und mit 100 ml Sahne auffüllen, 30 g Butter zugeben und mit dem »Zauberstab« aufschäumen. Dazu passt Blattspinat mit Rieslingsauce und Reis. Wir wünschen Ihnen einen Guten Appetit.

### Fisch Jakob GmbH

seit1897@fischjakob.de | www.fischjakob.de  
Restaurant Mainz | Fischtorstraße 7 | Tel. 229299  
Geschäft Mainz | Fischtorstraße 5 | Tel. 231716  
Geschäft Mainz-Mombach | Hauptstraße 79 | Tel. 681355

mune erhoben werden. Mit diesen Daten kann dann eine Berechnung nach den Maßgaben des Kommunalabgabengesetzes vorgenommen werden. Dies ist zeit-, personal- und kostenintensiv, aber nicht unmöglich.«

»Das ist ein geistiger Offenbarungseid«, sagt Markus Pfeffer, »es ist technisch unmöglich den Einheitswert eines Gebäudeteils wie einer Wohnung rechtssicher zu ermitteln.« Der Geschäftsführer des seit elf Jahren erfolgreichen BID-Seltersweg e.V. in Gießen hat in Rheinland-Pfalz die LEAP-Gründer informiert, beraten und begleitet. Pfeffer sagt, Paragraph 8, Absatz 9. des LEAP-Gesetzes müsse geändert werden. Hier sind Ausnahmen formuliert, z.B: Grundstückseigentümer sind von der Abgabepflicht ganz oder teilweise zu befreien, wenn (z.B.) das Grundstück zu Wohnzwecken genutzt wird. Diese Formulierung ist laut Pfeffer nicht anwendbar, wenn Gebäude gemischt genutzt werden, was in BID- oder LEAP-relevanten Lagen immer der Fall ist: im Erdgeschoss ein Geschäft, in den oberen Stockwerken Ärzte und Dienstleister und darüber Wohnungen.

Um den Einheitswert einer Wohnung aus dem Einheitswert des Gebäudes herauszurechnen und damit den Wohnungseigentümer nicht mit der LEAP-Abgabe zu belasten, braucht es ein Rechenmodell: »Das gibt es nicht«, sagt Pfeffer und meint es sei ganz einfach, Rechtssicherheit zu schaffen: »Der Gesetzgeber muss das Wort ‚ausschließlich‘ einfügen, dann lautet der Absatz ‚Gebäude mit ausschließlichem Wohneigentum‘ sollen ausgenommen werden.«

Sandra Klima hat die Hoffnung noch nicht aufgegeben: »Wir sind bereit unser Engagement und unser Geld für die Attraktivitätssteigerung der Stadt einzusetzen und wir hoffen sehr, dass die Politik die Hürden beseitigt, damit unsere Initiative Früchte trägt.«

### KOMMENTAR: MERKWÜRDIG

Im FDP-geführten Wirtschaftsministerium schiebt man den schwarzen Peter dem Mainzer Wirtschaftsdezernat, bzw. der Mainzer Stadtverwaltung zu. Im Hause von Wirtschaftsdezernent Sitte (FDP) hält man sich bedeckt. Derweil haben zwei CDU-Abgeordnete im Landtag von RLP am 26.10.17 u.a. gefragt: »Inwieweit liegt es an der Ausgestaltung des § 8 Abs. 9 LEAPG, dass trotz des in mehreren rheinland-pfälzischen Städten vorhandenen Interesses bisher noch keine Initiative umgesetzt werden konnte?« (Quelle: Parlamentsdokumentation, Landtag RLP). Aus der Antwort des Wirtschaftsministeriums vom 16.11.2017 geht hervor, das Ministerium erkennt keinen Bedarf, das Gesetz zu ändern. Entweder will der FDP-Minister damit die Hausbesitzer »schonen« oder ihm ist jede verpflichtende Abgabe, auch wenn sie privatwirtschaftliche Initiativen unterstützt und private Gelder freisetzt, zuwider.



# DER MAINZER

RESTAURANT- UND WEINFÜHRER 2018

DIE BESTEN RESTAURANTS UND WINZER IN MAINZ & RHEINHESSEN



**Neu: Umkreissuche**  
Restaurants und  
Weingüter



**Neu: GenussClub**  
Mainz und  
Rheinhausen



AB 1. DEZEMBER IM BUCHHANDEL



# Geschenk-Ideen



## Geschmackvolle Geschenkideen

Leckere Liköre, Essig & Öl,  
Feinkost sowie viele weitere  
Köstlichkeiten werden individuell  
und liebevoll verpackt.

**Destille** 

Destille Mainz  
Römerpassage  
Aussenseite/Pfandhausstr.1  
55116 Mainz  
Tel: 06131 211 57 58  
[www.destille24.de](http://www.destille24.de)



## Edle Geschenke für den Herrn

Exklusive Wäsche aus dem Hause VOVILA

**Flanell-Schlafanzüge** Premium-Qualität aus Deutschland ab 129,95 €

**Herren-Unterwäsche** ab 25,95 €

**Outdoor-Schal** 29,95 €

Monsieur c.o. Reuter  
Gutenbergplatz 2  
55116 Mainz  
Tel. 06131 238844  
[www.reuters-fashion.de](http://www.reuters-fashion.de)



**MONSIEUR**  
co. reuter





## Kissen und Weihnachtsdekoration

Hygge - Das bedeutet Zuhause sein, es sich gemütlich machen, vor allem jetzt in der kalten Jahreszeit. Tauchen Sie ein in das Hygge-Lebensprinzip Skandinaviens mit unseren gemütlichen Deko-Kissen aus dem hohen Norden. Eine Geschenkidee mit Kuschelfaktor.

**Deko-Kissen Preis je nach Größe und Design** ab 22 €

Stimmungsvolle Dekorationsideen von „Good old friends“, einer Design- Ideenschmiede aus „Good old Germany“. Die mit LED beleuchteten, in Handarbeit gefertigten Dörfer erhellen die dunkle Zeit und zaubern eine friedliche und stimmungsvolle Atmosphäre.

**1 Dorf mit 10 Häusern** je 39,90 €

**Bilder & Rahmen Klose**  
Inh. Bernd Klose e.K.  
Schusterstraße 50  
55116 Mainz  
Tel. 06131 224640  
www.bilder-klose.de  
Info@bilder-klose.de



**BILDER & RAHMEN KLOSE**  
EXCLUSIVE EINRAHMUNGEN



## Glänzende Geschenkideen

Die **extravagante Fertigllesebrille** aus dem Hause Porsche Design besticht durch klare Linien, zeitlosem Design, tadellose Verarbeitung, und nicht zuletzt durch die hervorragende optische Leistung.

Durch die Verwendung von Rodenstock Kunststoffgläsern mit Super-Entspiegelung und Hartschicht ist das ungetrübte Lesevergnügen sicher. In vielen Farbstellungen vorrätig, lassen sie sich überraschen.

**Inkl. Porsche Design Etui** 129,50 €

**Top Optik Pfeil GmbH**  
Lotharstraße 15  
55116 Mainz  
www.top-optik-mainz.de  
E-Mail: info@top-optik-mainz.de



## Geschenkekörbe...

mit ausgesuchten Spezialitäten oder nach Ihren Wünschen aus unserem Delikatessen-Sortiment ab 19,90 €

**Le Poivre Feinkost**  
Johannisstraße 12  
55116 Mainzer Altstadt  
(neben Huthaus am Dom)  
Tel: 06131 945 72 20  
www.le-poivre-feinkost.de



## Zum Genießen.....

**Mainzer Lehmannchen**  
VinMET® - würzig, aromatischer Weinaperitif

**Typisches Mainzer Souvenir**  
In 4 cl und 0,5 l-Flasche erhältlich.

VINMET® - Manufaktur Christa Schmitt  
www.vinmet.de

Mit freundlicher Patenschaft des Mainzer Bischofs em. Karl Kardinal Lehmann

Zu erhalten bei:

- Gehm am Dom
- Destille-Mainz
- Tourist-Service-Center Mainz
- Bischöflicher Infoladen





## Ein außergewöhnliches Geschenk!

**Der Koordinationsring** - Wer mit seinem GPS-Gerät der Gravur folgt, wird im Westturm des Mainzer Doms landen, genau unter dem Standort des „Domgickels“. Faszinierend, oder? 119,00 €

Juwelier Willenberg  
Schillerstraße 24  
55116 Mainz  
Tel: 06131 23 40 75  
www.juwelier-willenberg.de

**Willenberg**  
DER JUWELIER AM SCHILLERPLATZ



## Le Creuset Bräter

Signature 22 cm rund in verschiedenen Farben.  
Ideal zum Braten, Schmoren und Backen.  
Statt 229 € **jetzt 169 €\***  
\* Nur solange Vorrat reich

Im Dezember jede Woche ein zusätzliches Advents-Angebot.

Moritz  
Klarastraße 5  
55116 Mainz  
Tel. 06131 231825  
info@moritz-mainz.de  
www.moritz-mainz.de



## Das Beste zum Fest

In unserer Genusswelt finden Sie feine Schokoladen, erlesene Kakaos, Trinkschokoladen, italienisches Gebäck sowie geschmackvoll abgestimmte Accessoires, die Ihren Kaffeegenuss harmonisch abrunden.

Sie finden uns in Mainz  
in der Fischtorstraße 7,  
im Graben 3 und in der  
Hilgstraße 14 in Bodenheim



**MÜLLER**  
KAFFEERÖSTEREI

## Winterwarme Geschenke

### Wind- und wasserfeste Jacken aus Hamburg

Bei Größe S Länge 92cm Slim geschnitten.  
Für den Spielplatz, die Arena und den  
Weihnachtsmarkt. 239,50 €

### Langarm-Shirt von Amor-Lux

aus der Bretagne. Doppelzwirn -  
feinste Qualität für Damen und Herren. 69,95 €

Außerdem gepflegte Sportswear für SIE und IHN

Mainz · Schöffenstr. 6 · Tel. 0 6131 - 23 15 23  
Wiesbaden · Dreililienplatz 2 · Tel. 06 11 - 37 15 16  
www.reuters-fashion.de



**REUTER'S**  
CASUAL SPORTSWEAR



## LESERBRIEF: UNGERECHTE PARKGEBÜHREN

Die MAINZER- Titelgeschichte im Oktober 2017 drehte sich um die Parktarife in Parkhäusern der Parken in Mainz GmbH, minutengenaue Abrechnung und das Mainzer Parkleitsystem standen im Fokus. Dr. Rainer Becker aus Ingelheim schrieb dazu folgenden Leserbrief:

»Das Thema Parken in Mainz als Leitartikel zu wählen finde ich sehr gut. Allerdings sind die Auswirkungen auf das Mainzer Geschäftsleben wg. weiterer Faktoren aus meiner Sicht fataler.

Als Ingelheimer z.B. habe ich mein Einkaufsverhalten und den Besuch von Restaurants in den letzten Jahren völlig verändert und komme zum Einkaufen überhaupt nicht mehr nach Mainz (oder Wiesbaden).

### GRÜNDE:

- am wichtigsten: die horrenden Parkgebühren in Mainz und für mich gleichweit, in Wiesbaden

- die unterschiedlichen Öffnungszeiten der Geschäfte und früher Ladenschluss. Alternativen:
- Main-Taunus-Zentrum: freies Parken, größere Auswahl und von Do. bis Sa. bis 22:00 geöffnet (wird sehr gut genutzt)
- ich kaufe viel im Internet (Amazon Prime Kunde, billiger als Parkgebühren).

Ob ich mich durch X Baustellen oder in Zukunft durch verkehrsberuhigte Zonen nach Mainz reinstaue oder kurz auf der Autobahn weiter ins MTZ rolle, ist für mich zeitlich fast gleich.

Ihr Kommentar von WHO zu dem Thema trifft somit den Nagel auf den Kopf! Bleiben



sie an dem Thema dran! PS: Parkhausgebühren in Ingelheim: erste Std. frei; zweite Std. 20 Cent; Konsequenz: die Kunden kommen in die Stadt.«



LINK zu dem Artikel:  
[www.dermainzer.net/2017/09/ungerechte-parkgebuehren](http://www.dermainzer.net/2017/09/ungerechte-parkgebuehren)



### 16 mal

pro Schicht drückt Katrin Metz als Busfahrerin die Ampelvorrangschaltung an der Birkenstraße, damit Sie in Bewegung bleiben.

## WIR BEWEGEN MAINZ

Projekte wie Elektro- und Brennstoffzellenbusse, unser erweitertes Straßenbahnnetz, der Ausbau und die Weiterentwicklung des Fahrradvermietensystems sowie die ständige Prüfung neuer Mobilitätsangebote halten Mainz und Sie auch zukünftig in Bewegung.

[www.mainzer-mobilitaet.de](http://www.mainzer-mobilitaet.de)



## WEINGUT ECKEHART GRÖHL ADVENTS- / WEIHNACHTSEINKAUF

Das Weingut Gröhl in Uelversheim lädt am Samstag, 9. und Sonntag, 10. Dezember 2017 von 11 bis 18 Uhr ein zum Probieren aller Weine und zur Degustation aus dem Pasteten-Atelier Rubert & Gröhl.

Die Degustation winterliche Gourmandise & Wein findet am Samstag um 14 und 16 Uhr im alten Gewölbekeller statt (10 € pro Person), um 15 & 17 Uhr gibt es an beiden Tagen eine Sonderpräsentation ausgewählter Rotweine aus der Magnumflasche.



Eine Anmeldung ist erwünscht, aber auch Kurzentschlossene sind herzlich willkommen. [www.weingut-groehl.de](http://www.weingut-groehl.de)



## WEINGUT EPELMANN WEIHNACHT 2017

Die »ganz besondere Weinverkostung« mit Weinprobe des gesamten Sortiments, kleiner Weihnachtsmarkt und vielem mehr findet im Weingut Eppelmann in Stadelcken-Elsheim am Samstag, 2. (ab 14 Uhr) und Sonntag, 3. Dezember 2017 (ab 12 Uhr) statt.

Genießen Sie Simones Glühwein und Punsch. »Stullen Andi« aus Mainz kümmert sich um das HERZHAFT, »Cafe Prego« aus Wiesbaden verwöhnt sie mit Kaffee, Kuchen und Pralinen...

(Eintritt frei!) [www.eppelmann.de](http://www.eppelmann.de)

## GOLDENER HIRSCH FESTTAGSGANS

Im »Goldenen Hirsch« werden bis einschließlich 26.12.2017 ganze Festtagsgänse serviert. Goldbraun, saftig und knusprig kommen sie frisch aus dem Ofen am Stück auf Ihren Tisch. Auf Wunsch dürfen Sie gerne selbst tranchieren!

Dazu gibt es hausgemachten Gewürzrotkohl, Kartoffelklöße, glacierte Maronen und leckere Bratensauce.

Für Ihren Gänseschmaus stehen verschiedene Angebote zur Auswahl. Um telefonische Reservierung, mindestens zwei Tage im Voraus, wird gebeten.

Goldener Hirsch, Nackstraße 16, 55118 Mainz-Neustadt, Tel. 06131-210 80 20

Bioladen & Bistro

*natürlich*  
mainz · ingelheim

**[VIEL MEHR ALS BIO]**



## Gemeinsam gemeinnützig genießen!

Entdecken Sie unsere verführerische Auswahl an ehrlichen Lebensmitteln und ausgewählten Spezialitäten für Ihre festliche Tafel und den besinnlichen Genuss. Siebzig zum großen Teil regionale Lieferanten tragen mit ihrem Einsatz dazu bei.

Bei natürlich leben wir ein partnerschaftlich-faires Miteinander innerhalb des Teams und mit unseren Lieferanten und laden Sie ein, diese Atmosphäre zu teilen.

In unseren beiden Bioläden arbeiten je zur Hälfte Kollegen mit und ohne Handicap zusammen. Unser Anspruch ist, für Sie der beste Bioladen der Region zu sein, dabei ist unsere anerkannte Gemeinnützigkeit Ihr »i-Tüpfelchen«.

**Wir wünschen Ihnen frohe Festtage  
und freuen uns auf Sie, auch im neuen Jahr!**

*Ihr natürlich-Team*





YouTube

Kochen, Backen und Genießen  
Moritz

Kochstudio  
MAINZER

ERWIN  
Richardt

## THEO KOCHT WEIHNACHTSSCHMANKERL

*Theo Schué kennen die meisten als Inhaber des »Traditionsunternehmens Schué Heizung, Sanitär, Elektrik«. Im MAINZER Kochstudio-Video können Sie den Handwerksmeister jetzt auch als Hobbykoch kennenlernen, der typische Mainzer Gerichte zubereitet.*

Theo, der MAINZER-Promi-Koch, fühlt sich der Mainzer Küche verpflichtet – er trägt seinen Teil dazu bei, dass traditionelle Mainzer Gerichte nicht in Vergessenheit geraten und von allen ganz leicht nachgekocht werden können.

An Weihnachten wird auch in Mainz und Rheinhessen ordentlich geschlemmt. Nur der Heiligabend fiel und fällt in vielen Familien aus dem Rahmen. Baum schmücken, Geschenke einpacken, den Festtagsbraten

oder -fisch vorbereiten, einen weihnachtlichen Gottesdienst besuchen – irgendwie musste zwischendurch auch etwas gegessen werden. Kartoffelsalat war und ist in vielen Familien das traditionelle Heiligabend-Essen. Meistens ergänzt durch Würstchen.

Wie Theo Schué, Promikoch und Chef des Traditionsunternehmens Schué in der Mainzer Altstadt »seinen« Kartoffelsalat macht und welcher Art das Würstchen ist, das er dazu empfiehlt, erfahren Sie auf

der neuen MAINZER-Webseite: [www.der-mainzer.net](http://www.der-mainzer.net) unter der Rubrik Essen&Trinken/Kochstudio.

Hier finden Sie auch die anderen MAINZER-Kochvideos: Variationen vom Handkäs, Petersilienkartoffeln mit gebratener Leber- und Blutwurst, Äpfelränzler und Kürbissuppe.

# USC MAINZ FEIERT 35 JAHRE DSV SKISCHULE

Der »Mainzer Schneesport-Traditionsclub« betreibt eine der deutschlandweit ältesten Vereinsskischulen und bietet Skisportbegeisterten jeden Alters qualifizierten Unterricht.

Das 30-köpfige Übungsleiter-Team unter Bardo Schmitt vermittelt Winter für Winter mehreren hundert Vereinsmitgliedern und Skisportbegeisterten zwischen Erbeskopf, Neukirchen am Großvenediger, Allgäu, Arlberg und Bormio in Italien die Kunst der scharfen Kante.

Der USC-Hausberg, das Skigebiet Wildkogel/Neukirchen bietet perfekte Trainingshänge für alle Könnenstufen und ist Ziel etwa vom Saisonauftakt über Weihnacht und der Jugendfahrt.

Bei den Trainingscamps sind längst Stangentraining und Abschlussrennen etabliert. Snowboard-Schnupperkurse werden angeboten und ab einem bestimmten Fahrkönnen und Alter eben erfahrene Übungsleiter den Weg in den Funpark.

Das Zertifikat »DSV-Skischule« wird vom Kader jährlich über DSV-Lehrgänge aufgefrischt. Kontinuität in Qualifikation und Ausbildung ist ein Aushängeschild der Abteilung Skisport des USC Mainz.

Unter fachkundiger Anleitung und natürlich mit Helm und Protektoren geschützt, geht es nach meist überraschend kurzer Zeit sicher über Rail's, Boxen oder Kicker, egal ob mit Snowboard oder breiten Twintip-Skiern.

| SoS



**i** Die USC-Clubfahrt für Kinder und Jugendliche findet vom 31.12.17 bis 7.1.18 statt, weitere Trainingscamps vom 24.3. bis 1. bzw. 3.4.2018 führen ins Alta Valtellina/Bormio oder Neukirchen. Parallel erhalten Erwachsene Aufbaukurse von Übungsleitern der DSV Skischule im USC Mainz e.V.  
www.usc-mainz.de, Peter Schmiegl: 0171 195399 oder 06131 690931, pmschmiegl@aol.com, Bardo Schmitt: 06134 296380, bardo.schmitt@t-online.de

# FLACHSMARKT



## RAUMMASS KUSCHELDECKEN & KERZENSCHNEIN

Wenn's draußen dunkel, nass und kalt ist, dann soll es drinnen warm und wohlig sein. Raummass hält jetzt kuschelige und dekorative Wohlfühldecken bereit.

Sehr beliebt sind zur Zeit Plaids, d. h. Decken in Felloptik oder auch als Vliesvariante. Genau das Richtige für Couch und Sessel. Passend dazu ergänzt ein großes Sortiment

an Kissenhüllen und Kissen das Angebot, jeder Inneneinrichtung die passende stilvolle Note zu geben.

Doch was sind wohnfähige Wintertage ohne Kerzenschein? Auch hier hält Raummass ein reichhaltiges Angebot an Windlichtern und weiteren Wohnaccessoires bereit.

## DIE RADGEBER

### 3. STANDORT ERÖFFNET

Mit dem neuen Cargobike & Spezialrad-Laden in den Räumlichkeiten neben Lichthaus Lerch am Flachsmarkt 1, haben die Radgeber ihren dritten Standort ganz in der Nähe zum Hauptgeschäft eröffnet.

Die Auswahl an Cargo-Rädern als Familienwagen oder für den Lastentransport ist groß, die Einsatzmöglichkeiten vielfältig. Genauso wie mit der Auswahl an Liegedrädern und Reha Fahrzeugen die hier ebenso präsentiert werden. »Wir bringen jeden wieder aufs Fahrrad« so Andreas Ehrhardt, Mitinhaber der Radgeber. Vielleicht wird so Mainz noch etwas mehr »Fahrrad-Stadt«.



Vorher. Backen und genießen  
**Moritz**

Klarastraße 5 · Tel. 231825  
www.moritz-mainz.de

**RAUMMASS**  
WAND · GARDINEN · ROLLS

**SCHWÖBEL GMBH**  
Flachsmarktstraße 24-26 · Tel. 224559  
www.raummass-mainz.de

ESSEN · TRINKEN  
WOHLFÜHLEN  
**STADTHAUS  
SCHÄNKE**

Stadionerhofstraße 1 · Tel. 225845  
www.stadthaus-schaenke-mainz.de

**Streibich**  
Huthaus

Inhaber: Wilhelm Ehrhard  
Flachsmarktstr. 34 · Tel. 223930  
www.huthaus-streibich.de

**LICHT  
& CONCEPT**

Flachsmarkt 1  
Kaufhof-Parkhaus  
Lichtplanung und Montage  
www.licht-und-concept.de

**die Radgeber**

Christofstr. 5 | Tel. 372444  
www.die-radgeber.de

## DAS GROSSE

**Media Markt**-QUIZ

Finden Sie die richtigen Antworten (die eine und andere entdecken Sie beim aufmerksamen Blättern durch dieses Heft!) und Sie können je einen **Media Markt-Gutschein** in Höhe von **100, 50 und 30 Euro** gewinnen.

**Herzlichen Glückwunsch!**

Sie haben beim MediaMarkt-Quiz in der November-Ausgabe des MAINZERs gewonnen und erhalten **Media Markt-Gutscheine**: Carl-Peter Keller-Kuhlmann (100 €), Irmgard Altmeyer (50 €), Susanne Kögler (30€).

**1. Wie hoch ist der Pumpendruck bei Nespresso-Maschinen?**

- a) 10 Bar
- b) 19 Bar
- c) 25 Bar

**2. Was kann man erst seit kurzer Zeit im Media Markt Mainz kaufen?**

- a) Original Nespresso-Kapseln
- b) Nespresso-Maschinen
- c) Kaffee-Vollautomaten

**3. Wie hoch ist das Kaffee-guthaben, dass man von Nespresso erhält?**

- a) Es gibt kein Guthaben.
- b) Es gibt 10,- €.
- c) Nespresso schenkt 40,- €.

**4. Heinrich von Meißen...**

- a) war Porzellanhändler in der Altstadt
- b) gab der Frauenlob-Schule den Namen
- c) war ein Freund Gutenbergs

**5. Der Frankfurter Hof gilt als...**

- a) bekannte Altstädter Rotlichtadresse
- b) Geburtsstätte der politisch-literarischen Fassenacht
- c) ehemalige Poststation

**6. Das Jahr 1837 schenkte den Mainzer:**

- a) einen ersten Bahnhof
- b) den neuen Hauptfriedhof
- c) das Gutenberg-Denkmal vor dem Theater

**Auflösung** der Fragen aus der November-Ausgabe:  
1b, 2a, 3a, 4a, 5b, 6c

Bitte senden Sie Ihre Antworten per Post an:  
DER MAINZER  
117er Ehrenhof 5  
55118 Mainz

oder per E-Mail an:  
briefkasten@dermainzer.net  
Betreff: Media Markt-Quiz  
**Einsendeschluss:**  
**16.12.2017**

## SCHILLERPLATZ

SANITÄTSHAUS ANIMA  
WINTERAKTION

Anima – das Sanitätshaus für modisch orientierte Frauen mit dem Fokus auf Breastcare, Kompression, Hilfsmittel für Schwangere und Sportlerinnen!

Rechtzeitig zur kalten Jahreszeit wird die Winteraktion »Unten drunter schick«, mit attraktiven Rabatten, eingeläutet. Zur Wahl steht komfortable, attraktive Unterwäsche der Hersteller Silima, ABC, Amoena und Anita. Das Sortiment umfasst u.a. Spezialwäsche aus den Bereichen Breastcare, Big Cups sowie Schwangerschaft und die Zeit danach. Wie gewohnt, mit persönlicher und diskreter Beratung in angenehmer Atmosphäre. Reinschauen lohnt sich.

MAINZER FASTNACHTSMUSEUM  
SONDERAUSSTELLUNGEN

Die Sonderausstellung »Fastnacht in schweren Zeiten – Text und Bilder«, präsentiert das närrische Geschehen in Mainz in den Jahren von 1930 bis 1949 und ist noch bis zum 23.12.2017 zu sehen.



Geöffnet ist die Ausstellung Dienstag bis Sonntag von 11-17 Uhr. Dabei haben die Besucher auch die Möglichkeit, das neugestaltete Mainzer Fastnachtmuseum im Proviant-Magazin (Westeingang) kennenzulernen.

Ab 20. Januar 2018 wird dann die nächste Sonderausstellung zu sehen sein, in der sich Wolfgang Weichselbaum der fotografischen Darstellung der »Määnzer Schwellköpp« widmet.

**WIRTH**  
Der Kinderladen®

Schillerstr.46-48 + Gr. Bleiche 4 · Tel. 275539 0  
www.wirth-mainz.de

**TUI ReiseCenter**  
So geht Urlaub.

Schillerstraße 24 · Tel. 258 0  
www.tui-reisecenter.de/mainz3

**Willenberg**  
DER JUWELIER AM SCHILLERPLATZ

Schillerstraße 24a · Tel. 234075  
www.juwelier-willenberg.de

**Anima**  
Medizinische Versorgung für Frauen

Schillerstraße 26 · Tel. 619418  
www.anima-mainz.de

**Mainzer Fastnachtmuseum**

Neue Universitätsstraße 2 (Proviant-Magazin, Westeingang)  
Tel. 1444071 · www.mainzer-fastnachtmuseum.de



Siegerfoto: Stephan Gläser

## AUSLÖSEN **KNIPSEN & GEWINNEN**

*Sie haben Freude am Fotografieren? DER MAINZER bietet Ihnen eine Plattform, gute Fotos zu veröffentlichen. Jeden Monat zu einem anderen Thema.*

Der November – ein Trauermonat, der am 11.11. mit einem karnevalesken Ereignis aufwartet. Welche Symbole charakterisieren in Mainz und Rheinhessen die Fastnacht, lautete das Thema für den November-Fotowettbewerb des MAINZERS.

Stephan Gläser hat den »Schwellkopp« bei einem Mainzer Rosenmontagszug abgelichtet: Platz 1. Gabi Kohl entschied sich für den Narr von der Mainzer Klepper-Garde vor dem Kabarett-Archiv: Platz 2. Michael Möller fotografierte die geballte

2. Platz: Gabi Kohl



Fastnachtssymbolik: Gutenberg, Narrenkappe, MCV, Narrhalla, Fastnachtsfarben, Clowns-nase, Weck, Worscht un Woi, Feierlaune: Platz 3.

Herzlichen Glückwunsch. Sie können sich auf SATURN- Coupons im Wert von 100, 50 und 30 Euro freuen.

Alle Jahre wieder: Es ist Advent, die Weihnachtsmärkte wollen besucht sein, Plätzchen und Stollen werden gebacken, Geschenke gebastelt und gekauft, alles erstrahlt in vorweihnachtlichem Lichterglanz. Was empfinden Sie als charakteristische Kennzeichen für diese Zeit? Womit lässt sich der Advent, die Vorweihnachtszeit bildlich am besten darstellen?

Fotografieren Sie Ihre »Adventssymbole« (es dürfen auch mehrere auf einem Foto sein) für uns und schicken sie, versehen mit Angaben wann und wo es aufgenommen ist an: [foto@dermainzer.net](mailto:foto@dermainzer.net). Bitte beachten

 Monat: Dezember  
Motiv: Adventssymbole in Mainz & Rheinhessen  
Einsendeschluss: 15. Dezember 2017

Sie die Persönlichkeitsrechte fremder Menschen bei Ihren Aufnahmen!

Wichtig: Nur Fotos mit mindestens zwei Millionen Pixel kommen in die engere Auswahl! Vergessen Sie Name, Adresse und Telefonnummer nicht, damit vielleicht Sie der nächste Gewinner eines Gutscheins von Saturn sein können.

Die Gewinner-Fotos werden in der nächsten Ausgabe des MAINZERS veröffentlicht. (Der Rechtsweg ist natürlich ausgeschlossen.)

| SoS

3. Platz: Michael Möller



## N I E D E R - O L M

MAX + MORITZ

## WEIHNACHTSGESCHENKTIPP

Angesagt, sportlich, lässig und bequem – so präsentiert sich die neue Athleisure-Loungewear-Kollektion aus dem Hause Sanetta.



Die Mix- und Match-Kollektion »Girl Power« hat sich ganz dem Athleisure-Trend verschrieben.

Ganz dem Thema entsprechend präsentiert sich die Kollektion mit sportlichen

Joggpants, Leggings, lässigen Shirts und Hoodies. Diese verleihen der Kollektion einen »Streetwear-tauglichen« Look, ohne den Anspruch an angenehme und bequeme Night- und Loungewear aus den Augen zu verlieren.

CASA MODA

## UNSER FAVORIT FÜR HERBST/WINTER

Pullis von LIEBLINGSSTÜCK, individuell und lässig mit Liebe zum Detail.

Sanfte Farben und lockere Schnitte schmeicheln jeder selbstbewussten Frau.

LIEBLINGSSTÜCK vermittelt ein Gefühl von Freiheit mit weichen, kuscheligen Stoffen. Der gespannte Charakter der Kollektion spiegelt sich auch in der breiten Farbpalette wider.

UNTERWEGS  
AUF ZORNHEIMS  
HIWWELN

*Was wäre Rheinhessen ohne seine »Hiwwel«? Sie sind Herausforderung und Animation für gehfreudige Menschen, sie bieten Ausblicke, die sich sehen lassen können.*

Es waren die letzten wärmenden Sonnenstrahlen, die uns Richtung Zornheim lockten. Die »Hiwweltour Zornheimer Berg«, einer der erst kürzlich eröffneten Prädikatswanderwege unter den inzwischen neun rheinhessischen Hiwweltouren, versprach ein kurzweiliges Wandervergnügen. So war es auch. Kurzweilig, weil ständig neues zu sehen ist und weil mit zweieinhalb Stunden Gehzeit kein ganzer Wandertag eingeplant werden braucht. Allerdings »eben mal so« ist diese Hiwweltour auch nicht zu bewältigen.

Das liegt an den »Hiwweln«: 161 Meter geht es hinauf und hinab – insgesamt. Allerdings verteilt auf mehrere An- und Abstiege: Hasenberg, Wingertshäuschen »Auf dem Winkel«, Selzberg, Wingertshäuschen »Am Hohberg« lauten die höher



gelegenen Stationen – von denen sich prächtige Ausblicke ergeben. Bei einigermaßen klarem Wetter ist die Skyline von Frankfurt ebenso zu sehen, wie der Kamm von Odenwald und Taunus sowie in die andere Richtung Peters- und Donnersberg. Ruhebänke laden an den markanten Aussichtspunkten zum Blicke schweifen ein – und zum Vespere, wenn der Wind nicht zu sehr pfeift.

Die Landschaft ist geprägt vom Obst- und Weinanbau, überragt von zwei Windrädern, andere grüßen von ferne. Die Besonderheiten dieser Hiwweltour werden auf zehn Infotafeln anschaulich erläutert, darunter die Obstgemeinschaftsanlage Zornheims, der Jubiläumswald, das Biotop Rohrwiesen.



Wilhelm-Holzamer-Weg 1  
Tel. 06136 1381



Pariser Str. 107  
Tel. 06136 7668840  
www.bino-buchhandlung.de

SCHUHE · LEDER · MODEN

evelyne grimm

Oppenheimer Str. 6  
Tel. 06136 3462

Akzente

Stil • Design • Genuss

Oppenheimer Str. 6  
Tel. 06136 9090582  
www.akzente-home.de



Kleine Wassergasse 3  
Tel. 06136 2112  
www.casamodadannenberg.de



Am Wegesrand, zwischen Jubiläumswald und Biotop findet sich sogar ein Dixi-Klo, zu dessen Eingang ein ausgerollter Läufer führt – das wirkt direkt einladend.

Der Weg selbst besteht teilweise aus Betonplatten, teils läuft man auf Schotter oder Wiesen. Festes Schuhwerk ist von Vorteil. Bei Regen kann man sich in den Wintertshäuschen unterstellen. Die Hiwweltour-Markierung ist durchgängig gut zu sehen.



Die Anfahrt nach Zornheim ist auch mit dem Bus möglich, werktags mit der Linie 67, ansonsten mit der Straßenbahn bis zum Mühl-dreieck und dann mit der Linie 66 weiter. Am Sportplatz in Zornheim und auf dem Lindenplatz gibt es Parkplätze.

| SoS

## WEIHNACHTSMÄRKTE

in Rheinhessen (nur die »kleinen«, die nicht so bekannten werden hier aufgelistet):

**9.12.17** in Gimbsheim, Stein-Bockenheim, Bornheim, Märchen-Weihnachtsmarkt Ober-Hilbersheim

**10.12.17** in Alsheim, Gimbsheim, Stein-Bockenheim, Gau-Bischofsheim, Märchen-Weihnachtsmarkt Ober-Hilbersheim

**17.12.17** Hamm

## WÖRRSTADT

**10.12.17, 17 Uhr:** Adventskonzert Liederkranz Wörrstadt: »Oratorio de Noö« von Camille Saint Saöns und Weihnachtslieder

**17.12.17, 17 Uhr** Adventsmusik Kantorei, Kinderchor, Bläserkreis und Flötenensemble Bettina Maier, Reinhold Grützner und Thomas Renner, Leitung

Veranstaltungsort:  
Ev.Kirchengemeinden Wörrstadt  
55286 Wörrstadt

## WORMS

**17.12.17, 18 Uhr:** Traditionelles Turmblasen

Veranstaltungsort/Zwischen Dom und Magnuskirche, 67547 Worms

## ALZEY

**25.12.17, 21 Uhr:** X-Mas Party: Die besinnliche Zeit beginnt...

... einfach nur die Treppe rauf ins Oberhaus, um bei geiler Musik und Eurem Lieblings-Drink die Nacht durchzutanzten.

Veranstaltungsort/Oberhaus Alzey  
[www.alzey-oberhaus.de](http://www.alzey-oberhaus.de)

**31.12.17, 18-21 Uhr:** »Hilde lässt ´s krachen«. Deutschlands verrückteste Profi-Bühne präsentiert (noch bis zum 25. Februar 2018) die stürmische Komödie von Gerry Jansen.



Veranstaltungsort: Gerry Jansen-Theater, Alzey, Infos und Karten: 06731-55 285, Mo-Sa, 10-13 Uhr, Do-Fr, 18-20 Uhr, So, 14-15:15 Uhr.  
[www.gerryjansen.de](http://www.gerryjansen.de)

**31.12.17 von 18- 20 Uhr:** Silvester-Nachtwächterführung

Der Nachtwächter erzählt auf seiner Runde bei Anbruch der Dunkelheit Historisches und Anekdotisches.

Dauer: 2 Stunden, Preis: 4 €, Anmeldung erforderlich bis spätestens einen Tag vor Führungsbeginn!

[www.alzey-land.de](http://www.alzey-land.de)



Leichhofstraße 4 · Tel. 232487  
www.monteverde.de



Schöffersstr. 2 · Tel. 223257



Schöffersstr. 6 · Tel. 231523  
www.reuters-fashion.de



Augustinerstrasse 46 · Tel. 2147212  
www.caffestivale.de · Facebook: Caffè Stivale



Johannisstraße 16 · Tel. 225596



**MÜLLER**  
KAFFEERÖSTEREI

Graben 3  
www.mueller-kafee.com



Sanitär Heizung Elektrik

Kirschgarten 26 · Tel. 223555  
www.schue-mainz.de

# M A I N Z E R A L T S T A D T

## MONTEVERDE BESINNLICHE FESTTAGE

Monteverde steht für Mode mit Stil und Klasse und dem dazu passenden Beiwerk an Schuhen, Schmuck, Schals und Taschen. Für die modebewusste Frau ist der Gabentisch damit zurzeit reichlich gedeckt. Er steckt voller kreativer Überraschungen und Anregungen für die kommenden Festtage, bietet passend Stilvolles zum Festtagsdinner, zur Sylvesterparty oder kuschlig Unkonventionelles für die gemütlichen Tage daheim.

Von ganzem Herzen wünscht Monteverde allen eine schöne Adventszeit und ein besinnliches Weihnachtsfest.



## REUTERS TRENDMARKE MIT NEUER KOLLEKTION

Rechtzeitig vor Weihnachten erweitert die neue Trendmarke »PME Legends« ihre Kollektion mit neuen Pullovern, Sweatshirts, Langarm-Polos...

Die neuen Farben, Blau, Rot, Grau passen sehr gut zu dem facettenreichen Gesamtangebot: Jeans, Jacken, Piloten-Lederjacken und Hemden.

Martin Schneider-Reuter und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch im »Reuters«, direkt neben dem ZDF-Shop.

## CAFFÈ STIVALE TRADITION GARANTIERT QUALITÄT!

Im Caffè Stivale können Sie ab sofort auch nach der Karlsbader Methode zubereiteten Kaffee erhalten und unverfälschte Aromen genießen.

Die feinen und durchglasierten Hartporzellan Doppelfilter aus dem Hause Walküre machen es möglich. Und noch besser: Hier bei Katharina Stiefel können Sie auch gleich einen dieser klassischen Filter erwerben – mit Aromakanne und Wassergießer. Schluss mit Geschmacksbeeinträchtigungen durch Filterpapier, Metall oder Kunststoff – genießen Sie 100 % geschmacksrecht das volle Aroma!



# EXTRA GÜNSTIG.

# »» ABHOLBEREIT!



## SIEMENS

Kaffeevollautomat  
TI 915531 DE EDELSTAHL

- oneTouch DoubleCup: Jede Kaffee- oder Milchspezialität mit nur einem Tastendruck - auch für zwei Tassen gleichzeitig
  - Premiommahlwerk aus verschleißfreier Keramik
  - 19 bar Pumpendruck
  - 2,3 Liter Wassertank
- Art. Nr.: 2236493

# 1399.-

0% 30 MONATSRATEN  
» € 46.63 MTL.\*



Angebote gültig von 1.12. bis 30.12.2017. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.  
Keine Mitnahmegarantie. Angebot gilt nur, solange der Vorrat reicht. Alle Angebote ohne Dekoration.

\*0% effektiver Jahreszins, ab € 99.- Finanzierungssumme, monatliche Mindestrate € 10.-, Laufzeit 6-33 Monate. Vermittlung der Finanzierungen erfolgt ausschließlich für unseren Finanzierungspartner: TARGOBANK AG & Co. KGaA, Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf

Saturn Electro-Handelsgesellschaft mbH Mainz

Am Brand 41

55116 Mainz

Tel.: 06131/146-0



# SATURN



Der Kolibri. Mit 40 bis 50 Flügelschlägen pro Sekunde kann er auf der Stelle fliegen und präzise manövrieren.

## Präzise Balance. Professionelle Leistung auf höchstem Niveau.

Mit einer Qualität, die genau den Erwartungen unserer Kunden entspricht, will die Landesbank Baden-Württemberg zum Maßstab für gutes Banking werden. Deshalb betreiben wir Bankgeschäfte vertrauenswürdig und professionell. Fundiert und

fokussiert. Sorgfältig und respektvoll. Als ein Unternehmen der LBBW-Gruppe pflegen wir langfristige Kundenbeziehungen in der Region und beraten Kunden transparent und ehrlich.

[www.RLP-Bank.de](http://www.RLP-Bank.de)

Ein Unternehmen der LBBW-Gruppe

**LB  BW**  
Rheinland-Pfalz Bank